

NŐI TÖRCSAPATUNK OLIMPIAI BAJNOK!

Varju Vilmos bronzérmes

(Tudósítás a 12. oldalon)

HAJDÚ-BIHARI

Világ proletárijal, egyesüljétek!

XXI. ÉVFOLYAM, 245. SZÁM
ARA: 80 FILLÉR
1964. OKT. 18., VASÁRNAP

NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Hatalmasan megerősödött a magyar-lengyel barátság

Nagygyűlés a varsói tudomány és kultúrpalotában

Varsó (MTI) Szombaton délután a varsói tudomány és kultúra palotája kongresszusi termében barátsági nagygyűlést rendeztek a Lengyelországban tartózkodó magyar párt- és kormányküldöttség

tiszteletére. A magyar és lengyel zászlókkal, üdvözlő feliratokkal díszített hatalmas teremben több mint 3000 ember, Varsó politikai, gazdasági, kulturális életének vezető

személyiségei, Varsó társadalmának, Varsó dolgozó népének képviselői voltak jelen. A nagygyűlés szónokai Wladyslaw Gomułka és Kádár János voltak.

nyezte, hogy a közelmúltban megegyezés jött létre a Vatikán és a Magyar Népköztársaság között, amely mindkét fél számára elfogadható módon szabályoz néhány olyan kérdést, amely a népi állam és a katolikus egyház viszonyában már megérett a rendezésre.

Kádár János beszéde

Varsó (MTI) Kádár elvtárs beszéde elején megköszönte a meleg baráti fogadtatást és átadta Varsó lakosságának, az egész lengyel népnek pártunk és a magyar dolgozó nép fő vezetőjének üdvözlőlevelét.

A mostani látogatás alkalmat adott arra, hogy még jobban és közelebbről megismerjük a lengyel nép hatalmas, nagyszerű eredményeket hozó és számunkra is értékes tapasztalatokat nyújtó, szocialista építő munkáját.

A továbbiakban Kádár János a következőket mondotta: Mi magyarok fő vonásaiban ismerjük azokat a mérhetetlen pusztításokat, amelyeket a hitleri fasizta megszállás, a háború Lengyelországnak okozott a hallatlan nehézségeket, amelyeket az ország talpraállítása során a

lengyel népnek le kellett küzdenie. A most meglátogatott, hatalmas és korszerűen dolgozó üzemek arányai érzékeltették, mit jelent az, hogy a felszabadulásának 20. évfordulóját ünneplő népi Lengyelország nemzeti jövedelme háromszorosra, ipari termelése pedig kilencszeresére a háború előttiének. Ha mindehhez hozzávesszük a közművelődés, a kultúra és az életszínvonal terén elért eredményeket, akkor engedjük meg nekünk, hogy tiszta szívvel gratuláljunk a sikerekhez a lengyel népnek és az új hazát építő, gigászi munkát biztos kézzel vezető testvérpártunknak, a Lengyel Egyesült Munkáspártnak, a párt Gomułka elvtárs vezette központi bizottságának.

Hazánkban most a lakosság 96 százaléka szocialista termelési viszonyok között dolgozik, s így az egyéni és a közösségi érdek egyaránt a szocializmus építésének irányában hat. Nálunk most kedvezőek a feltételek ahhoz, hogy szocialista alapon való megvalósuljon a nemzeti egység, mivel annak nincs többé olyan áthidalhatatlan akadály, mint amilyenek a múltban a kibékíthetetlen osztályellentétek voltak.

A párt, a munkásosztály most egyetértésben dolgozik a parasztsággal, az értelmiséggel, a városi kispolgársággal a szocializmus építésének platformján.

Nálunk különböző egyházak vannak. Az egyházaknak természetesen vannak híveik is. Ez nem akadály annak, hogy a hívők és a nem hívők jó egyetértésben, együtt dolgozzanak. Ebben természetesen segít az, hogy nálunk a különböző egyházak vezetői és papjai és többségükben a magyar katolikus egyház vezetői és papjai is, lojálisak a Magyar Népköztársaság, a nép és annak szocialista rendjére iránt. Ez nem is lehet másként, hiszen ugyanazon állam polgárai vagyunk, ugyanazon törvények tiszteletben tartása kötelező mindnyájunkra.

A szocializmus nem a kommunizmus, hanem az egész nép számára épül. Függetlenül attól, hogy az egyes állampolgárok miben hisznek és miben nem. Ez mindenkinek magánügye. Mindössze annak felismerése szükséges az egyházak, a katolikus egyház részéről is, hogy a szocializmus már megvalósult, s a nép — ideértve a vallásos embereket is — sajátjának tekinti. Ez megmásíthatatlan rend, amellyel meg kell találnunk az együttélés formáit. A realitások felismerése eredmé-

A lengyel nép szocialista munkájának eredménye lelkesíti a magyar népet is

Az önkéddi eredményei a lengyel dolgozó öntudatát, a lengyel nép töretlen alkotó erejét, jövőbe vetett hitét, hazaszeretét, a szocializmus, a párt iránti hűségét bizonyítják. A lengyel elvtársak, a lengyel nép szocialista munkájának nagy eredményei lelkesítik és segítik a magyar népet is, erősítik az egész szocialista világszisztemet.

Kedves elvtársak! Barátaink! Szómla kívánok saját helyzetünkről is — mondotta a továbbiakban — a magyar nép ma megingathatatlanul és eredményesen halad előre a szocializmus építésének biztos útján. 1960 óta második öt éves tervünk valóra váltásán dolgozunk. Ennek első három évében az ipari termelés 27 százalékkal, a nemzeti jöve-

delem 17 százalékkal növekedett. Ez év első három hónapjában ipari termelésünk 9 százalékkal haladta meg a múlt évet. A nagyüzemi mezőgazdaság az idén biztosított az ország kenyérszükségletét a jövő évi aratásig.

Előrehaladunk az életszínvonal és a szociális viszonyok javítása terén is. A társadalmi biztosítás, az ingyenes orvosi kezelés gyakorlatilag az egész lakosságra kiterjed. Öt éves tervünk első három esztendőjében a dolgozók átlagos fogyasztása 8 százalékkal, a parasztság fogyasztása ugyancsak 8 százalékkal növekedett. A középiskolások száma 1958 és 1964 között több mint kétszeresére, az egyetemi és főiskolai hallgatók száma pedig 2,5-szeresére növekedett.

Minden órát kihasználni az őszi munkák gyorsításáért

Az október 9-e óta tartó esőzés nagymértékben hátráltatta a vetést a termelőszövetkezetekben. A csapadékos időjárás okozta kiesést csakis akkor pótolhatják a közös gazdaságokban, ha körültekintő szervezéssel irányítják a szakemberek az őszi teendőket és minden percet kihasználják az elmaradás pótlására. Ha a talaj állapota nem engedi meg a vetést, akkor végeznek az erőgépek karbantartásával, folytatják teljes lendülettel a kukoricaszár hordását, a tengeri szállítást. A betakarítás gyorsítására használnak ki minden lehetőséget a termelőszövetkezetekben. Erre a célra

foglalkoztassák mind nagyobb számban a fogatokat is.

Október 16-ig kenyérgabonából mintegy 102 ezer holdat vetettek el a közös gazdaságokban. Ez a tervezettnek 71,5 százaléka. A szakvezetést fordítson megkülönböztetett gondot a minőségi munkára. Ha elázott az előre elkészített vetésanyag, akkor a frissebb szántásokba vessenek és ügyeljenek a vetőmag mennyiségére. Egyetlen termelőszövetkezet se tévesse szem elől: a mostani minőségi munkától függ az, hogy jövőre milyen termést takarítanak be kenyérgabonából.

Október 20-ig 631 mélyszántásból 92 624 hold volt a terve a közös gazdaságoknak. Ezzel szemben 105 ezer holdon végezték el ezt a munkát. A betakarításban is van elmaradás. Az esőzés következtében a cukorrépa betakarítása is vonatottabban haladt mint eddig. A cukorgyár megkezdte a répa prizmaszást. Lehetőség van arra, hogy a szállítási gyorsításával pótolják az elmaradást a közös gazdaságokban. Különösen fontos a szár letakarítása ott, ahol már leförték a kukoricát. A napraforgó betakarításában még mintegy 3000 hold az elmaradás. Gyorsítani kell ezt a munkát is, mert az esőzés és a madárkár veszélyezteti a termést.

Kádár János távirata Brezsnyevnek és Kosziginnek

Leonyid Iljics Brezsnyev elvtársnak, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága első titkárnak, Moszkva

Kedves Brezsnyev elvtárs! Engedje meg, hogy a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, pártunk tagja és a magam nevében köszöntsem Önt a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága első titkárává történt megválasztása alkalmából.

A Magyar Szocialista Munkáspárt, mint eddig, úgy a jövőben is az SZKP XX. kongresszusa szellemében, a testvérpártok által 1957-ben és 1960-ban Moszkvában elfogadott nyilatkozatok irányvonalát teljes határozottsággal követve, a Szovjetunió Kommunista Pártjával vállaltve harcol a nemzetközi kommunista mozgalom egységéért és összeforrtaságáért, a kommunista és munkáspártok közös feladatainak megoldásáért.

Kívánunk Önnek erőt, egészséget és eredményes munkát az új, felelősségteljes posztjon.

Kádár János,
a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára

Alekszej Nyikolajevics Koszigin elvtársnak,
a Szovjetunió Minisztertanácsa elnökének,
Moszkva

Kedves Koszigin elvtárs! A Magyar Népköztársaság kormánya és a magam nevében köszöntöm Önt a Szovjetunió Minisztertanácsa elnökévé történt kinevezése alkalmából. Tiszta szívvel kívánom, hogy a szovjet nép további nagy sikereket érjen el a kommunizmus építésében, a világ békéjének fenntartásáért vívott harcban. A magyar népet a testvéri barátság elítélhetetlen szálai kötik egybe a Szovjetunió népével. A Magyar Népköztársaság a Szovjetunióval vállaltve küzd tovább a népek közötti barátság erősítéséért, a szocialista országok összefogásáért, a béke védelméért.

Kívánunk Önnek jó egészséget és eredményes munkát a Szovjetunió Minisztertanácsa elnökének felelősségteljes posztján.

Kádár János,
a Magyar Népköztársaság kormányának elnöke

Ülést tartott az MSZMP megyei bizottsága

A Magyar Szocialista Munkáspárt Hajdú-Bihar megyei Bizottsága 1964. október 17-én ülést tartott. A pártbizottság megtárgyalta az MSZMP Politikai Bizottságának 1964. május 13-i — szervezeti és munkamódszerbeli kérdésekre vonatkozó — határozatából adódó megyei feladatokat.

A pártbizottság a továbbiakban szervezeti kérdéseket tárgyalta. A pártbizottság Gáll Istvánt, a megyei pártbizottság ipari és közlekedési osztályának vezetőjét, Harangi Sándort, a megyei pártbizottság mezőgazdasági osztályának vezetőjét és Nagy Károlyt, a debreceni járási pártbizottság első titkárát a pártbizottság tagjai sorába behívta, majd Gáll Istvánt a végrehajtó bizottság tagjává és a megyei pártbizottság titkárává megválasztotta.

Új, héttantermes gimnáziumot avattak Derecskén



Dr. Schnitzler József avatóbeszédét mondja

Derecskén, a község felszabadulásának 20. évfordulóján, október 17-én délelőtt 10 órai kezdettel ünnepélyes keretek között adták át a rendeltetésnek az új gimnáziumot. Az új tanügyi létesítmény 8 millió forinttal épült. Hét tanterem, egy rajzterem, tornaterem, két előadóterem, szertárak, öltözők, orvosi rendelő, konyha és 80 személyes étterem szolgálja a korszerű oktató-nevelő munkát és a diákok ellátását.

Az iskolaavató ünnepségen Suhai Józsefné igazgató-helyettes megnyitja után dr. Schnitzler József Kossuth-díjas egyetemi docens, országgyűlési képviselő emlékeztet meg a község felszabadulásáról, az elmúlt évek ered-

ményeiről és átadta rendelkezésének az új gimnáziumot. Az új, korszerű létesítményt Zengő Mihály, a gimnázium igazgatója vette át. A tanulóifjúság nevében Illés Tóth Mária, az iskola KISZ-szervezetének titkára vette át az új iskolát.

Az iskolaavató ünnepségen részt vett Szűcs Gábor, az MSZMP derecskei járási bizottságának titkára, Sikula György, a megyei pártbizottság

osztályvezetője, Vigh József, a Hajdú-Bihar megyei Tanács V. B. elnökhelyettese, Fegyveres Antal, a derecskei járási tanács vb-elnöke, valamint Kigyós Sándor, a megyei tanács vb. művelődésügyi osztályának vezetője, és a járási, községi társadalmi szervek képviselői.

Az ünnepségen az iskola tanuló és a községi énekkar adott műsort.



Az új iskola homlokzata

Magyar-lengyel barátsági nagygyűlés Varsóban

(Folytatás az 1. oldalról)

val. Ez arra kötelez bennünket, hogy következetesen ragaszkodjunk pártunk helyesnek bizonyult politikájához és még jobban, még következetesebben hajtsuk azt végre. Mi magyar kommunisták úgy véljük, országunk további fejlődése biztosított, ha pártunk ezután is a marxizmus-leninizmus alapján, a néppel összeforvra, nemzetközileg pedig a Szovjetunióval, a Lengyel Népköztársasággal, a többi szocialista országgal együtt, a nemzetközi munkásmozgalom harci osztályaként dolgozik.

Bennünket, magyarokat marxista-leninista eszméinkből, szocialista forradalmi népi érdekeiből következően nemzetközi testvériség fűz a Lengyel Népköztársasághoz, a hozzá nagyban közelálló jó barátokhoz. Népeink barátságát századokra tekint vissza. Jó örökséget kaptunk elődeinktől. Elmondhatjuk, hogy a mai nemzedék jól sáfárkodott a jó örökséggel, mert azaz, hogy mindkét nép a szocialista fejlődés útjára lépett s kapcsolatokat két szocialista testvériséggel fejlődtek, hatalmasan megerősödött és új virágzásnak indult a magyar-lengyel barátság.

Ezután Kádár elvtárs arról szövegezte, hogy párt- és államközi kapcsolataink ma nemcsak jók és fontosok, hanem az élet minden területén állandóan bővülnek és fejlődnek is.

Kádár elvtárs a továbbiakban hangsúlyozta:

Az emberi civilizáció sorsa, a népek boldogulása, jövője ma attól függ, sikerül-e megővni a békét, érvényre tudni-e maradéktalanul szerezni a békés együttélés mellett és elvételét. Ez szükséges ahhoz, hogy kibontakozhassék a két társadalmi rendszer békés versenye, végleg megszűnjék a haladó gyarmati rendszer és minden nép rálephessen a társadalmi fejlődés magavlasztó útjára.

Szerencsére ma olyan világban élünk, amelyben a legnagyobb erő a béke, a nemzeti függetlenség és a társadalmi haladás oldalán áll. A Szovjetunió, a szocialista világrendszer hatalmas politikai, gazdasági és katonai ereje, a felszabadult és felszabaduláshoz kész népek küzdelme, a kapitalista országok munkáscsapatjának a monopóliumok, a háború ellen vívott harca, a népek békeharca és a történelemben példátlanul álló gigász erő, amely ma a döntő befolyást gyakorolja a világ sorsára. A béke és a nemzeti függetlenség eszméi érvényesülnek mind fokozódó mértékben az afrikai egységsszervezet munkájában. Ezek jutottak kifejezésre az el nem kezelt országok nemrég lezajlott kairói értekezletén is.

A békeért, a nemzeti függetlenségért, a társadalmi haladásért küzdő összes pozitív erő együttes harca segítette elő az elmúlt évtizedekben a moszkvai részleges atomcsendegyezmény és néhány más megállapodás létrejöttét, és látta ki a nemzetközi feszültség bizonyos enyhülését.

E megállapodások kétségkívül üdvösek. Új biztást adtak a békeért harcoló erőknél, mert megmutatták, hogy küzdelmük nem hiábavaló — hangsúlyozta Kádár elvtárs.

A mai nemzetközi helyzetben, a szocialista országok között és nagy feladata a béke éber őrzése — állapította meg — a szocialista vívmányok szakadatlan fejlesztése, a béke egymás mellett élés viszonyai között, az egység óvása, erősítése. Az imperializmus erőteljes politikai válságban van. Gyorsabban közeledik a szocializmus világméretű győzelme, ha semmi sem zavarja a szocialista országok, a nemzetközi kommunista mozgalom egységét. Sajnos, a kínai vezető elvtársak az utóbbi időben hirdették nézetüket gyengítették mozgalomunk egységét. Ez ártott a béke és a szocializmus ügyének.

A szocializmusért, a békeért, a nemzeti függetlenségért vi-

vott harc azt kívánja, hogy mielőbb állítsuk helyre a nemzetközi forradalmi munkásmozgalom sorainak egységét. Legyen egység, marxista-leninista eszmei és politikai egyetértés és közös cselekvés azokban a kérdésekben, amelyekben elengedhetlenül szükséges.

A Magyar Szocialista Munkáspárt mellett van, hogy a kommunista és munkáspártok pártoszerű légkörben lefojtat-

tott tanácskozáson vitassák meg a közös érdekű kérdéseket, és illy módon erősítsék meg a nemzetközi kommunista mozgalom egységét.

Az ilyen tanácskozások feladata az előállított helyzet vizsgálata, az utóbbi évek fejleményeinek marxista-leninista elemzése. Ki kell dolgozni azokat a közös feladatokat és tennivalókat, amelyek a jelen helyzetben a béke védelmére, a gyarmati rendszer ma-

radványai ellen küzdő népek támogatására, a társadalmi haladás előmozdítására áll a szocialista országok, a nemzetközi kommunista mozgalom elé.

Kádár elvtárs nagy tapsal fogadott beszédét a Lengyel Egyesült Munkáspárt s annak Gomulka elvtárs vezette központi bizottsága, pártjaink, népeink egysége, barátsága, a szocializmus és a béke éltetésével fejezte be.

Wladyslaw Gomulka beszéde

Varsó (MTI) Gomulka elvtárs bevezetőben forró és szíves üdvözlést fejezte ki a magyar nép, a testvéri szocialista országok küldötteinek.

Teljes meggyőződéssel állíthatjuk — mondotta Gomulka —, hogy magyar barátaink hazánkban tett látogatása és a velünk folytatott megbeszélések, valamint a hozott határozatok értékesen járulnak hozzá a lengyel-magyar kapcsolatokat további erőteljes fejlődéséhez és kifejezik az összes szocialista országok együttműködésének és egységének közös ügyért vívott harcunknak irányvonalát.

Ezután Gomulka elvtárs foglalkozott a lengyel-magyar kapcsolatok fejlődésével, majd így folytatta:

Mindez programunk humanista tartalmából és abból a tényből fakad, hogy az emberiség jövőjét mi képviseljük. Ez pedig a mi rendszerünknek a tökéletesen való magabizonyosságából fakad.

Magyar vendégeink érkezésének napján — mondotta Gomulka — a Szovjetunió újabb történelmi sikert ért el, felbocsátva a Voszodot, az

első háromszemélyes űrhajót, amely újabb bizonyítéka a tudomány és a technika területén megmutatkozó szovjet fölénynek. Ez is példázata az első szocialista országok az emberiség jólétéért, biztonságáért és a tartós béke megőrzéséért vívott küzdelméért.

A Szovjetunió, valamint a lengyel, a magyar és más szocialista országok külpolitikájának fő irányvonala a közös, következetes harc a békeért, a nemzetközi enyhülésért, a lezserelésért és a vitás nemzetközi kérdések tárgyalásos megoldásáért. A nemzetközi életben minden tevékenységünk ebből az óhajunkból fakad.

A békés együttélés politikája — mondotta a szónok — megfelel a világ minden népe kívánásának és a földkerekség összes haladó erőinek a népek teljes függetlenségéért, a szocializmusért vívott harcával szorosan összefűz ben-nünk.

Országaink nem kímélik erőfeszítéseiket, hogy hozzájáruljanak a világbéke biztosításához.

A világ népei egyre szélesebb fronton lépnek fel

Teljes szolidaritásukat fejezzük ki — mondotta Gomulka — a Szovjetunió fontos békekezdemenyeseivel és ugyanakkor saját kezdeményezéseinkkel lépünk fel a nemzetközi feszültség enyhüléséért. Közismertek a közép-európai atomfegyvermentes övezet megteremtésére, valamint az idén előterjesztett, az atomfegyverek e térségben való befagyására irányuló lengyel javaslatok. Az a körülmény, hogy az NSZK legmakacsabb ellenállása ellenére más nyugati országok nem dobták sutba a lengyel terveket, azt tanúsítják, hogy ezek mindenki számára érthetőek és elfogadhatóak.

A meggyezések eszméi népszerűek a világ közvéleményének szemében, s a világ népei egyre szélesebb fronton lépnek fel az imperializmus békeellenes politikájával szemben. A NATO-ban működő hidegháborús erőknél egyre nehezebb erveket kiigyalniuk a szocialista országok békejavaslataival szemben.

A Nyugat reakciós és agresszív erői, amelyek vakon és süketen állnak a valóság színe előtt, makacsul ragaszkodnak hidegháborús doktrínáikhoz, kihívják maguk ellen a békeszerető emberek határozott ellenállását. A hidegháború a nyugatnémet imperializmus kedvenc politikai eszközévé vált.

A bonni militaristák és revansisták szüntelenül a német birodalom újjászülésétől ábrándoznak — mondotta a továbbiakban — nem hagyunk fel az élet által régen meghíúsított lengyelellenes területi igényeinkkel és továbbra is hirdetik a Német Demokratikus Köztársaság bekebelezésének képtelen koncepcióját. Az NDK 17. évfordulóján Erhard kancellár a nyugatberlini sajtóértekezleten ismét előadta az 1937. évi lengyel határokról szőtt lázálmaikat.

Ebben a békeellenes környezetben nemrég megszólalt a CDU-CSU Bundestag-beli frakciójának elnöke, Rainer Barzel, aki a bonni kormány revanspolitikáját „európai jelentőségű ügynek” nevezte.

Amint Barzel állítja, „az Odera-Neisse vonal problémáinak” megoldása előtt a fő akadály az, hogy Lengyelországot a kommunista kormányozzák.

A bonni kormány a szocialista országok irányában követelt, Barzel által kifejtett politikai programja pompásan felfedi, milyen célokat szolgálja, ha a Bundeswehrt beeresztették az atomfegyvertárra, mégpedig az úgynevezett többoldalú NATO-nukleáris erők formájában.

Ezután Gomulka elvtárs foglalkozott a fegyverkezési haj-

Az egység megszilárdítására törekszünk

Csak a legfelsőbb szovjet párt- és állami szervek ítélik meg, mennyire fontosak voltak ezek az okok. Nem követték el indiszkréciót, ha elmondom, hogy Hruscsov elvtárs tavaly ősszel egy beszélgetésben azt mondta nekem, hogy gondol a lemondásra. Ezért személy szerint engem nem lepett meg, hogy Hruscsov elvtárs kérte, mentse fel tisztségétől, s ezt az elhatározását hajlott korával és megromlott egészségével állapotával indokolta. Ismeretes, hogy kérelmét teljesítette az SZKP Központi Bizottságának plenáris ülése.

Lengyelország és minden szocialista ország, valamint az egész világ számára a legértékesebb az, hogy az SZKP és a szovjet kormány továbbra is következetesen folytatni fogja a Szovjetunió külpolitikájának a XX. és XXII. kongresszuson megszabott általános irányvonalát. Továbbra is fejleszteni fogjuk az együttműködést, erősíteni fogjuk a testvéri barátság és szövetség szálait a Szovjetunióval, az SZKP és a szovjet kormány részéről pedig bizonyosan nem kevesebb óhaj nyilvánul majd meg ugyanebben az irányban. Erről mélyen meg vagyunk győződve, sőt már konkrét tanúbizonyságokkal is rendelkezünk.

Pártunk politikai bizottságának, kormányunknak sok tagja igen közelről ismeri a személyes kapcsolatokat, tárgyalásokat, értekezleteket stb. révén Brezsnyev és Koszigin elvtársat egyaránt.

Ismételt alkalmunk volt meggyőződni arról, hogy testvéri érzéssel viseltetnek országunk iránt (Bresznyev elvtárs testvére mint szakember hosszú ideig nálunk dolgozott a Lenin Kohászati Műveknél) ezért is szeretném e helyről legjobban kívánságaimat tolmácsolni Brezsnyev elvtársnak, az SZKP Központi Bizottsága első titkárnak és Koszigin elvtársnak, a Szovjetunió miniszterelnökének, hogy megismerjék és oly felelős tisztségükben a legjobban eredményeket érjék el a kommunizmus építésében, egyszerűen sikereket érjenek el a nagy szocialista közösség és a nemzetközi kommunista mozgalom egységének megszilárdítására irányuló közös törekvésekben, a közös célokról vívott együttes harcunkban.

A két beszéd alatt a nagygyűlés részt vevői nem egyszer lelkes helyeslést adtak kifejezésül. A magyar-lengyel barátságot éltető nagygyűlés beszédeinek befejezése után a Mazowsze lengyel állami népi együttes adott műsort.

(MTI)

Aláírták a magyar-lengyel közös nyilatkozatot

Varsó (MTI) Varsóban a minisztertanács tanácstermében szombaton kora délután, 14.00 órakor ünnepélyes körülmények között került sor a két ország párt- és kormányküldöttsége tárgyalásain hozott közös nyilatkozat aláírására.

A közös nyilatkozatot magyar részről Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának

első titkára, a forradalmi munkáspárt- és kormány elnöke, lengyel részről Wladyslaw Gomulka, a LEMP KB első titkára és József Cyrankiewicz, a minisztertanács elnöke írta alá.

Az aláírást követően a lengyel és magyar államférfiak szívesen szerecskiváncsátokat fejezték ki egymásnak.

Elutazott Varsóból a magyar párt- és kormányküldöttség

Varsó (MTI). Szombaton este, néhány perccel 19.00 óra előtt elutazott Varsóból a magyar párt- és kormányküldöttség. A küldöttség búcsúztatásán a varsói főpályaudvaron megjelent Wladyslaw Gomulka, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, József Cyrankiewicz, a lengyel minisztertanács elnöke, Zenon Kliszko, Stefan Jedrychowski, a LEMP

Politikai Bizottságának tagjai a LEMP KB és a lengyel kormány több tagja. Kint volt a magyar párt- és kormányküldöttség búcsúztatásán a varsói diplomáciai kar, a magyar nagykövetség diplomatái és becsúzóttjai, a varsói közélet számos vezető személyisége.

A küldöttséget Wladyslaw Gomulka búcsúztatta, szavaira Kádár János válaszolt.

Az SZKP megingathatatlan lenini fő irányvonala

A Pravda október 17-én vezércikkét közlő Az SZKP megingathatatlan lenini fő irányvonala címmel. A vezércikk hangsúlyozza, hogy a szovjet nép hőies munkájával megvalósítja az emberiségnek a legigazságosabb társadalomra, a kommunizmusra vonatkozó évszázados álmát. Utunkat a marxizmus-leninizmus eszméi világítják meg. Ezt az utat az a fő irányvonala határozza meg, amelyet az SZKP XX-XVII. kongresszusán dolgoztak ki és amely meghatározza az SZKP programját — írja a lap —, majd aláhúzza: lenini pártunk fő irányvonala a kommunizmus országunkban folyó sikeresebb építésének megingathatatlan alapja.

A vezércikk a továbbiakban hangsúlyozza, hogy következetesen bekepeolitikát folytatva, az imperialista agressziós kísérletek ellen küzdve a párt és a kormány megteremtte a legkedvezőbb külső feltételeket a kommunizmus építése számára és elősegíti minden nép sikeres harcát a társadalmi és nemzeti felszabadulásért, továbbra is erősíti a barátságot és az együttműködést Ázsia, Afrika és Latin-Amerika fiatal szuverén államaival. Az SZKP és az egész szovjet nép kötelességének tekinti a testvéri kapcsolatok fejleszté-

sét a szocialista országokkal, a széleskörű együttműködést minden területen.

A Pravda vezércikke hangsúlyozza, hogy a Szovjetunió Kommunista Pártja teljes állhatatossággal küzd azért, hogy erősödjék a kommunista sorainak egysége és összeforrtassága a proletár internacionalizmus elveinek, azon történelmi dokumentumok alapján, amelyeket együttesen dolgoztak ki a testvérpártok az 1957. és 1960. moszkvai nyilatkozatokban. Az SZKP továbbra is aktívan követi az az irányvonalat, amelynek értelmében össze kell húzni valamennyi kommunista párt nemzetközi értekezletet azért, hogy megvitassák a békeért, a demokráciáért, a nemzeti függetlenségért és a szocializmusért, valamint a kommunista és munkásmozgalom-unk a proletár nemzetköziség megingathatatlan elvein alapuló egysége megszilárdításáért folytatott harc időszerű problémáit.

Az SZKP tevékenységére a párt- és államvezetés lenini elveire támaszkodik — húzza alá a Pravda vezércikke, majd végül a XX-XXI-XXII. pártkongresszus határozatainak, az SZKP programjának sikeres megvalósítására hív fel. (MTI)

Wilson a kormányruánál

A minap került a kezembe egy fénykép. Nagyon régen, közel 40 évvel ezelőtt készült. A Paris Match című folyóiratban jelent meg. A felvételen Harold Wilson, az angol Munkáspárt vezetője látható, gyermekkorában. Félrövid nadrágban van, fején sötét sapka. Ez még nem is lenne érdekes, a színhely teszi a képet ma aktuálissá. Wilson a Downing Street 10. számú ház kapujában áll, nem messze tőle pedig az angol rendőr, a Bobby jellegzetes alakja. A Downing Street 10. számú ház a miniszterelnöki palota volt régen is, ma is.

Mintha érezné volna a 10 év körül Wilson, hogy egyszer még fogják itt fényképezni. Mintha szánt szándékkal állt volna a kapu előtt, hogy most megmutassa: egy Wilson elér, amit akar. Home kiköltözik most e házba. Sok ígérete, az angol közvélemény változást remé-



lő hangulata kezébe adta a kormányrudat. Nem lesz könnyű dolga. A parlamentben pártja olyan kis többséget élvez, ami szinte pártatlan az utóbbi évtizedekben. Sok harc és küzdelem áll előtte és pártja előtt. Vajon meddig tud elmenni? Sikereit-e neki megoldani azt, ami elődeinek kudarcot okozott? Ha azzal az optimizmussal kezd a nehéz politikai munkához, ahogy gyermekkorában a Downing Street 10. előtt a gyorsfényképező lencséje elé állt, akkor talán nem csalódnak benne.

Történelmi

A KOR s a történelem a víz Napfényes lehet látni. Napjainknak hatna — rengeleg a fény. Debreceen húsz éve születtem és a valóság ma hanem színtézist is nyeltem. Olyan jelképet egyaránt képes kifejezni, a történelem két és sőt s egyben a jövőt is, és legfontosabb mozzana-

A megemlékezés s a hangulata most azt kívánja, hogy következetesen ragaszkodjunk pártunk helyesnek bizonyult politikájához és még jobban, még következetesebben hajtsuk azt végre. Mi magyar kommunisták úgy véljük, országunk további fejlődése biztosított, ha pártunk ezután is a marxizmus-leninizmus alapján, a néppel összeforvra, nemzetközileg pedig a Szovjetunióval, a Lengyel Népköztársasággal, a többi szocialista országgal együtt, a nemzetközi munkásmozgalom harci osztályaként dolgozik.

1944. október 19. íly tábla Debreceen történelem évek e város sugárszéle azon az ősi napon kerü egy olyan jelzőtábla, aminek kezdeti bölésöring De figyelmeztet arra is, szabadulása nemcsak eg választ jelentette. Akkor sé vált, hogy Magyarors történelmi korszak, a vé kavargó fájdalmai fölött, ahogy az egyik debrec felszabadulása után néha volt, hogy karján emeljen dedét: az Ideiglenes Nem

A legnagyobb és a pontjából legszükségesebbi sztesen most is ebben összegyűztünk: Debreceen felszabadító szovjet csapat vén válhatót azzá, amivé mi tény, s mindennél tisz ez a tény nemcsak húsz év látványaiban is ott lesz a gyelmzetténi s emlékezi népek életében legfontos gyelmzetténi és emléke

ÉRDEMES idézni a nű vallomását, am szabadulásának első é meg a Néplap hasábjai a Vörös Hadsereg ágyúit bolt a terror, a Piac utcá utcán akasztott emberek partizánok. A németek népek ott lakásokat, elhajlt A vagonyárat felgyújt malmot felgyújtottak. S történt, s még mi minde bizonyítani itt vannak a nűk!

Az élet azonban a let A sebeket behegészti, a fájdalmatok a lélek emlékké formálja. Olyan megszűnőnek, és a valós a történelem teljes tanul

A ma krónikásának e lön könnyű dolga van. A egymás mellé kell írnia ivét máris megrajzolja a szédítő irányvonala a sz met is meghökkenti. H útvonal, s mi, akik végig útszakaszát a munka rész juk: az ő Pétérfián m gondolat.

DEBRECEN történelm dok tették sajátos Ebben a sajátosságban a elemek egyaránt megvolti bizonyíték mindkettőre. Debreceen történelme foly kétarcúság adóját, s talán háborúban a legfőbbet, egészéhez hasonlóan verrel gi és szellemi javak meg zelt.

A felszabadulás ténye s ságot is megszüntette. s szabad lehetőségeket kap Olyan perspektívát, amely város horizontja lehetett, s a társadalmi fejlődésnél tikus lehetőség rajzolódó nemesak álom és elképzelt

Történelem és valóság

A KOR s a történelem úgy letisztult, mint a víz. Napfényes időben a mélyére lehet látni. Napjainknak — s ezt ki tagadhatná — rengeteg a fénye és sugárzása.

Debrecen húsz éve szabadult fel s a történelem és a valóság ma nemcsak jelképet hanem színtézist is nyer e dátum pillanataiban. Olyan jelképet és színtézist, amely egyaránt képes kifejezni az esemény lényegét, a történelem két évtizedes továvillanását s egyben a jövőt is, mint leglényegesebb és legfontosabb mozzanatot.

A megemlékezés s az évforduló ünnepi hangulata most azt kívánja, hogy az emléket és az események drámai lüktetését együtt és egyszerre idézzük. A történelem azonban nem ragaszkodik minden esetben a napok szívverésnyi eseményeihez. Az összefüggések hegyvonulatában ezek a tények egymásba épülnek, s a dátumok megjelölése ilyenformán válik határkövé, figyelmeztető és emlékeztető jelzőtáblává.

1944. október 19. ilyen határkő és jelzőtábla Debrecen történetében. Hasonlattal élve a város sugárszéles utcáinak végébe azon az éjszaki napon került végleges helyére egy olyan jelzőtábla, amely mai társadalmunk kezdeti bölcsőingására figyelmeztet. De figyelmeztet arra is, hogy Debrecen felszabadulása nemcsak egy város szabaddá válását jelentette. Akkor s itt már véglegessé vált, hogy Magyarországon lezárult egy történelmi korszak, a vér, a füst a háború kavargó fájdalmait fölöttébb kislőtött a nap, s ahogy az egyik debreceni író írta, „már felszabadulása után néhány héttel elég erős volt, hogy karján emeljen egy újszülött kisdédet: az Ideiglenes Nemzetgyűlést.”

A legnagyobb és a történelem szempontjából legszükségesebb igazságot természetesen most is ebben a gondolatban kell összegeznünk: Debrecen és Magyarország a felszabadító szovjet csapatok véraldozata révén válhatott azzá, amivé lett. Ez történelmi tény, s mindennél tisztelre méltóbb. S ez a tény nemcsak húsz év, hanem évszázadok távlatában is ott lesz a maga helyén; figyelmeztetni s emlékeztetni fog, ahogy a népek életében legfontosabb tényezők figyelmeztetnek és emlékeztetnek.

ÉRDEMES idézni az egykorú szemtanú vallomását, amely a város felszabadulásának első évfordulóján jelent meg a Néplap hasábjain: „Már hallottuk a Vörös Hadsereg ágyúinak dörgését, tombolt a terror, a Piac utcán és a Szent Anna utcán akasztott emberek, hátukon cédula: partizánok. A németek kifosztották az elhagyott lakásokat, elhajtották az állatokat. A vagonyjárt felgyújtották, az István malmot felgyújtották.” S még mi minden történt, s még mi mindent csináltak, amit bizonyítani itt vannak az élők, a szemtanúk!

Az élet azonban a legnagyobb gyógyító. A sebeket behemesszi, a szenvedéseket, a fájdalmakat a lélek műhelyében lassan emlékké formálja. Olyan emlékké, amelyek megszűnőnek, és a valóság teljes igazalmát, a történelem teljes tanulságát hitelesítik.

A ma krónikásának ez ünnepi évfordulón könnyű dolga van. A két dátumot csak egymás mellé kell írnia, s a gondolatjel ivét máris megrajzolja az idő. A távolság szédítő irányvonala a szemét is, az értelmet is meghökkenti. Hatalmas és gazdag utvonala, s tal, akik végigmenetlünk minden útszakaszát a munka részeseiként, mondhatjuk: az ós Péterfián már forr, ezvása a gondolat.

DEBRECEN történelmét évek, évszázadok tették sajátosságosan debrecenivé. Ebben a sajátosságban a haladó és retrográd elemek egyaránt megvoltak, a példa és a bizonyíték mindkettőre egyaránt található. Debrecen történelme folyamán megfizette a kétarcúság adóját, s talán a második világháborúban a legtöbbet, amikor az ország egészéhez hasonlóan vérrel, tanulsággal, anyagi és szellemi javak megsemmisülésével fizetett.

A felszabadulás ténye azonban e kétarcúságot is megszüntette. Szabad levegőt és szabad lehetőségeket kapott ez a város is. Olyan perspektívát, amely már nemcsak egy város horizontja lehetett. Az újjáépítésnek s a társadalmi fejlődésnek népi és demokratikus lehetősége rajzolódott ki előtte, s már nemcsak álom és elképzelésként, hanem cse-

lekvésre utat engedő tényezőként is. Hogy hogyan és miként élt vele, az már egy nép történelmi cselekedetének szerves fejlődésébe illeszkedik.

Az elmúlt húsz év alatt a gyárak egész sora épült Debrecenben. Modern nagyipari üzemek, melyek termékei a hazai és külföldi piacon egyaránt elismertek. Az építkezések különben is hozzátartoznak a város összképéhez. Csak egy jellemző példát erre: Néhány éve, amikor már véglegessé vált, hogy a Libakertben új város rész fog felépülni — s ennek már nyilvánvaló jelei is voltak — az egyik Pestre szakadt debreceni nosztalgikusan kijelentette: nem fog többé Debrecenbe jönni, mert épp azt a városrészt szüntették meg, amely hangulatilag számára a legtöbbet jelentette. Nos, a Libakert lehet, hogy sokaknak jelentett ilyen hangulatot. De az Új Élet-park százszor többnek, egy egész városnak jelent új hangulatot. Olyan új életérzést, amelyben a szocialista társadalom konkrét élményei a leglényegesebbek.

A szocialista építés, az új társadalom formálása nem alkalmazkodhat nosztalgikához megszépítő hangulatokhoz. Nem tekintheti feladatának a múlt konzerválását, a szépek tetsző emlékek dédelgetését, amikor a jövő építéséről van szó. Mert azt mindennél biztosabba vehetjük: mindaz, ami ma épül, a jövőben nemzedék előtt tisztelre méltó lesz, szeretettel fogja övezni, s annak a társadalomnak a fundamentumát becsúli majd benne, amelyiken felépülhetett az új történelem.

TERMÉSZETESEN a szocializmust és perspektívát tekintve a kommunizmus nemcsak cembentől, kézzel fogható elemekből épül. Emberi lelkekből is. S az arculatváltozás tényezői közt ezek is ott szerepelnek. Ha ezt vizsgáljuk, akkor húsz év történetében ez is úgy kell számításba vennünk, mint a felszabadulás nagyon lényeges mozzanatát.

Debrecen szellemi képében talán a leglényegesebb, hogy éppen a felszabadulás tényével mindazok a szellemi energiák felszabadulhattak, amelyek ennek a városnak rangot, megbecsülést és elismerést szereztek. S itt nemcsak azokra a szellemi tényezőkre kell gondolnunk, amelyek szűkebb körben értelmezik a város mozgásirányát. E szellemi öszköpben a legváltozatosabb együttműködő sorakoznak fel. A művészi és kulturális élet eredményei csak úgy beletartoznak, mint a népművelés, a közoktatás és a műszaki elképzelések megvalósítása. Így és csak így lehet együtt a város szellemi energiája, s ez is annak az érdekének, amire a húsz év köztelen, amit az új évek és évtizedek kötelezően előírnak.

E cikk keretében az eredményeket s az eddig megtett út hosszát nehéz volna most egyebetömríteni. Egy azonban biztos: amit alkotunk, az emberi összefogás, az emberi verejték, az emberi munka diadala. Ez a húsz év alakította új formálón szót bele történelmünkbe. Mélyről indultunk, s magásra jutottunk. Ez a magasság azonban csak jelzőpontja annak, hogy még hova kell jutnunk, hova kell elernünk. Az eddig megtett út tanulságaként megfogalmazhatjuk: a szocialista építés, a szocialista társadalom az emberi érzelmeket s az emberi értelmet is a jövő társadalmi felépítésének szolgálatába állítja. Vonzása olyan, mint a mágnesé, s nem lehet vitás, hogy az új eredmények húszéves szabadságunkból táplálkozva még inkább megkoszasodnak, még inkább figyelemre méltók lesznek.

MALINOVSZKI történelmi jelentőségű napirancsa 1944. október 20-án így hangzott: „Magyarország sorsa Debrecen területén dönt el. Most már Magyarország veresége elkerülhetetlen”. Igen, annak a Magyarországnak, a fasizmus és nyilas rémuralom utolsó óráit érő Magyarországnak a veresége elkerülhetetlen volt. Össze kellett vésni, mert hazugságokon, szenvedéseken épült. Az igazság roppantotta össze, s ezért kellett széthullnia.

1944. október 19-ével azonban az élet Debrecenben is új napirancsot írt. December 21-én az Ideiglenes Nemzetgyűlés már ezt a napirancsot szentesítette. Egy másik Magyarország, a mai Magyarország napirancsát. Az élet, az alkotás, az emberhez méltó élet napirancsát. Ma is ezt követjük, s ezt valósítjuk meg mindennél határozottabban.

A hibákat kijavítva, tovább a megkezdett úton

Párt-végrehajtóbizottsági ülést tartottak a Hajdúsági Iparművekben

1964 a nagy erőfeszítések esztendeje a Hajdúsági Iparművekben. A gyár gazdasági és társadalmi szerveinek vezetői azt akarják, hogy gazdaságos termeléssel végre a megnövekedett igényeknek megfelelő számú, kifogástalan minőségű, bő választékú, modern, a világpiaci színvonalon álló mosógépeket, centrifugákat adjon a gyár az ország lakosságának. Ennek már jóskán itt is az ideje. A tizenkét éves gyárral szemben jogosan támasztható ilyen igény.

Ezret is képesek készíteni

A feladat kétségtelenül nehéz. Megvalósításához azonban a legalapvetőbb feltételekkel rendelkezik a gyár. A munkások tettekhez. Ezi mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy — amikor biztosítják számukra a zavartalan termeléshez szükséges feltételeket — naponta 600 helyett 1000 háztartási gépet is képesek elkészíteni; kifogástalan minőségben. A műszaki gárda szakképzettsége jó, túlnyomó többségük megfelelő feladatra ellátására, és igyekszik is — felelősséggel — tudása legjavát adni.

A nagy feladat végrehajtásában figyelemre méltó eredmények születtek. Szervezetesebb lett a munka. Javult a gyártmányok minősége. Nőtt a munka termelékenysége. Megszüntették a gyár külső kooperációs gondjainak zömét. A kis, szögletes mosógép — a rég megígért új gyártmány — műszaki előkészítése a nullszéria legyártásáig (hosszú idő után először) szinte kifogástalannak mondható. A harmadik negyedévben pedig sikerült — ez évben először — túlélteljesíteni a mennyiségi tervet; ezzel lényegesen csökkentették az első félévi adósságot.

Sikertelenségek és hibák azonban még mindig vannak. Magas az önköltség. A termelékenység — emelkedése ellenére — sem érte még el a tervezett szintet. A negyedik negyedévben lehet, hogy ismét hajrázni kell, mert az első félévi adósságból még maradt erre az időszakra is. Még mindig előfordul, hogy nincsenek megfelelően biztosítva egy-egy műszak dolgozóinak számára a termelési feltételek, az anyag- és szerelés-utánpótlás nem egyezik a termelés ütemezésével.

Ezekről a hibákról és megszüntetésük módjairól tárgyalt a közelmúltban a gyár párt-végrehajtóbizottsága. A belső kooperáció, a gyáron belüli együttműködés eredményeit, hibáit elemezték. Melyek ezek a legfőbb hibák?

Ha nincs együttműködés...

Az egyik a szűklátókörűség. Elég sokan vannak még a

gyárban — elsősorban az elvi irányításban dolgozó műszakiak között, de a termelői üzemrészeken is — olyanok, akiket a saját munkájuk is csak addig énekel, amíg elvégzik. De az már nem, hogy munkájuk hogyan befolyásolja — viszi előre vagy gátolja — a gyár, a nagy kollektíva egész tevékenységét. Azokról van szó, akik úgy gondolják: mindent megtettek azzal, hogy az utolsó vonalat is kihúzták tussal a műszaki rajzon, aláírták a technológiai utasítást, elkészítették a számszámot, vagy elvégezték egy-egy üst zománcozását. De hogy azt a munkát jól végezték-e? Az a rajz megvalósítható-e a gyakorlatban? Az a technológiai utasítás végrehajtható-e az üzemben? Megfelelő lesz-e az a számszám a munkafázis elvégzéséhez, amireh terveztek? Esetleges helytelen munkájuk milyen zavarokat, milyen károkat okoz a termelésben? Mindezzel nem törődnek.

Hibás szemlélet ez. Egy-egy gyár csak akkor tud eredményesen működni, ha minden egyes dolgozó — fizikai munkás, műszaki vagy közgazdász — saját munkájának hatásáért is felelősséget érez. Ha csak néhány embernél is hiányzik a felelősségérzet, máris bekövetkezhethet egy sor súlyos hiba. Nemcsak egyes emberek között szakadhat meg az eleven kapcsolat, hanem csoportok, osztályok, üzemrészek között is, és mindjárt akadozik a termelés. Erre is szolgáltat példát a Hajdúsági Iparművek.

Az egyik felszólaló kijelentette: rossz a számszámok készítői kapcsolata a lakatosokkal, és ennek következtében hibás számszámokat. A lakatosok közül többen — gyakorlati, műszaki rajzot is értő emberek — most már elkészítik a rossz rajz alapján is a számszámot, pedig előre látják, hogy nem lehet vele majd dolgozni. Elkészítik, mert egyszer-kétszer figyelmeztették a szerkesztőket, de nem hallgatták meg őket. Ki a hibás? A szerkesztő? Elsősorban ő, mert visszautasította a helyénvaló figyelmeztetést. De hibás az ilyen lakatos is, mert belenyugodott a hibába, és nem kért segítséget a gyár gazdasági vagy társadalmi szerveinek vezetőitől.

Ez csak egy példa arra, hogy hová vezet az elzárkózás, a helyes kapcsolatok hiánya.

Meddő viták

A másik súlyos hiba — az előbb említett természetes következménye — az, hogy ezek az elzárkózó emberek, ha kapcsolatot teremtenek is másokkal, e kapcsolat legtöbbször csak meddő, főleg presztizsvitákra terjed ki. Vagy abban a felduzzadt, önfedező levelezgetésben, ami egyes osztályokon belül még dívik.

A legnagyobb baj az — s ez okozza a legtöbb felesleges pénzkidrást —, hogy ilyen viták sok esetben nemcsak a kísérletezések idején, hanem a sorozatgyártás közben is folynak. De az már nem, hogy a sorozatgyártás közben is legyen vita a csapágyházak készítésének módjáról. Sok ilyen vita elkerülhető lenne, ha az elvi irányítást végző műszakiak egyeztetve meghallgatnák a nagy gyakorlati rendelkező üzemi műszakiak véleményét. S ahelyett, hogy elintézi a dolgot, vagy megint okoskodnak lent? — az üzemben az üzemi műszakiak segítségével próbálna megoldani a problémákat.

Tudatformálási feladatok

Jogos kérdés: mit tett a gazdasági vezetés, mit tettek a párt-alapszervezetek, az egyes párttagok e hibák megszüntetéséért? Jogal vetette ezt fel a párt-végrehajtóbizottsági ülés. S megállapította, hogy igyekeztek ugyan felzárni az elzárkózottakat, véget vetni egy-egy meddő vitának, lehetetlenné tenni a kötelességmulasztásokat, bírálták a helytelen szemléleteket — csak nem elég határozatosan.

A pártalapszervezetek, a párttagok tudatformáló munkájukban nem összpontosítottak eléggé erőket e helytelen szemléletek képviselőinek meggyőzésére. Nem voltak eléggé következetesek ebben a munkában.

A gazdasági vezetés pedig nem élt a felelősségvonnás eszközeivel, amikor ez szükséges lett volna. Túlságosan is hosszú túrelmi időt adott egyes felegyelmetlen embereknek, hogy háborítatlanul mulasztassák el kötelességeiket. Sok esetben a felegyeli vagy kártérítési határozatokban kiszabott büntetések túlságosan enyhék voltak az elkövetett mulasztáshoz képest. A gyár igazgatója nemrég intézkedett, hogy az elvi irányításban dolgozó mindaddig az üzemrészeken dolgozzanak, a helyszínen irányítsanak, az üzemi műszakiakkal együtt oldják meg a felmerülő problémákat, amíg egy-egy új gyártmány sorozatgyártása zökkenőmentesen nem lesz. Ilyen határozott intézkedések kellett volna korábban is, más hibák megszüntetésére.

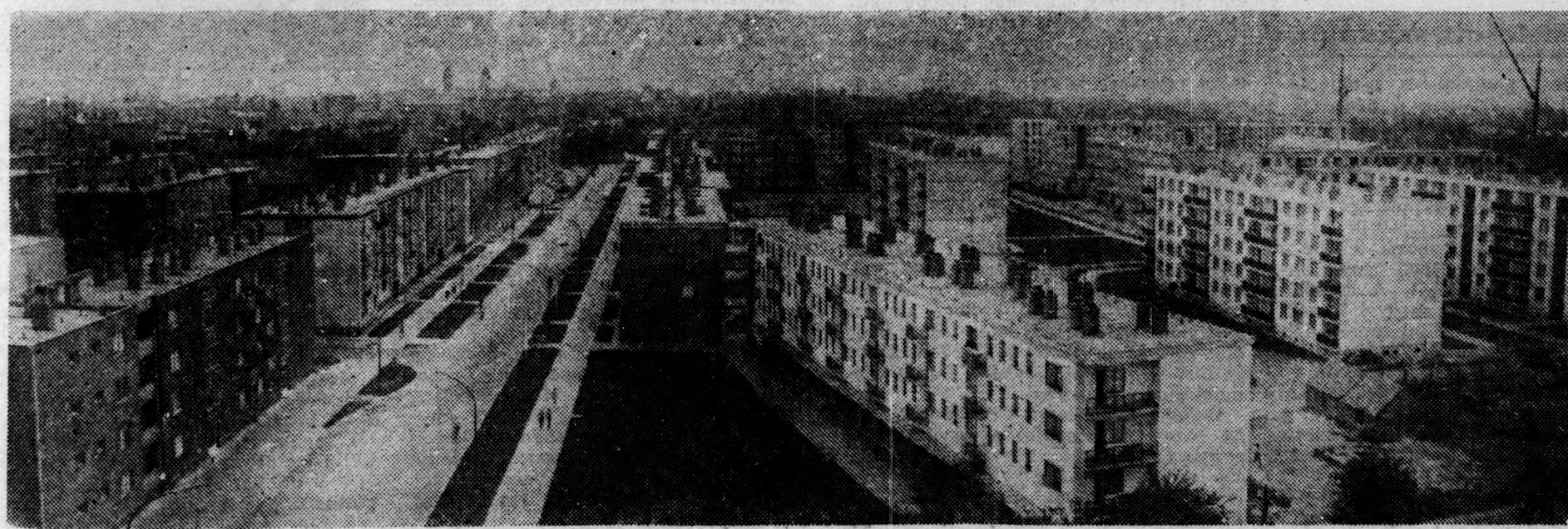
A pártalapszervezetek és a tömegszervezetek nagy feladataira hívja fel a figyelmet a párt-végrehajtóbizottsági ülés: szervezzenek, erőkelt kellőképpen összpontosítsa segítségnek a hibákat mielőbb megszüntetni, e szervezetek tagjai személyes példamutatással, folyamatos nevelőmunkával teremtsenek minden munkahelyen olyan légkört, amely lehetetlenné teszi az elzárkózást, a meddő vitákat, a felelősség áthárítását, a kötelességek almulasztását.

A párt-végrehajtóbizottság véleménye az volt, hogy csak és szemléletbeli hibák gyors megszüntetésével valósítható meg az ütemes termelés, a gazdaságos termelés egyik legfontosabb alapfeltétele. A felsorolt hibák megszüntethetők. A párt- és tömegszervezetek tagjai, a gazdasági vezetési képesek ezt végrehajtani.

Nem új úton indulnak el a Hajdúsági Iparművek — a megkezdett úton haladnak tovább, csak tartalmasabbá igyekeznek tenni a munkájukat. A feladat sikeres megoldása természetesen csak a gyár valamennyi dolgozójának együttes munkájával érhető el. Ezért határozottan úgy a párt-végrehajtóbizottság, hogy őszintén, szókimondóan kell ezekről a hibákról párttaggyűléseken, pártcsoport-értekezleteken, tömegszervezeti gyűléseken beszélni, ismeretelni a gyár valamennyi dolgozójával a határozatokat.

Nyalka Tibor

DEBRECEN ÚJ ÉLET-PARK, 1964



ezébe adta a Nem lesz A parlament-n kis többszínűtizedekben. küzdelem áll előtt. Vajon penni? Sikkegaldani azt, kudarcot okol az optimiz-néhez politihogy gyer-Dowling Street rorsfényképész t, akkor talál benne.

Csak egy kapukulcs
kellene

A Mácsai utca 6. sz. alatti bérházat 24 család lakja. Ez a bérház szorosan a 8. számú mellé van építve. A nyáron a Debreceni Ingatlankezelő Vállalat e két bérház egymásba nyúló udvarának egyetlen bejáratához csináltatott egy vas-kaput, amit a 8. sz. alatti bérház házfelügyelője állandóan zárva tart. Ez azért okoz nekünk problémát, mert mindkettőn (a férj is, és a feleség is) dolgoznak, s ha valamelyik lakónak tüzeleje érkezik, nem tudja az udvarra nyíló pince ablakán lerakni, hanem kénytelen a lépcsőházon keresztül az utcáról behordani. Ez a lehetetlen állapot 16 lakót érint. Két hete kértük a Béke útnál levő házfelügyelőt, hogy adjon utasítást a házfelügyelőnek egy kapukulcs átadására. Eredménytelenül. Pedig ezen állapot megszüntetéséhez mindössze csak egy kapukulcs szükséges.

A lakók nevében: Sári István, Papp Imre, Dull József és még 7 aláíró

A hulladékgyűjtők
a tisztaság érdekében
vannak kihelyezve

Debrecen tisztasága érdekében mind több és több hulladékgyűjtő ládával találkozunk az utcákon, a villamos- és autóbussz-megállóknál. Tehát az eszközök megvannak a tisztaság fenntartásához, s mégis — nem tudni milyen okból — némely ember a villamosról vagy autóbusszról leszállva az elhasznált jegyeket egyszerűen eldobja. Ugyanez vonatkozik a cigarettavegékre is. (Például a Csapó utca elejéről induló villamos környékén, az Alföldi palota előtt).

Vaion mit szólnának a szemelők, ha nekik kellene el-takarítani?

Kovács Gyuláné
Debrecen, Csapó utca

Hány csillagból
van a szemed
Rózsikám...?

Ejféli múlt 20 perccel, amikor riadtan ébredtem. Egy illető, aki a Vigadóban több szeszt fogyasztott, mint amennyit szervezete elbírt, "énekelt" az éjszakai csendből. A fenti dalt torkszakadtából. El lehet képzelni, milyen kellemes volt hallgatni. Legalábbis nekem és a környéken lakóknak sehogyan sem tetszett. Sőt — úgy gondolom — ha "Rózsika" olyan állapotban látta volna, mint én, teljesen kiábrándult volna belőle.

Remélem, ezen sorokból magára ismer az illető, s bizonyára észbe jut, hogy csendrelelet is létezik, s a csendháborítás kihágás. Nem a jökevény ellen van kifogásom, hiszen mások is szórakoznak a Vigadóban, de nem annyira, hogy hazamenet felverjék az alvó embereket. A Nagyerdő területén a klinikatelep, tele betegekkel, ott a két üdülő, ahová pihenni jöttek az évi fáradságos munkájukat után beutalt dolgozók. Tudnak-e vajon?

Füzési István
Debrecen, Lenin-park 2. sz.

Előadássorozat a ktsz-ekben
dolgozó nőknek

A debreceni kisipari termelőszövetkezetek nőbizottsága a városi nőtanácssal karöltve előadássorozatot indít a ktsz-ek nődolgóinak részére. Az első előadást csütörtökön délután tartották meg a KISZÖV-székházában. Pusztaházi Istvánné, a Magyar Nők Országos Tanácsának osztályvezetője a nőmozgalom idősebb feladatairól tartott előadást.

NAPLÓ
4. oldal — 1964. október 18.

Évi húszezer panasz
nyomában

AZ INGATLANKEZELŐ VÁLLALAT MUNKÁJÁRÓL

Még kimondani is sok: évente húszezer jogos panasz érkezik a Debreceni Ingatlankezelő Vállalathoz (Körülbelül ötezerre tehető az olyan panaszok száma, amelyek nem jogosak, vagy orvoslásuk nem a vállalat jogköréhez tartozik.) Több mint 11 ezer lakás, és csaknem ezer középület vagy más bérlelmény javítása, karbantartása, felújítása hárul a DIK-re. Ez azt jelenti, hogy a vállalat jó vagy rossz munkája, több mint 50 ezer debreceni lakost érint. Nem közömbös tehát: hogyan, miképpen dolgoznak.

Nem irigyésre méltó az ott dolgozók munkája sem. Elképzelhetetlenül sokféle panaszt kell orvosolniuk. Javításra, felújításra ebben az évben 34 millió forint áll a vállalat rendelkezésére. Az igényekhez képest kevés, nagyon kevés. Az épületek állapota állandóan romlik, mintegy 1700 lakás teljesen alkalmatlan felújításra. A DIK csaknem 30 vállalattal, kiszszel végezteti a munka nagy részét, főleg építőipari és szakipari munkákat. Az építőipar anyagellátási nehé-

ségei tehát itt is lecsapódnak. Eltoldódnak a határidők, így emelkedik a panaszok száma is. A lakók bosszankodnak, neheztelnek. A neheztelés akkor is a DIK-et éri, ha a munkák elhúzódsáért más vállalat a felelős. Nincs elég szakember, nincs elég anyag. Az épületek régiék, sok esetben elavultak. A házfelügyelőségek dolgozóinak szakképzettsége sem kielégítő. Van tehát gondja, problémája bőven a vállalatnak.

Ez mind igaz. De például az első fél évben több mint háromszáz orvoslatlan, jogos panasz lehet-e csak az ügyvezetőt objektív tényezők számlájára írni? A határidők eltolódását, a néha jelentőséző rossz minőségű munkát lehet-e csak azzal magyarázni, hogy nincs anyag, nincs szakember? Nem. Annak ellenére, hogy ezek a tényezők feltehetően közrejátszanak, több olyan hiba tapasztalható a vállalatnál, amely a szervezetlenségre, a bizonylati fegyverlem lazaságára vezethető vissza. Csak a legkirívókból említsünk néhányat.

Rossz munka, kétszeres költség

A példakért nem kell mesze-sze-menni. A Napló szerkesztőségéhez érkezett panaszok között jelentős helyet foglalnak el azok, amelyek a DIK-re vonatkoznak. Ime néhány:

Bökönyi Róza Debrecen, Timár utcai lakoshoz még szeptember elején kivitték a felújításához szükséges anyagot, többek között ajtókat, ablakokat. A munkások viszont három hétig feléje sem néztek. Az egyik Dimitrov utcai lakó azzal fordult a házfelügyelő-séghez, hogy levalasztott lakásába szeretné bevezetni a vizet. Azt a választ kapta: csak saját költségére. Néhány hét múlva újabb levelet kapott, amelyben tudatják vele, hogy a víz bevezetése műszakilag kivitelezhetetlen. De miért nem lehetett ezt előbb megmondani? Miért kellett a lakónak bosszúságot, kellemetlenséget okozni? Ugyanaz a vállalat küldte mindkét levelet. Körültekintőbb, alaposabb munkát ezt is el lehetett volna kerülni.

Es azokat a többi panaszokat is, amelyek a felületes munkára vonatkoznak. Az egyik Kossuth utcai lakos tevéteására panaszkodott. Megjavították, de úgy, hogy néhány hét múlva újból ki kellett menni az előző hanyag munkát helyrehozni. Ugyanilyen helyzet adódott elő a Csapó utca 52. szám alatti épület vízvezeték-javításánál is. Az útburkolatot hanyagul készítették el. Néhány nap múlva eső esett, beázott a pince. Újból javítani kellett. De még most sem tökéletes. Felesleges idő, felesleges kiadás. Mind elkerülhető lett volna, ha a dolgozók az előírásnak megfelelően végzik a munkát. A kétszeri javítás azzal a hátránnyal jár, hogy ezen idő alatt más, jogos panasz is orvosolhattak volna. Nem beszélve arról, hogy az ilyen esetek a műszaki ellenőrzés felületességét bizonyítják. Az ilyen és ehhez hasonló panaszokat nem lehet az ügyvezetőt objektív tényezők számlájára írni. Csupán jobb, alaposabb munkát és ellenőrzést kell végezni.

Elsietett szanálás

Sok gondnal és problémával jár azoknak a bérházaknak a felújítása, amelyben több (10—20) család lakik. Eppen ezért igényelnek ezek a munkák különösen alapos előkészítést. Sajnos ez sok esetben nem történik meg. Erre az évre veték tervébe a Kálvin téren levő Hungária-épület felújítását. A munkát a Hajdú-Bihar megyei Tanács Építőipari Vállalatának dolgozói végzik. A DIK tudta, hogy felvonulási épület és terület hiányában az építők nem tudják időben megkezdni a munkát, mégis kiköltöztette a lakókat még áprilisban, négy hónappal a munkák megkezdése előtt. Ha figyelembe vesszük, hogy sok épü-

let felújítását éppen a szanálási lakások hiányában nem tudják megkezdni, akkor azt kell megállapítanunk, hogy az előbbi intézkedés jócskán növelte a lakásgondokat.

Miért drágább?

Nagyon ritka eset az, hogy a nagyobb bérházak felújítására tervezett költséget nem lépi túl. A Hungária-épületek munkálatait nemrég kezdték meg, de már száz ezer forint pótköltséget igényelt az építőipari vállalat. Az Arany János utca 14. szám alatti emeletlépcsőnél is előrelátó hatólag 300 ezer forinttal lépi túl a keretet. Ez abból adódik, hogy a régi, elavult épületeknél olyan többletmunkák jelentkeznek, amire előre nem számítottak. Ha a DIK már a felújítás tervezésének időszakában megbeszéli a munkát a tervezővel és a kivitelezővel, lehetne rövidíteni a határidőt, csökkenteni a kiadásokat. Ugyanis ilyen megbeszélések esetén olyan anyagokat terveznek, amilyen-nél rendelkezik a kivitelező.

A vállalat arra hivatkozik, hogy az éves felújítási keret nem elegendő. Ez igaz, az elmúlt három évben mégis több száz ezer forintot nem használtak fel. Sőt, az elmúlt évben a lakóház-felújítás terhére szabálytalanul 400 ezer forintért vásároltak berendezéseket, többek között gáztűzhelyeket. Ebből olyanok is kaptak, akiknek igényüket nem tudják igazolni a vállalatnál. Így aztán elgyőreléj-tély maradt: hogyan, miképpen, milyen összeköttetés útján jutott néhány lakó gáztűzhelyhez. A szabálytalanság abban is halmozódott, hogy magántulajdonban levő gáztűzhelyeket is cseréltek ki. Ebből 32 ezer forint népgazdasági kár keletkezett. Ezek mindenképpen felelősségrovnást igényelnek. Mégis, a felügyeleti szervnek, a Debreceni Városi Tanács V. B. építési és közlekedési osztályának egyik levezetője ezt olvashatjuk: "Kivételes esetben eltekintek a felelősségrovonástól". Ez az engedékeny álláspont aztán odavezetett, hogy a vállalaton belül is lazult a fegyverlem. Ebben az évben például a dolgozók tíz százaléka kapott fegyelmi büntetést. A szabálytalanságokat gyakran elnézik a vállalat vezetői, bár tudnak róluik. Ilyen volt például Bakó István házfelügyelő, aki hamis név alatt vett fel különböző összeget, és ezért később büntető eljárás indult ellene.

Miért drágább?

S így nem kellene menet közben — legalábbis csak kevesebb — anyaghiány miatt állni, eltölteni a határidőt. A cikk elején azt írtuk, hogy sok gondnal, problémával küzd az Ingatlankezelő vállalat. Kapacitás hiányában néhány ezer panasz nem tudnak orvosolni. Sok lakásban nem lesz csak ideiglenesen megoldva a fűtés. De lehetne csökkenteni a panaszokat, enyhíteni a gondokat, ha a vállalatnál kevesebb szabálytalanságot névenek el, alaposabban körültekintőbben végeznék el a javítás, karbantartási munkákat. S ezért nemcsak a vállalat vezetői a felelősök, hanem a felügyeleti szerv, a Debreceni Városi Tanács V. B. építési és közlekedési osztálya is.

Király Ferenc

MEGBARNULT
jegyzetlapok

Brigádvezetői megbeszélésre gyűltek össze. A főagronómus naplója meglett. Benne számok, megjegyzések. A vasgép, könyv vastagságú napló október hónapot mutató lapjai a gyakori forgatástól a legbarnábbak. Érintető, hiszen a próbatétel, az erőfeszítések időszaka ez most a termelőszövetkezetekben.

A hajdúszoboszlói Köztársaság Termelőszövetkezet brigádvezetőinek délutáni megbeszélésén szóba került a sürgető feladatok minél előbbi végrehajtása. Az elmúlt napokban 50 milliméter csapadék hullt a közös gazdaság több ezer holdas területére, s ez hátráltatta a vetést. A gépek nem tudtak dolgozni a földeken. Egyedül az SZ 100-asokat nem gátolta a szántásban a nedves talaj.

A szövetkezet vezetősége megbeszélte a brigádvezetőkkel, hogy amint szárad a föld, s a dőlőutak járhatókká válnak, azonnal szállítsák a tengerit, a szarut, a cukorrépat. Ezekkel nem késlekedhetnek egy perccel sem. A vetésben bekövetkezőt könnyűsziphenő idején gyorsították a szállítást a termelőszövetkezetben. Október 9-e óta mostanáig 40 vagon cukorrépa és naponta több mint 2 vagon kukoricát szállították be a határból. A talajelőkészítésben, a termények szállításában 23 erdőgép, 19 fogal dolgozott. A betakarításban pedig a családtagokkal együtt mintegy 240-en szorgoskodtak a földeken.

Arva Ferenc brigádvezető megjegyezte:

— A vezetőség beszélje meg a Gabonafeldárló és Feldolgozó Vállalat szoboszlói kirendeltségével, hogy reggel fél 8 óráról este 6 óráig vegyék át a kukoricát. Ezzel a megoldással nagymértékben gyorsíthatnák az átvitelt. Ne ázzék a tengeri kupacokba gyűjtve, és a hőrség se pusztítsa a drága terményt.

A főagronómus jegyezte: "Még ma intézkedünk" — írta naplójába. A cukorrépa kiemelését gépekkel végzik a szövetkezetben.

A gépek üzemkész állapotban vannak. A tartós esőzés idején a műhely szakemberei kijavították a hibákat, s rövidesen kezdhetik a cukorrépa kiemelését. Egy zetor és egy RS 09-es gépet osztott be

Szondi László gépesportvezető erre a munkára. Vida László, Keserű Antal, Domokos Lajos és D. Nagy Lajos gépei végzik a répa kiemelését.

Ha az időjárás nem szől közbe, akkor három napalatt végeznek a cukorrépa kiemelésével az egész termelőszövetkezetben. Október 13-e óta a cukorgyár korlátlan mennyiségben átveszi a répat. Megszűnt a kötöttség, s ez is hozzájárul majd a szállítási gyorsításához.

Előrelátást, körültekintést és megfontolást követel a szerteágazó feladatok végrehajtása. A brigádvezetők és a főagronómus mondataiból kiesendült: érzik és tudják, hogy valamennyien felelősök az őszi munkáért. Felelőséggel tartoznak az embereknek, mit hogyan végeztek. Minden fillérre vigyáznak. Arva törekszenek, hogy év végén a zárszámadást közgyűlésen mindenki megvitassa a számitását. Ne érje csalódás az embereket. S ez bizalmat, hitet ad a tagságnak a további jó munkához. Ha pontosan nem is így megozalmazva, de ehhez hasonló gondolatokat penetve tanácskoztak a szövetkezet brigádvezetői.

S amíg a vetőgépek nem dolgozhatnak a nedves talajon, addig más munka folyik a gazdaságban. Gépekkel szétrják a műtrágyát, két szovjet kombájnnal végzik a silózást. Csütörtökön délelőtt határszemlét tartott a vezetőség, és megállapította: ha éjlel nem lesz eső, akkor folytathatják a búza vetését. A szél és a napfény sokat segít a talaj száradásában. Az eddigi vetés minősége megfellel az agrotechnikai követelményeknek. A minőségre nagy gondot fordítottak a szövetkezetben. Minden erőt arra összpontosítanak, hogy minél előbb befejezzék a kenyérgazdálkodást.

Ujabb jegyzetek, számok kerültek a főagronómus naplójába. A brigádvezetők beszámolója alapján egy megbarnult lap újjynyi részére elismerő mondat rajzolódott: az emberek tudják a kötelességeiket, igyekeznek, szorgalmasan dolgoznak. A brigádvezetői megbeszélésnek ez volt a leghasznosabb tanulsága.

Bieliczky Sándor

Tavaly decemb

a magyar Kommunista Szövetség Helyi Bizottsága fel Debrecenben élő fiatalok helyzetét és problémáit vizsgálta. A felmérés szerint D. ben körülbelül hetve fiatal művész él, akik velésében, művészet-nyábfelkészítésében a szerepet játszik vagy hat.

Ez a szám azért mert a KISZ megyei sága által most ösztövezett esztétikai előzatra körülbelül hetve művész jelentkezett, annyi, ahányan egvannak.

Iz az egybeesés kéra mutat rá világos egyik, hogy a fiatalok igénylik a velük való közöst, szívesen vesznek olyan rendezvényekre művésztűt továbbfejlesztésük érdekében. A másik, hogy jól választotta meg szert, amellyel megkez fiatal művészek és az szervezett szoros kapcsolatban van az esztétikai képzés egyaránt hiányos, ugyan a művészek igénylik, abból a felismerésből an, hogy az esztétika kon alapja a művészet.

Rendkívül örv

tes, hogy a KISZ tud törekszik a fiatal műkel való foglalkozásra seg van erre többször. Mindenekelőtt azért, n fiatal művészek egy n szelén éppen világnéztartalmi probléma jezik, bizonyos fajta kduktás, pesszimizmus. akkor a nyugati filozó sorsóban az egzisztetmus hatása is jelentkezt is beszélve a nyugati irányzatok meghatározó gu hatásáról.

Ezeknek a zömében leleti jelenségeknek le séhez igen sok segítséget hat a KISZ. Már azáltal e sorozat keretében osja a fiatalokat, megter nyilvános vita lehet nagyban hozzájárul len nézetek leküzdéséh azonban — úgy hiszem vetnie kell annak, hogy tal művészek mások is kozhassanak egymással.

Érdekl

a Fazekas Mi

Nagy érdeklődés k Tudományos Ismerettársulat által ez évbe agindított Fazekas... bedegyetemet. A tag... zül nemely különös met érdemel. A XX. virmányai című sorozat természetudomány, a ka legérdekesebb kérd a rádiószállagással, a tronikus számológépe kibernetikával foglal többek között. A K... más című sorozatban a fizika filozófiai problémai lélektani irányzat modern szociológiáról,

Debrecenben temették el
EGY ROSZTOVI ASSZONY FIA SIRJÁNÁL

A debreceni szovjet katonakórház iródjából 1945. február 4-én halálhírt vitt a posta Rosztova, Magdalena Pavlovna Brezginának: Fia, Vlagyimir Alekszandrovics meghalt.

A 21 éves katonához hosszú kórházi kezelés után hunyt el. Hiába volt minden. Hiába volt az orvosok és ápolónők önfeláldozása, hiába a jó életakarata, a halál erősebb volt. Magdalena Pavlovna Brezgina második gyermekét adta a hazáért.

De nem szólt. Ha a haza hívja a fiát, ő sem mondhat nemet. A fiatal Brezgin műszaki iskolára került. Nem pilótának hívták, ahová mindig vágyott, aknaelhatitónak képezték ki. Három évig tanulta a katonai tudományokat. Alhadnagyként került ki az iskolából, utána a frontra vezényelték. Nem sokkal később megsebesült, három hónapig fektült kórházban. Kirovograd alatt kapta súlyos sebet, de a fiatal szervezet erősnek bizonyult.

Ujra a fronton. Vlagyimirt szerették katonái. Bátor volt és ember, a kötelességteljesítés mintaképe. Gyógyulása után nem sokkal akna robbant a közelében. Ujra talpraült. Harcolt az első vonalban, a névtelen hősök között. Magyarországra felé nyomultak előre. Magyarországra felé rohogott Magdele-na Pavlovna Brezgina vonata is. Most húsz év múltán, 1964. októberében. Debrecenbe igyekezett. Fia sírjához. Mert Vlagyimir Alekszandrovics, az ő Vlagyimkájá csak idáig jutott. Húsz évvel ezelőtt ért Debrecenbe. Életet hozott. S ezért az életért a sajátját adta.



Utiánk, csendben csak néha egy-egy sóhajjal tör fel belőle az emlékezés. Mintha nem is velem beszélne, hanem a fiával. Az ő kisfiával, a pelyhedző állú legénykével, aki egykor önként ment el otthonról. Akiről ma is beszélnek a barátok, szomszédok. A fiatal beszél, aki jó volt gyermeknek, s becsületes volt katonának. Kérdezni sem kell, csak jegezni. Egy anya szavait, aki két gyermekét adott a hazának. Két gyermeket, akik közül egy itt, Magyarországon áldozta fel fiatal életét.

Mányi Judit

EGYMÁST SEGÍTVE

A fiatal művészek és a KISZ

Tavaly decemberben

a magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség Hajdú-Bihar megyei Bizottsága felmérte a Debrecenben élő fiatal művészek helyzetét és problémáit. A felmérés szerint Debrecenben körülbelül hetven olyan fiatal művész él, akiknek nevelésében, művészetük továbbfejlesztésében a KISZ szerepet játszik vagy játszhat.

Ez a szám azért érdekes, mert a KISZ megyei bizottsága által most ősztől szervezett esztétikai előadásorozatra körülbelül hetven fiatal művész jelentkezett, tehát annyi, ahányan egyáltalán vannak.

Ez az egybeesés két dologra mutat rá világosan. Az egyik, hogy a fiatal művészek igénylik a velük való foglalkozást, szívesen vesznek részt olyan rendezvényeken, ahol művészetük továbbfejlesztéséhez szükséges dologról hallhatnak. A másik, hogy a KISZ jól választotta meg a módszert, amellyel megkezdődik a fiatal művészek és az ifjúsági szervezet szoros kapcsolata. Középsiskolában és egyetemen az esztétikai képzés ma még egyaránt hiányos, ugyanakkor a művészek igénylik, éppen abból a felismerésből adódóan, hogy az esztétika egy fokozottan fontos művészet.

Az előadásorozat különösen igen érdekes tematikával indul. Az esztétika általános kérdése mellett szó esik majd a modern külföldi és hazai képzőművészeti irányokról, a modern zenei irányzatokról, a színházművészet időszerű kérdéseiről, a művészetnek a pedagógiában elfoglalt helyéről, a táncművészet és a filmművészet kérdéseiről, a művészet és az etika összefüggéseiről. A tematika tehát változatos, érdekes, a nagy érdeklődésnek ez a másik alapja.

Rendkívül örvendés

tes, hogy a KISZ tudatosan törekszik a fiatal művészekkel való foglalkozásra. Szükség van erre többszörösen is. Mindenekelőtt azért, mert a fiatal művészek egy nagy részénél éppen világnézeti — tartalmi probléma jelentkezik, bizonyos fajta kiábrándultság, pesszimizmus. Ugyanakkor a nyugati filozófia, elsősorban az egzisztencializmus hatása is jelentkezik, nem is beszélve a nyugati stílusirányzatok meghatározó jellegű hatásáról.

Ezeknek a zömében szemléleti jelenségeknek leküzdéséhez igen sok segítséget adhat a KISZ. Már azáltal, hogy egy ilyen esztétikai előadásorozat keretében összefogja a fiatalokat, megteremtí a nyilvános vita lehetőségét, nagyban hozzájárul a helytelen nézetek leküzdéséhez. Ezt azonban — úgy hiszem — követnie kell annak, hogy a fiatal művészek máskor is találkozhassanak egymással.

Bizonyos, hogy a Művészklub lehetőséget biztosít arra, hogy keretei között létrehozzák Debrecenben a fiatal művészek körét, s éppen a KISZ irányítása mellett. Ez olyan közösségi élet kialakítására adna lehetőséget, amely biztosítaná az állandó vitát, biztosítaná bizonyos művek

közvetlen kritikai visszhangját.

Igen sok fiatal író, költő, képzőművész jelentkezett, az utóbbi időben. Elég néhány nevet idézni: Az írók, költők közül Várkonyi Anikó, Somorjai Orsolya, Aday Anikó, Lévy Botond, Oravecz Imre, Kovács József, a képzőművészek közül Velényi Rudolf, Gonda Zoltán, Szabó László, hívja fel magára a figyelmet egyre sürgetőbben.

Nos, a fiatal művészek számára rendkívül sokat jelentene, ha a KISZ biztosítani tudná a rendszeres találkozást. De az írókhoz és képzőművészekhez nyilván csatlakoznának mások is, fotósok, zenészek, színészek. Hiszen a fiatal művészek együttélése éppen olyan lehetőséget teremtene, hogy egymást jobban megismerjék, egymást segíthessék, és együtt nézzenek szembe a meglévő problémáikkal.

Külön problémát

jelent ebből a szempontból a színház. Évek óta akadózva, nehezen halad a Csokonai Színházban a KISZ-munka. Olyan vélemény is elhangzott, hogy egy ilyen speciális intézménynél, mint a színház, nincs is szükség KISZ-szervezetre, nem lehet a tagokat összefogni, nem lehet olyan programot létrehozni, amelynek végrehajtása biztosítva lenne.

Valóban így lenne? Hiszen a Csokonai Színházban jelenleg igen tehetséges fiatalok dolgoznak, akik nyilvánvalóan szívesen vállalkoznának saját szakmájukon belül olyan többletmunkára, amely művészi fejlődésüket segítené elő. Hogy csak néhány nevet említsék: Nagy Anna, Szabó Il-dikó, Sinkó László, Kézdy György, Haumann Péter, az operisták közül Tréfas György, Korondi György és sokan mások, egészen biztosan szívesen vállalkoznának akár önálló estek tartására, akár a KISZ keretén belül szervezett bemutatóra, különösen ha valóban jó mai egyfelvonásos vagy többlet-előadást sikerülne találni.

Ehhez azonban feltétlenül szükséges a színházi KISZ-vezetők részéről, hogy felismerjék: a KISZ-munka nem valami különleges tevékenységet igényel, éppen az a feladat, hogy az egyes munkaterületek sajátosságaihoz alkalmazkodjon. Nyilvánvalóan a színházban a KISZ tevékenységének legfontosabb tartalma az egyes színházi előadásokra való felkészülés. Részvétel a társadalmi munkában, esetleg olyan külön produkciók előkészítése, amelyek lehetőséget biztosítanak a fiataloknak, esetleg a színház keretein túl, tehetségük bizonyítására vagy megérettetésére.

A megyei KISZ-bizottság

az utóbbi időben a fiatal művészekkel való foglalkozást fontos feladatának tekinti és ennek nyilván meg is lesz az eredménye. Az esztétikai előadásorozat a megyei vezetők tervei szerint is kezdett csupán, amelyet követni fog a fiatalok tudatosabb összefogása és nevelése. Szó sincs itt valamilyen nemzedéki szembefordításról. Az idősebbektől a fiatalok elsősorban tanulni szeretnének. De az is termé-

szetes, hogy maguk között őszintebben nyilatkoznak meg, őszintebben vetik fel gondoljaikat, kérdéseiket. Sok-sok irodalmi vita tanúsítja ezt, amelyen részt vettem és a fiatalok nem szóltak fel.

Az is természetes — és szerepel is a KISZ-terveiben is, — hogy többet kíván törődni az ifjúsági szervezet a fiatal művészek egzisztenciális problémáival, anyagi gondjaival. Ezt szolgálják a Tótfalusi szemle keretén belül a pályázatok. Sajnos azonban ezek nem érik el még mindig a kívánt célt, a legjobbak ugyanis általában távolmaradnak. De a KISZ valószínűleg tovább próbálkozik majd. S ha már itt tartunk, hadd jegyezzük meg, hogy igen sok lehetősége lenne annak, hogy a fiatalok közelebbi kapcsolatba kerüljenek a mai valósággal, amelyről sajnos, egyelőre csak benyomásokkal rendelkeznek. Az egyetemisták nyári szünetben elkészíthetnék egy-egy közös kulturális szociográfiát, olyan felméréseket végezhetnek, amelyek számukra elményt, a művelődési szervek részére tanulságokat jelenthetnének. Sok egyetemista fordult hozzám is azzal a javaslattal, hogy valahogy biztosítsuk számukra a természetközveteteket, üzemek életével való szorosabb és állandó kapcsolatot. Ugy hiszem, ebben a KISZ sokat tudna segíteni, s ezzel egyrészt az ifjúsági szervezet egy rész-területén komoly eredményt érne el, másrészt a fiatal művészeket is segíthetné.

Valaminek

most a kezdetén vagyunk. Úgy érzem, jelentős dolgoknak a kezdetén. S ha a KISZ a továbbiakban is ilyen gondalokkal foglalkozik a fiatal művészekkel, bizonyos, hogy rövid időn belül eredményt is ér el. Elsősorban a fiatalok szemléletét változtathat, de segítheti őket más területen is. És ez, akár hogy nezzük, Debrecenben, amely helyzeténél és lehetőségeinél fogva is kulturális centrum, mindenképpen feladata az ifjúsági szervezetnek.

Bényei József

SOLYMAR JÓZSEF:

VIGASZTALÁS MAGAMNAK

(Magvető, 1964)

Visszámlelések és elmélkedések. Ezt az alcímet adhatnánk Solyvár új regényének. Bótos Géza — az egykori uradalmi intéző — elmondja életét, magyarázatot keres sorsának alakulására, s ha „nem is felmentést, de bizonyos megértést” vár az olvasótól. „Feltárom életem titkait — mondja — mert azt hiszem, a történelmi határon járok küszködése figyelmeztetés.”

Valóban figyelemre méltó Solyvár vállalkozása, bár az az érzésem, hogy az írói szándék és a kész alkotás, nem fedti teljesen egymást; Solyvárnak nem sikerült maradéktalanul célját elérnie. Érdekes, olvasmányos könyv a *Vigasztalás magamnak*, s nincs hiájával szociális, morális tanulságoknak sem, de ez nem egészen azonos azzal, amit a történelmi határon járók küszködéséből tipikusnak és lényegesnek mondhatnánk.

„A legkollektívebb társadalomban is elsősorban önmagunkkal lesz elszámolásunk” — moralizál hajnali óráiban Bótos, s ez az önmagával végzett elszámolás annyira belül marad egy érdekes egyéniség keretein, hogy alkalmatlanul lesz történelmi igazságok elszámolására. A klasszikus életrajzokat kedvelő, Marcus Aureliussal együtt bölcselkedő Bótos végeredményben

BÉKÉBEN ÉL A VILÁGGAL:

az úrival is és a szocialistával is. Ha béken — azaz dolgozni — hagyják, megeledett és türelmes, nagyobbsáradalmi összefüggéseken nem töprengő, politikáit nem le-

A német grafika forradalma

A 15 ÉVES NDK MŰVÉSZETE

A fa- és rézmetszés ősi művészetét a Németországban indult el hódító útjára. A grafika nagy klasszikusa: Dürer,

mon találkozunk művein a vele érző expresszionista művészetek a megbélyegzett közé sorolták, műveiket alakjaival: a halott gyermek-



Käthe Kollwitz: MUNKÁCSALÁD (kőrajz, 1925.)

a fa- és rézmetszés régebbi, szigorú vonalmetszését fejlesztette a legmagasabb fokra, s váltotta át hajlékony kifejező eszközzé. Lapjai eljutottak hazánkba, s megihlettek még a szárnysoltárok festőit is. Kortársának, Hans Holbeinnak tenyérnyi metszetei mélyeséges életszemlélettel telítettek. — A század elején a német „Brücke”-csoport működése napjainkba átnyúló iskolát teremtett, s hozzájárult a grafikai művészetek elisméréséhez.

Német művész a forradalmár Käthe Kollwitz is. Minden műve vád és tiltakozás a háború és az embertelenség ellen. Idegesen száguld kezében a grafit, s vészjósló forgácsok hullanak ki a fadűből vésője nyomán. Lépten nyo-

zott művészet”) tárlatain szerepeltek. A megbélyegzettek eme galériájában azonban nemcsak az „elfajzottak” szerepeltek, hanem azok is, akik a humánusért és az embertelenség ellen küzdtek.

Käthe Kollwitz öröksége

Az NDK az első német munkás-paraszt állam, amely a forradalmár elveit fokozatosan magáévá tette, s korszerűen értelmezte. Ez a folyamat lassan indult meg. A német művészek jelentős csoportja sokáig csak a természet pusztá utánzásának fókusz maradt, a sztálini idők fotonaturalizmusa, a helytelenül értelmezett szocialista

realizmus pózában. A Bildende Kunst c. NDK-beli folyóirat ábráiból csak az utóbbi években tüntek el az erőszakos látású munkásábrázolások, a grafikai demagóg szövegek. Már az ötvenes évek végén érezhetővé vált, hogy a német művészet komolyan fátorgoznak az igazi realizmusért.

Még élénken emlékeztetemben éli a Műcsarnokban 1958-ban rendezett NDK kiállítás, ahol felsorakozott néhány haladó nyugatnémet grafikus is. Már akkor érdekes jelenségnek tűnt, hogy a rombolás, a lezajlott háború borzalmai csak a kiállított művek egy részén szerepeltek, s fókuszban helyet kapott az újáépítés munkája. A könyvek azóta is egyre növekvő sorozatból kiemelkedtek a Grimm, Mo-lière, Osztrovszkij, Goncsarov, Gogol s Solohov műveivel készített illusztrációk, a 60-as években a Heine- és a Brecht-művek képkísérletei. A könyvek illusztrálásával — a német nyomdászat magasrendű technikai tudásától támogatva — megnövekedett a grafika szerepe. (Különösen F. Klemke, Arno Mohr, Hans és Lea Gruhdig művészeite képviseli méltó módon az új német grafikat.)

Az NDK-nak már évek óta grafikai és könyvművészeti főiskolája van a könyvkiadás metropolisában, Lipcseben, egyébként is sikerült a könyv-és grafikai központokat egész-ségesen decentralizálni. Főleg a fametszetet karolták fel, felismerve a művészet demokratikus jellegét, hiszen a linóval együtt a legkönnyebben sokszorosítható, s alkalmas arra, hogy eredeti műveket juttasson el a tömegekhez — akár a könyvek ábrái útján, akár pedig önálló, keretbezárt lapok formájában.

Az NDK grafikája jutott ki először a semmit sem ábrázoló „nonfiguratív” szín- és vonaljátékok útvesztőjébe, s küzdött meg fokról fokra a szemantikus veszélyével. A béke megőrzését és a szocializmus kiteljesedését egyre többen vállalják a művészek is, őszi törekvéssel, s ez alkotásaik hódokát is megővöli.

Dr. Tóth Ervin

NAPLÓ
Simon Zoltán 5. oldal — 1964. október 18.

ok

népcsoport-munkára. Vida Antal, Domosy Nagy Lajos répa kiemelé-

is nem szól árom nap alatt korrepa kieme-z termelőszo-tóber 13-e óta priatlan meny-szi a repát. örtés, s ez is d a szállítás

körülteintést t követel a adatok végre-ádvzetők és mondataiból

és tudják, gien felelősek kért. Felelős-é az emberek-an végeztek-re vigyáznak. ek, hogy év amadási köz-nki megtáid-Ne érje csa-eket. S ez bi-a tagságnak munkához. Ha is így megfo-táhez hasonló-ogtete tanács-kezet brigád-

tógépek nem medves tala-munka folyik n. Gépkel

gyút, két szov-vezők a sílő-n délelőtt ha-tott a vezető-ítottotta: ha éj-ő, akkor foly-za vetését. A ny sokat segí-kadásiában. Az inősége megfe-nikai követel-minőségre nagy-ítak a szövet-en erőt arra, t, hogy minél k a kenyérga-

etek, számok onomus nap-ádvzetők be-an egy meg-nyí részre el-rajzolódtott: ják a köteles-ék, szorgalk-

ti megbesz-é a leghaszno-

zky Sándor

szóval



néha egy-egy az emlékezés. szélne, hanem a pelyhedző gykor önként el ma is be-zedok. A fiáról neknek, s be-Kérdezni sem anya szavait, a hazának. ül egy itt, Ma-fiatall életét. regina mellett

rik e kitünt-és az anyának, t ember adhat. mi szabadsa-

Judit

Egyik legkisebb bosszúsgom

Ha a sajtó bőven áradó híradásait figyeljük, századunkat joggal nevezhetünk — sok egyéb mellett — a leg-ek, vagyis a szuperlatívuszok, felső fokok korának is. Nemcsak azért, mert új létesítményeink örvendés módján túlszámalyák régebbi testvéreiket, hanem sokszor azért is, mert újságaink stílusa olykor — sajnos — igen hasonlít a szenzációkat libegő, s ezzel vevőkre aspiráló nyugati sajtótérmekekhez.

Érdekes változást mutat viszont a leg-ek divatja a szépirodalmi és művészeti, meg néha a tudományos szakirodalmi kritika területén. A mai-vek és szerzők értékelésében itt is erősen elburjánzott a felsőfokú jelzőkkel való minősítés, a túldicsérés. Csak hogy van ám itt egy bökkenő is! Mert ugyan melyik kritikus merné vállalni, hogy valakit *legnagyobb*, *legjobb* írónak, művészként, tudósként, egy-egy munkáját a műfajban vagy életműben *legszebbnek*, *legjobb* minősítsen? Hiszen kritikus társai mindjárt haragra kelnek vele, rástütnék, hogy nem objektív, nem körültekintő, elfogult.

Ebben a szorítóban született meg az egyik „mérséklő” szócska. Ez a varázsszó egy csapásra megoldja a kritikus minden gondját. *Legnagyobb*

művésznünk, tudósnk stb. csak egy lehetne. Viszont „*egyik legnagyobb*” személynévből akárhány lehet ilyennek bárkit minősíthetünk — hova tovább minősítünk is. Hasonlóan: *legjobb* mű egy műfajban vagy életműben csak egy lehetne, *egyik legjobb* jelzővel ellenben szinte mindegyiket illelhetjük.

Ez a megalkuvó, óvatossághaj nyelvi klisé lassan átterjed tankönyveinkbe, onnan pedig diákjaink feleleteibe és fejébe is. Kitűnő sablon, amit mindenkire és mindenre lehet alkalmazni, s ráadásul megcáfolhatatlan, megármadhatatlan. Nem kell többé gondolkodni, értékelni, összemérni — ismerni — megvan a csálhatatlan „közös nevező”!

Hova vezet ez? Oda, hogy lassan sajátmagunk számára is ezzel az álobjektív formulával értékeljük a műveket. Egy kislányt például legkedvesebb verseiről kérdezzet meg az újságíró. Válaszában ilyeneket olvashatunk: Eminescu Oh jössz-e már című versének „bevezető és befejező” versszaka talán a világirodalom egyik legszebb, legirraibb természeti képe”. A Hetedik ecloga utolsó sorai „a világirodalom egyik legszebb, legszomorúbb szerelmi vallomását jelentik” stb. Nem meri azt mondani, hogy véleménye szerint, számára ez vagy az a legszebb. Objektív akar lenni, mint egy kritikus. Kár...

V. MANASZIPOV:

Értekezéslet

Még meg sem kezdte mondánivalóját az előadó, s máris level érkeztet a gyűlés előkező:

— Kérem, engedjenek el az értekezésletől. Ma van a férjem születésnapja. A vendégek már bizonyára öszszajóttak, s nem szeretnék kellelemetlen helyzetbe kerülni. Tisztelettel: Malika.

Az előnk ismerette a feladó kérsését.

— No, teljesítjük a kérését? — kérdezte az egybegyűltektől.

— Teljesítjük! — helyesleltek egykedvűen.

Aztán a tervező emelkedett fel helyéről.

— Hasonló kéréssem lenne nekem is, — mondta. — Ismerik feleségem természetét! Épp most telefonált, hogy rögtön menjek haza, s ez azt jelenti, hogy el van nyújtva a tézisa. He-he-he... Így van!

A jelenlévők megértően bólintottak.

Hadd menjen! Különböző vége a családi boldogság-

nek... Alig ment el a tervező, s máris a főmérésleg vezetője emelte fel eres kezét:

— Kérem, nekem is mindenáron haza kell mennem. Azt mondják, holnapra várható a seregélyek tömeges érkezése. Bemondták a rádióban is. Megígértém kislányomnak, hogy seregélydúcot csinálók. Maguk is tudják, hogy a gyereket sohasem szabad becsapni. Ez pedagógiaiellenes dolog.

— No, mi lesz? Haza mehet? — Haza!

Aztán — rendkívüli nyomás ok miatt — hazaengedték a könyvvivőt, a számvivőt, a munkügyi előadót.

Végül hárman maradtak: az előnk, a titkár és az előadó.

— Kérem, mi is mehetünk — ajánlotta az előnk. — Hiszen az értekezéslet ügysem határozatképes.

Ráérősen, kékeszürke füstfelhőket ergetve távoztak.

ben itt is erősen elburjánzott a felsőfokú jelzőkkel való minősítés, a túldicsérés. Csak hogy van ám itt egy bökkenő is! Mert ugyan melyik kritikus merné vállalni, hogy valakit *legnagyobb*, *legjobb* írónak, művészként, tudósként, egy-egy munkáját a műfajban vagy életműben *legszebbnek*, *legjobb* minősítsen? Hiszen kritikus társai mindjárt haragra kelnek vele, rástütnék, hogy nem objektív, nem körültekintő, nem körültekintő, elfogult.

Ebben a szorítóban született meg az egyik „mérséklő” szócska. Ez a varázsszó egy csapásra megoldja a kritikus minden gondját. *Legnagyobb*

Hova vezet ez? Oda, hogy lassan sajátmagunk számára is ezzel az álobjektív formulával értékeljük a műveket. Egy kislányt például legkedvesebb verseiről kérdezzet meg az újságíró. Válaszában ilyeneket olvashatunk: Eminescu Oh jössz-e már című versének „bevezető és befejező” versszaka talán a világirodalom egyik legszebb, legirraibb természeti képe”. A Hetedik ecloga utolsó sorai „a világirodalom egyik legszebb, legszomorúbb szerelmi vallomását jelentik” stb. Nem meri azt mondani, hogy véleménye szerint, számára ez vagy az a legszebb. Objektív akar lenni, mint egy kritikus. Kár...

Nyugdíjas pedagógusok búcsúztatása

(Tudósítónktól)

A Pedagógus Szakszervezetben már hagyományá válik, hogy tanév elején ünnepélyesen vesznek búcsút a nyugdíjba lépő nevelőktől. A közelmúltban 16 nevelőt és 15 oktatót dolgozott búcsúztatott el a Pedagógus Szakszervezet debreceni városi bizottsága és a debreceni városi tanács vb művelődésügyi osztálya.

Az új nyugdíjasokat *Bazsa Ernő*, a Pedagógus Szakszervezet városi titkára üdvözölte, majd a Mester utcai általános iskola úttörői műsorral kedveskedtek az idős dolgozóknak. A hosszú munkássévk végére érő pedagógusokat *Boldor Alajos* köszöntötte, majd ajándékot adott át nekik. A találkozás baráti beszélgetéssel fejeződött be.

Százéves a moszkvai állatkert

A GERINCESEK 540 FAJTÁJA — MENNYIT NYOM EGY ÓRIÁS

TEKNÓS? — SZÁZFÉLE EMLŐS BIRODALMÁBAN

Százéves a moszkvai állatkert. Most, amikor a szovjet fővárosban már ünnepnek számít egy-egy napsütéses, esőmentes nap, eszembe jut egy nyári beszélgetés, melynek az állatkert egyik központi részén voltam akaratlannal is fülteletve.

Hat év körüli, szőke kislány apukája kezébe fogdva áll az egyik betonmedencénél. Varkocsai most nyugodtan pihennek keskeny valacskaiban; hangos szó nélkül, néma csodálattal nézi a terrárium alkalmával, a 110 kilós óriásteknőt. A fiatal papa mesél:

— Látod, Nyinocska? Ez egy nagyon öreg teknős. Már akkor itt élt, amikor én iskolába jártam.

— Apu, hát olyan régi ez az állatkert?

— Még sokkal régebb. Majdnem olyan idős, mint nagypapa, én meg te együttvéve. Eppen százéves.

A papa még sokáig magyarázta a számok világában még járhatlan kislányának, mennyi is az a száz év.

Mennyi is? Hosszú időszak, melyről már megírható egy kis történelmekönyv. A centenáriumi alkalmával ragadjunk ki néhány fontos eseményt ebből a képzeltbeli történelmekönyvből.

Népszerűségére jellemző, hogy még a háború alatt is csaknem egymillióan keresték fel minden évben. Pedig csupán 1941 egyik nyári napján egy bombatámadás alkalmával mintegy félezer gyújtó- és tizrombolóbomba hullott az állatkertre.

Korivina asszony, szakigazgató vezet a gyönyörű sétányon. Ragyogó nyári nap van. A fák ágai közt aranyos sugarban ömlik, zuhog le a napfény; szinte cseng-bong, csilingel, amint az állatok ketreceknek fémjéhez ér. Elhessegetem a háborús rossz emlékeket. Köröttem zeng-zajong a park, papagájok fecsenek szüntelen, majmok visonganak, grimaszokhoz felcsattan az önefedt gyermek-lakaj. A távolból idehallik a fókák furcsa rögöge, melyet időnként el-elnyom egy-egy mély trombitaszó az elefánt birodalma felől.

Szont kiválóan érzik magukat. Sétálni során náluk megkülönböztetett tisztelettel időzünk. Greta mama kedvünkre kibújik a víz alól, s viziló lévén, kényelmesen, nagy körülményesen mutatja be újszülött fiacskáját. Nála talán csak Mollit, az elefánt büszkébb bóbijébe, mely szintén az állatkertben látott napvilágot, s ormányával már csaknem oly ügyesen kapkodja el a percek mint vastagbőrű mamája.

LEGHÜSEGESEBBEK A MADARAK

Az állatok legműködésebb lakói — talán meglepő — a madarak. Többségük a nyílt tavacskaikon tanyázik. A vöröses alsóudak és a vadkacák szabadon repdesnek már több éve, és nem hagyták el otthonukat. Moszkva lakosai gyakran meglepődnek a város felett repkedő kacák láttán. Különösen, ha mindez 20 fokok hidegben történik. Ugy látszik, a madarak hozzácsógtak a szigorú éghajlati viszonyokhoz. Ha megfázik csupaszpon maradt lábuk, hát vízre szállnak, és a tóban melegítik.

Az alsóudak egy része minden évben 6-7 kilométerre az állatkerttől, magas házak tetején költ. Ez az esemény mindig szenzációnak számít. A tojó a kikelt kislábakat kivezeti a tető szélére, majd lerepül a földre. Éles hangjel, és a kislábak egymás után ugrálnak le 8-9 méteres magasságból, s puha puffanással érnek földet. Az első lecke még veszélyes, kis testük csupasz, alig védi valami tollra emlékeztető pilét. Később, ahogy a libák tolla nő, gyakorlat megismétlik a gyakorlatot. Mindaddig, míg végül saját szárnyukon repülnek be anyjukkal az állatkert lakói közé.

Búcsúztam már, amikor az igazgató egy idős szakállas férfira hívta fel a figyelmet. Tizenhárom madárgondozó 50 éve, fél évszázada dolgozik az állatkertben. Ha megszólalt nagyrítán, szinte szeretettel áradt szavaiból, az állatok, a természet szerete. S az ilyen szavak is hozzátartoznak a moszkvai Zoo százéves történetéhez.

1864.

Orosz természetbarátok, tudósok és diákok kezdeményezésére megnyitott a moszkvai állatkert. Gyűjteményében 134 házi- és 160 vadállatot láthatott az érdeklődő. Tíz évig. A kiadókat a bevételeiből nem tudták fedezni, s az állatkert 1874-ben magánkézbe jutott. A vállalkozó a parkot szorokozott kombinált, olcsó látványossággá próbálta átalakítani. Közben az állatkert légett, a természetbarátok visszszereztek, majd megint magánvállalkozó kapartotta meg. 1919 március. Lenin jóváhagyásával dekretum jelent meg, mely az állatkert további fejlődésének vetette meg az alapját.

1923-tól az állatkert a moszkvai városi tanács tulajdonát képezi. Területének kiterjedése nőtt, állatállomány világhírűvé vált. A harmincas években átlag 2,5 millió látogatója volt évente.

PARKOSITOTT DZSUNGEL

Ez már nem is állatkert, hanem egy darab parkosított dzsungel a város közepén. Az igazgató szerint a gerincesek 540 fajtája el itt a fák alatt és a zöld tőpartján. Jól érzik magukat az állatkertben. Nem csoda, hisz tudósok, szakemberek serege dolgozik a természetutató viznyók, a legjobb táplálék-összetétel kidolgozásán. E sokéves munka eredményeként nemrég állították össze az őszázdik takarmánykeveréket az állatok számára.

Természetesen, munkájuk nem arról holnapra hozta meg a gyümölcsöt. Gyakran voltak veszteségei az állatkertnek, mert a fogságba került állatok egy része csak nagyon nehezen tud hozzászokni a mesterséges környezethez. 18 napos „éhségstrájkot” folytatott például egy tigris; el is pusztult. Meglepő volt egy antilop esete is. Este még épen, egészségesen zárták be a szoktatóterembe. Reggel a szép állat élettelelül hevert a földön. Kiderült, hogy a korábbi rossz, ásványmentes táplálkozás következtében az állat csontjait törékenyek voltak. Elég volt egy-két vigyázatlan ugrás, és meg történt a tragédia.

Az állatkert törzstagjai vi-

Szucsák Elemér

De szeretem — tudja téres pusztái hűvös roppant erdőit, mely üstökük, áradó folyó Szeretem döcögős d lomhán fűni az éj s szállást áhítva már egy falu remegő fény S harutos gyepen, elnézném fél éjszaka jarkák dobantva, f boros kedvvel a muz

BIHARI KLÁRA:



Bakosné Sági Eszti két esztendeje vesztette el az urát. Búsult utána, mert jó ember volt, csendes, szorgalmas, tüdő. Am a második év végén már csak úgy gondolt rá, mint valami régi ismerősre, aki elment valahová, s akinek arcát a távolság elhomályosítja.

Anyjával, nagyanyjával élt együtt a tanyasi házban, akik sokkal régebben özvegyültek meg, mint ő. Bár betöltötte a huszonnyolcat, mégis úgy bántak vele mint valami súdlóval. A fiatalasszony soha nem is ellenkezett semmiben, megszokta, hogy azt tegye, amit mondanak neki. Amúgy se tudott eligazodni a világban, ami kétféleképpen szólt hozzá. Másként az otthoni környezetben és

másként a kert kerítésén túl. Ez a kétféle hang egybekeveredett, kibogozhatatlan összekuszálódott, és olyanféle kód lett belőle, mint ami az ural vonásait is elmosta. Hárman együttműveltek meg a háztáji földet és gondozták a nagy gyümölcsös kertet. A felesleget a piacra adták el, ahová a két idősebb nő járt. Eszti, mintha féltettük volna valamitől, a legtöbbszór otthonhagyták, hogy őrizze a házat. A fiatalasszonynak eszébe sem jutott, magát. A ver fehér arcába gyermekes övezgyemter, megszedült, mintha a nap s a hol melegt, hol hűvösséget árasztó féktelen szél gyengítette volna el.

Nemsokára megint találkozott vele. Sóhár valamilyen hivatalos ügyét intézte el a városban, csak este felé jött ki a házába. Már nem dolgozott, de a megszokás s a mulasztás nyugtalansága készítette ki a többiekhez. Bakosné

tatta őket, mintha a fülledt, nyirkos földszagot őrozó üveg-tető megvédene valamiféle láthatatlan, de szüntelen a levegőben levő veszélytől.

A fiatalasszony már az első napokban észrevette, hogy rajta kívül csak a korosabbak öltözködnek úgy, mint ő, s ez maga sem tudta miért, különös: szegényeztetet ébresztett benne. Az elnyitottágon is divatosan csinos szabású munkaruhát vagy vászonköpenyt viselő nők mellett megaláztatott összehúzódt, s tüdőben vágyakozott, bánatos, szomjas tekintettel nézett rájuk.

Az egyik ebédszünetben ismerte meg Sóhár Istvánt, a traktoristát. A szélesvállú, barna ember ragyogó szemével meglepve nézett rá, aztán kihajolt az ülésből.

— Hát maga hol volt eddig? — kérdezte tréfásan, de mosolyában s még inkább tekintetében — Bakosné úgy látta, — volt valami erős, őt felmérő mély figyelem, ami elállította a szívverését. Amikor megtudta, hogy egy gyermekes övezgyemter, megszedült, mintha a nap s a hol melegt, hol hűvösséget árasztó féktelen szél gyengítette volna el.

Nemsokára megint találkozott vele. Sóhár valamilyen hivatalos ügyét intézte el a városban, csak este felé jött ki a házába. Már nem dolgozott, de a megszokás s a mulasztás nyugtalansága készítette ki a többiekhez. Bakosné

ránézett, s szíve ismét megállt a mellében.

— Eljön a mulatságra? — kérdezte, amikor megállt a fiatalasszony mellett. Fekete szeme annyira ragyogott, hogy nehéz volt belenézni. Lehalkított hangjában valami kimondhatatlan kérdés bújkált a szavak mögött, s amikor jobbát kinyújtotta, hogy kisújjával leüsse a tenyere felé fordított cigarettahamuját, Eszti ebben a mozdulában is egy másfajta távoli élet szokásait és biztonságát érezte.

— Ugyan már... — felelt félszegen és megrezzenő hangon, erőtlennül — én... özvegy vagyok...

— Hát hiszen éppen ezért mondta Sóhár és elmosolyodott.

Eszti is mosolygott, határozatlanul, miközben remegő ujjával a nyakába csuszott fejkendő babra. Lopva végignézett a férfi erős alakján, és egyszerre nagyon kialszínelt és öregnek érezte magát. A ver fehér arcába csapott arra a gondolatra, hogy ő ennek az embernek az oldalán ráncos szoknyában, félfűzős, nehéz cipőben, pruszlikban jelenjen meg. Maga előtt látta új nőmeseit a városban vásárolt, nylon blúzban, csipőzős simuló szoknyában, selyem ruhában és megaláztatott hajtottá le a fejét, mintha Sóhár, kérdésével, erre figyelmeztette volna.

Odahaza azonban, amikor a takaró az éjszaka sötétsége alatt újra meg újra felébredte a traktorista szavait, azok sokkal lágyabbá, s a tekintet tüzétől áthatva sokkal egyértelműbbé és jelentősebbé váltak. Annnyira, hogy egész testében remegni kezdett, s egyik percben az ömlő viz gyorsaságával terjedt szét bőre alatt a hideg, a másikban karja alatt, homloka tövében, tarkója rövid, bolyhos hajszálai között kiütött a verejték.

Másnap reggel odaállt Ságiné elé. Tartásának és vonásainak kemény elszántsága az anyát már akkor figyelmeztette, amikor még meg sem szólalt.

— Mit akarsz? — kérdezte asztalmasan líhegő hangján.

— Új ruhát... szitogott Eszti. — Meghittak a mulatságra...

— Megzavarodtál? — kiáltott rá Ságiné. Hangja elfulladt, de erőlködő líhegéssel folytatta: — egy vagon költőtűnk a kiházasításodra, amikor férjhez mentél. Tele a szekrény, a láda... Nem pazarlunk, amíg a régiből tart, megértted?

— De én új ruhát akarok... divatosat... — mondta Eszti. A hangja rekedten tört fel, minden tagja reszketett, de barna szeméből olyan elülenséges pillantást lövellt rá, hogy Ságiné hátrahőkölt.

— Még mit nem gondolt... félrevetni azt a sok drága holmit... — sivitott fel a

nagyanya. — Amíg én élek, addig ezt nem lehet... Befelé hajló alsó ajka izgatottan, gyorsan mozgott, mintha nehezen engedő falatot majszolna: — Véték lenne...

Bakosné rájuk meredt, aztán hevesen megfordult, és kiszaladt a konyhából. Rohanó lendületle odacsapta az ajtófélfához. Csipőjén egy szög szúrását érezte, s amikor tovább futott, rántania kellett magát, hogy elszabaduljon. Két szoknya volt rajta, és mindkettő végighasadt. A fiatalasszony az udvaron hátracsavart derékával nézte a csúngó cafrangokat és elsötétült szemében különös, ádáz, szinte gonosz fény jelent meg.

Szombaton, a bál napján, két új, addig még nem viselt szoknyát vett elő. Amíg a hajtogatástól és állástól gyűrött anyagot vasalta, az járt az eszébe, hogy Sóhár most egy más nő mellett ül, és avval járta a táncot. Ettől a szintelenül visszatérő gondolatától olyan mély csend támadt körülötte, hogy anyja, meg nagyanyja nem mertek szólni hozzá. És mindannyian megreztenek, amikor kinn ugatni kezdett a kutya.

— Ki lehet az?... mormolta Bakosné, és kiszaladt a konyha elé, de a tizes vasaló nem tette vissza a felfordított lábára. Nem jött senki, a kerítéstől egészen a kocsistűz őrös volt a tál. Eszti mégis várakozva, kife-szült derékával állt az udva-

BELINSZKIJ, a főmj demokráta orotikus, amikor 1839-bevasta Lermontov új igtv irt egyik bará „Oroszország új, nagy szeggyel gazdagodott.” A irodalom nagy alakja, most, október 15-én tük születése 150. évj já, nemcsak az orosz, a világirodalom szám jelentőset alkotott.

Mihail Jurjevics I. tov az orosz forradalmantika képviselője. A nemzeti forradalmároketete az ő költészetén tása alatt formálódott. tő forradalmisága ve volt a reakciós nemessmára, mert költészeteben gyökerezett, mert-ticizmus nem volt elv valóságától menekülő, mely és őszinte hazaszabadságszeretete, lelrete és felelősségv meggyőzővé, harcossá liráját akkor is, amikoraga magányosságáról gett.

MIHAIL JURJEVICS MONTOV Moszki született. Hároméves kvesztette el anyját, és kezdve nagyszülei bnevelkedett. A termé az egyszerű emberekkel közvetlen érintkezés életművére kihatott. Köriút a népdalokhoz, rsekkhez, és mint nagy Puskin, szervesen beeműveibe a nép forma-dotalkinészt, tartalmitformailag is gazdagít orosz költészetet.

A merész, forradalmi fúnt fel a cári cenzur Puskin halálára irt könyében. A költő hal... „Es le nem mossa ma keté véretek a költő szíve vére.” — írja Lertov. Mint annyi más költőt, Lermontovot is úzte a cári kormányzat. nai szöveglatra osztották Kaukázusba, a hegyiakt leni harcba. Az orosz lom nagyszerű tájleíró

„Szeretem én hazám Szeretem ésszel fel Sem a véren szerzet Sem a magabizó gög sem ködös századok az én szívemet nem

De szeretem — tudja téres pusztái hűvös roppant erdőit, mely üstökük, áradó folyó Szeretem döcögős d lomhán fűni az éj s szállást áhítva már egy falu remegő fény S harutos gyepen, elnézném fél éjszaka jarkák dobantva, f boros kedvvel a muz

CSAK A NÉPBE

hatjuk a hazug ut rülésének lehetőségét

150 éve született Lermontov

BELINSZKIJ, a forradalmi demokráta, orosz kritikus, amikor 1839-ben elolvasta Lermontov új verseit, így írt egyik barátjának: „Oroszország új, nagy tehetséggel gazdagodott.” Az orosz irodalom nagy alakja, akinek most, október 15-én ünnepljük születése 150. évfordulóját, nemcsak az orosz, hanem a világirodalom számára is jelentős alkotott.

Mihail Jurjevics Lermontov az orosz forradalmi romantika képviselője. Az orosz nemzeti forradalmak világnézetét az ő költészetének hatása alatt formálódott. A költő forradalmisága veszélyes volt a reakciós nemesség számára, mert költészetében a népből gyökerezett, mert romantizmus nem volt elvont, a valóságtól menekülő, mert mely és színtelen hazugság, szabadságszeretete, lelkiismerete és felelősségvállalása meggyőző, harcossá tette líráját akkor is, amikor ő maga magányosságáról kesergett.

MIHAIL JURJEVICS LERMONTOV Moszkvában született. Hároméves korában vesztette el anyját, és ettől kezdve nagyszülei birtokán nevelkedett. A természettel, az egyszerű emberekkel való közvetlen érintkezés egész életművére kihatott. Közel került a népdalokhoz, népmesékhez, és mint nagy elődje, Puskin, szervesen beépítette műveibe a népforma- és gondolatkinészt, tartalmilag és formailag is gazdagítva az orosz költészetet.

A merész, forradalmi hang folyt fel a cári cenzurának Puskin halálára írt költeményében, *A költő halálában*. „Es le nem mossza majd feketé véreket a költő tiszta szive vért.” — írja Lermontov. Mint annyi más orosz költőt, Lermontovot is száműzte a cári kormányzat. Katonai szolgálatra osztották be a Kaukázusba, a hegylakók elleni harcra. Az orosz irodalom nagyszerű tájleíró verse-

ket és egy világirodalmi értékű regényt köszönhet a kaukázusi élményeknek, a *Korunk hőse*, *Pecorin*, az őnmaga szerencsétlen tehetetlenségével és környezetének idegenségével küzdő származás és egyben kiváló tulajdonságokkal is rendelkező hős sokat örít Lermontovból is. Pecorint vakvágányra futó tettereje egoistává, közömbössé teszi, s Lermontov ezt határozottan elítéli benne. Lermontov, akárcsak Pecorin, tragikusan egyedül maradt. E magány nosztalgiaját festi meg lehasa alatt formálódott. A költő letfinoman a *Szilká* című vers, s erről tanúskodik a rendkívül kifejező képekkel megalkotott, érett lírai költemények egész sora.

SZÁMÜZETÉSE után 1841-ben Pétervárra megy, hogy átadja magát az irodalmi munkásságnak. Itt jelentette meg *Démon* című elbeszélő költeményét. A cári önkény azonban újra elűzi, s a száműzetésben őt meg egy előre eltervezett, alattomosan kivágytatott összeütközés utáni párbajban egy Martinov nevű cári tiszt.

„Ha nem Martinov ölte volna meg, megölte volna valaki más” — mondta az egyik kortársa. Lermontovot megölte ellenséges környezete, mert nem hajlott meg előtte, mert őszinte, bátor és szenvedélyes volt.

„Minékünk önálló életet kell élni, és öntudattal gazdagítani az emberiséget” — írja Lermontov azzal gazdagította az orosz költészetet, „hogy a romantikától, a byroni magatartás utánérzésétől a realista látás csúcsáig jutott el” — és juttatta el az utána következő nemzedéket.

Az „emberiséget gazdagító” munkásságának rokonszenves vonása ma is aktuálisak.

Megható Lermontov győngéd, árnyalt, öntudatos hazugszeretete. Egyik legszebb versét hazájáról, a „piszkos Oroszországról” írja:

„Szeretem én hazám — nem mint sok fia, máskepp. Szeretem ésszel fel nem foghatón. Sem a véren szerzett dicsőség, Sem a magabizó gőg szülte nyugalom, Sem kódos századok megszentelt hagyományai az én szívemet, nem lobbantja lángra.

De szeretem — tudja az ég, miért — térs pusztái hűvös hallgatását, roppant erdőit, melyek zúgva razzák üstökük, aradó folyói tengerét. Szeretem döcögős dülökön szekerézve lomhán fújni az éj homályába szemem, s szállást áhítva már, megvillantani messze egy falu remegő fényeit... S harmatos gyepen, ünnep este, elnézem fél éjszaka, hogy járkál dobbantva, füttyögetve, boros kedvvel a muzsikok.

(Hazám)

CSAK A NÉPBEN találhatjuk a hazug út elkerülésének lehetőségét — mondja a költő. Magatartásának egyik alapvonása a népszerűség, nemcsak

tematikai vonatkozásban, hanem a nép sorsáért való felelősségvállalásban is megmutatkozik. Szünetelőes szabadságszeretete jellegzetesen romantikus, nem elvont, életelen, egysíkú, idealista szabadságszeret, hanem konkrét tartalommal megtöltött politikai állásfoglalás is. Forradalmi hangulatú romantikájába egységesen beletartozik a finom, gyöngéd hang, a sokszor fájdalmas, sőt, byroni pesszimizmus, az orosz népköltészet egészséges költőisége, a démoniság, a szélsőségek, ábrázolása a romantikus elbeszélő költemények mély pszichológiai realizmusa, a realista elemekben bővelkedő romantikus dráma érdekes átmeneti stílusjegyei.

A szovjet irodalomtudomány és irodalmi közélet je-

lős kiadványokkal, megemlékezésekkel áldoz a költő emlékének. Az évfordulón a Szovjetunióban eseményekben gazdag Lermontov-napokat szerveztek. Kiadnak egy Lermontov-enciklopédiát, amelyekben az eddig megjelent Lermontov-irodalmat publikálják, megjelentetnek egy gyűjteményt, amely a kortárs-írók megemlékezéseit tartalmazza.

A SZOVJET Tudományos Akadémia külön ülésen emlékezik meg a költőről, az ünnepségsorozatokat, a megjelenő Lermontov-köteteket azt jelzik, hogy a világirodalmi jelentőségű orosz romantikus ma is él és hat a hazájában éppúgy, mint a világ más országaiban.

Bessenyei István

PLETYKA



(Egervári Imre metszete)

Élő magyar irodalom

Garai Gábor (1929)

Garai Gábor — költő kifejezőerőben, eszmei szilárdságban, gondolati elmélyültségben — fiatal lírikusainkhoz fűzött reményeinkből eddig a legtöbbet valóra váltó tehetség. Szünetelőes hűfokát, alkotói feladatúdatának mély megélését, formalkodó képességének csiszolódását egyértelműen értékelte és ismerte el az erő felmérő kritika.

Az ötvenes évek legelején kezdett verselni. Első publikációja a Fodor József szerkesztette *Új Időkben* és a Kassák Lajos vezette *Kortársban* jelent meg. Pályakezdetéről sokáig sommolás hangzanak az első kötete (*Zsúfolt napok* 1956.) kapcsán írt szavak: „Azzal foglalkozott, hogy emberi életét élt és verseket írt”. A témákat nem tudatosan kereste, szinte nyersen gördültek elő, majd a költő formakészítésre és ráció simította fényesre őket. Már első próbálkozásai is egy halk, szerény, de igényes és összetett, a szépségre mindig fogékony poétai alkalmat mutattak be.

Második könyvében (*Ének gyögyülésért* 1958.) már felre-érthetetlenül szólal meg az egyéni hang. Ervelésében meggyőzőbb, formája világosabb szerkesztésű, versei jól tagoltak és szabatos fogalmazásúak. Nyelvezete színes, változatos az érdeklődést felkeltő, mi-társadalmi erők mozdulásainak reflexív figyelemmel kísérése. Tudtán mondani az életre, s vállalja annak harcait is. A kollektívizmussal, az emberiség nevében lendülettel igényli a küzdelmet — és ez a nemes indulat minden-képp rokonszenves.

Garai Gábor alkotó képzelete modern költői fantázia, verslogikája fegyelmezett. Képei tömör elevenségűek, vi- gyáz a költemények tartalmi és formai harmóniájára, lírájának muzsikája kifejezetten fennkölt hangoltságú. A kirívó szó helyébe a találó biztos kifejezést illeszti, a nyegle tiráda helyett pedig a nyugodt kijelentő mondatot alkalmazza. Poétai magatartása valóban az, ahogy ő is kifejezte egy helyütt: „józan alázattal vállalt hivatás”. Es ennek megtartása nemcsak a költőt, hanem az embert is dicséri.

Borbély Sándor

GARAI GÁBOR KÖTETEI:
Zsúfolt napok, 1956.
Ének gyögyülésért, 1958.
Emberi szertartás, 1960.
Mediterrán ősz, 1962.
Artisták, 1964.

Artisták

Élő csipesz, lóg a trapézban a férfi fejfelé,
foga közt kettős tárcsa, mintha mágneses nyelvet öltene.

A vonzás túlsó pólusán függ
s forog a nő — feszül a száj!
Micsoda csók! — Köztük csupasz tér,
tömör csönd s véletlen halál.

Micsoda egymásrautaltság
leng itt ég alatt, föld felett,
micsoda gyakorlott makacs vágy
ment s kockázatát két életet!

Milyen figyelemben forognak
s mily fegyvelemben, tudva: csak
együtt szállnak, ha egyikük vét,
mindketten aláhullanak!...

Ó, ha így tudnánk összefogni,
egymásra bizót szeretők,
mintha folyton fönn-szállva, mintha
folytonos zuhanás előtt!

Ó, ha közös dolgok tevői,
így tartanánk egymást, ilyen
végzetes bizalommal egymás
fogában s idegeiben!

Ezrekbe fogódzók, ha hittel
mondanánk, mint ők odafönn
élik, hogy: a másik ügyéhez
egész létemmel van közöm!...

Forog, forog a nő a férfi
foga közt — tompul a zene,
csak dob kopog. — Valami gyors vég,
bármilyen földelés kellene!

No most?!... Földet ér a mutatvány.
Fönt már a taps függönye leng.
S ők ketten egyetlen groteszk bók
szobrában állnak idelet.

ron. Egyszerre odabenn, a háta mögött kétségölámú, panaszos kiáltószó hangzott fel, s ő, mintha csak erre várt volna, oldalra kapta a fejét. — Elégett! — Mind a kettőt elégette! Oda a diraga szép káron! Mennyi pénz! Mennyi kár! Uram, teremtem, micsoda kár!

Esztli csak három héttel később látta viszont a traktoristát. Munkából ment haza, s amikor a házuk felé vezető ösvény elején elvált a többiekől, a kukoricaföld szélén álló vontatógéppel sötét tömege mellől elébe toppant a férfi.

— Hát nem jött el... — mondta félig tréfásan, félig szemrehányóan, mégis olyan bizalmasan, mintha csak egy órával korábban hagyták volna abba a beszélgetést. Fekete szeme mohón végigfutott a nyúlán, kerekváltó vekonyderekú asszonyon, s belső jóérzéssel, elégedetten elmosolyodott. — Öt ezer holdas a hátr, holnap megint elmelegyek innen, és csak később jövök vissza. Akkor meg nem lesz se éjjelem, se nap-palom. Keve-en vagyunk... Kis ideig hallgatott, elővette cigarettatárcáját, s míg motozott benne, megkérdezte lehalkított, tréfálkozó, mégis bizalmas hangján: — De az ősi mulatságon csak ott lesz maga is? — Az asszony félrehajította a fejét. Szőke kontya, amelyet már nem rakott magasra, hanem nagy, puha fonatlan

halomban tűzött meg a nyúlán, különös, addig ismeretlen bátorságot adott neki. Félig leeresztett szemhéja alól lopva, de sóváran nézett a férfira. — Úgy vélem... ott leszek! Lehetőség... hogy ott leszek!

Anyja és nagynyja most, amikor a szövetségben a legnagyobb szükség lett volna rájuk, reggelként csak ritkán jelentkeztek brigádvezetőjüknek, mert a háztáji föld, a kert nagyon sok munkát adott. Esztinek is otthon kellett volna már maradnia, de húzta-halasztotta az időt. Nem szóltak neki, csak egymásközt emlegették célzatosan, izgatottan és hangon, hogy egyedül nem bírják a sokféle összegyűlt tennivalót. Esztitől furcsa, feszült csend választotta el őket, mintha újában féltek volna a hallgatag, otthon is engedelmis, fáradhatatlan szorgalommal dolgozó asszonytól.

Amikor a sűrű csapatban hazafelé tartott, teliszájú kiabálásra lett figyelmes. — Igen, igen, azt akarják, hogy kimenjek a határba, mert kevesen vannak, és hajtaltól estéig törjem magamat. De avval senkise törődik, hogy valósággal elég rajtam a ruha, már a harmadik megyszét az izzadástól. — Úgy, úgy... Bizony, bizony... — hallatszott innen is onnan is. Bakosné azonban nem figyelt a helyeslő

vagy ellenkező szavakra. Az egybeolvadó hangzavar közepén megtorpant, és kitágult, mozdulatlanlana merevedett szemével a testes asszonyra nézett. Tekintetében a villám gyorsasággal és vaktól fényével felvillant egy gondolat, aminek a forrósága tetőtől-talpig előtölte, úgy, hogy belül remegni kezdett, mintha hirtelen láz tört volna rá.

Harmadnap a reggelinél, amikor a két idősebb megint azt emlegette, hogy megölte a házi munka — Esztli hirtelen felkelt az asztal mellől. Egész tartása megváltozott, ke-ménynek látszott. — Megbírják azt ketten is, esténként úgyis segíték, ha kell. En átkértem magamat máshová, onnan pedig nem lehet elmaradni — mondta fojtottan, de olyan nyomatékkal, hogy úgy tetszett, a szavak súlyos kövek módjára sorakoznak egymás mellé. — Micsoda? Ott hagyta a jó, kényelmes hegyedet? kiáltott fel az anyja. — Bolond vagy te, elment az eszed? — Odamegy a sok férfi, a sok istentelen lator közé... — mondta panaszosan, mégis engesztelhetetlenül haragos gyűlölettel nagyanya. — Oda... odamegyek, és ezt az akaratomat most már nem is másítom meg — felelt Bakosné reszkető, de elszánt hangon. Kiegyenesedett, mintha az imént valami nagy- gyon érzékeny, s eddig jel-

adás nélkül szunnyadó dolgot sebeztek volna meg benne. — Nincsenek ott latrok, még helytelenkedők se... — tette hozzá sötét daccal, és cimpája kitágult a nehezen felszakadó, forró lélegzettel. Ságiné súlyos tenyerével hirtelen az asztalra vágott. A cseszék, tányerök, riadtan felugrottak és megcsörrentek. — Itthon maradj! — mondta parancsolóan s elő-rehajolt. — Majd én megmutatom, hogy kinek van itt szava!

Esztli megremegett. A szokott engedelmesség, a tisztelet arra készítette, hogy elhallgasson. Fehér, szőkepihés nyaka előrehajolt, s ujjaival ruhája ráncait kezdte babrálni. Ez a mozdulat, — mint-ha új erő áramlott volna belé — arra készítette, hogy keményen kihúzza magát. Felkapta a fejét, és rámeredt az anyjára: — Nem... nem maradok itthon... Nem... Nagykorú vagyok, és saját munkakönyvem van... — Hangja rekedt suttogással szólt, de szemében idegenül konok, eddig soha sem látott eltökéltség szikrázott. Amikor megfordult és kirohant, csipőjét odaszorította az ajtó-félfához. Virágos, bő kartonszoknyája beleakadt a szegbe, és hangos recsenéssel a szegélyig szakadt.

Világ

Változó idő

Európa időjárásában több elacsony nyomású képződmény hatására felhős, sokfelé esős az időjárás. Általában az északi országok megfelelő hőmérsékleti értékek alakultak ki.

Hazánkban pénteken 6-10 óráig keresztesül a nap. A hőmérséklet legmagasabb értékei országsszerte elérik a 15-18 fokot. A szombat hajnali lehűlésekben nagy eltérések mutatkoznak. Egyes helyeken 2-3 fokig hűlt le a leve-

gő, máshol viszont hajnalban sem mértek 8-9 foknál alacsonyabb hőmérsékletet. Szombaton országsszerte változó volt az idő. Debrecenben nyárias zápor hullott, majd naposítás következett. Az ország több helyéről jelentettek esőt.

Előrejelzés szerint a hőmérséklet alakulásában lényegesebb változás nem lesz, de napsütéstől zivatarig változóan alakulhat az időjárás.

Várható időjárás vasárnap estig: Felhőszakadatok. Többfelé kisebb eső. Mérsékelt szél. A hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz.

Debrecenben tegnap a hőmérséklet maximuma 15,1, minimuma 2,2 fok volt. Talaj mentén 0,4 fokot mértek. Csapadék 3,7 mm hullott. A nap 3 óra 12 perccel sütött. 19 órakor a hőmérséklet értéke 6,8 fok volt.

A megyei főgyógyászok listáját azokat, akiknek ingatlanügyben (adószámla, hagyaték, ajándékozás vagy más ügyben) Kálcsai János karcagi lakos, volt püspökladányi telekijelöltés eladó az eljárás lefolytatásáért — pl. szerződés-készítés, illetékfizetés stb. — magára vállalta, illetve akik őt ezzel megbízták, saját érdekükben jelentkezzenek személyesen vagy írásban a Püspökladányi Járási Ügyészségen vagy a Hajdú-Bihar megyei Főgyógyászati nyomozó csoportjánál (Debrecen, Széchenyi u. 9. sz. fszt. 15 D).

Lottónyeremények

Négyes találatot 29 fónál 492 forint, nyereségük egyenként 142 002,50 forint. A három találatos nyertesek száma 3328, a nyereségük egyenként 618,75 forint. A 117 006 kettőtálatos nyertesek egyenként 17,60 forintot fizettek.

Műanyagszöveg. A műszaki nagymértékben tért hódítottak a magyar szöveggyártásban. A műanyaggyártás készítői a gyártás megkönnyítésére a gyártáshoz szükséges anyagok, vízhatlanok és moshatók.

FELVÉTEL A DEBRECENI PALLAGI FELSŐFOKÚ MEZŐGAZDASÁGI TECHNIKUM LEVELEZŐ TAGOZATÁRA

A Debrecen-pallagi Felsőfokú Mezőgazdasági Technikum levelező tagozata felhívja mindazok figyelmét, akik felsőfokú állattenyésztési szaktechnikusi képesítést kívánnak szerezni, kérhetik felvételüket a fenti intézménybe. Felvételi feltételek: középiskolai érettségi vagy képzési oklevél (megfelelő előképzett-ségnek számít a képzési szakiránnyal egyező szakmunkás-képesítés is). Kohatárta tekintet nélkül jelentkezhetnek a levelező tagozatra olyan munkaviszonyban álló személyek és termelőszövetkezeti tagok, akik legalább másfél évet már munkaviszonyban illetve termelőszövetkezeti tagsági viszonyban töltöttek. A katonai szolgálat ideje munkaviszonyban töltött időnek számít.

A jelentkezők felvételi lapot töltenek ki, melyhez csatolni kell érettségi vagy képzési bizonyítványt (ennek hiányában szakmunkás-bizonyítványt), önéletrajzot, orvosi igazolást, vállalati javaslatot, születési anyakönyvi kivonatot.

Tanulmányi idő 3 év. Az iskola elvégzése után a hallgatók felsőfokú szaktechnikusi oklevelet kapnak, és kedvezményesen folytathatják tanulmányaikat más agrár-felsőoktatási intézményekben.

Jelentkezési lap az iskolánál kérhető. A jelentkezés határideje (okmányok beküldésével) december 1. A felvételi vizsga ideje december 22-23.

Színházi

műsor

Ma fél 3-kor Bál a Savoyban, bérlet-szűnet, fél 8-kor Háború és béke, bérlet-szűnet. Kedden 7-kor Háború és béke, Kánoré-bérlet. Szerdán 7-kor Háború és béke, Fjany-bérlet.

Előadások
a Hungária kamaraszínházban:
Ma fél 11-kor Az ezerevű lány, mesejáték. A du. 3 órai előadás címmel. Este 7 órakor Péterfákna títus. A du. 3 órai megváltozott jegyek az esti előadásra érvényesek. Csak tiszta éven felüliek részére. Széchenyi-bérlet bevételek.

Az Ady Endre

művelődési ház hírei:

— A Dongó Színház október 18-án, vasárnap este 7 órai kezdettel Gyútkádás passzazzal a műsorát mutatja be.
— A Ludas Mátyi Bábszínház (Kosztuth u. 51.) október 18-án, vasárnap délután 10 órakor Citromka, délután 3 órakor Citromka és a Sluga manók e műsorát mutatja be. Jegyek a helyszínen válthatók. (x)

— Üszölcse a Bartók-teremben október 18-án, vasárnap délután 17-22 óráig. Belépődíj: 6.— Ft. Kísérőnének 2.— Ft.
— Ismeretterjesztő előadás az Ady Endre művelődési házában október 19-én, hétfőn este 10 órai kezdettel. Műsor: Magyar híradó, A lapjaink titka, Dél-oroszlán, A napközli otthonok élete, Házállatink.

— A La Manche esztendő keretében az Óceán folyó címmel Math Déla (Budapest) tart előadást október 21-én, szerdán délután 9 órai kezdettel az Ady Endre művelődési házában. Belépődíj: 2 és 4 Ft. (x)

Az Építők

művelődési házának

hírei:

— Főpénztári kiállítás október 22-ig.
— Műszaki könyv-kiállítás október 20-tól 22-ig.
— Kedden 17 órai kezdettel műszaki könyv-kiállítás Munka László Kosztuth-díjas főmérnök részvételével.
— Szerdán 18 órakor a Koraszűz lakásépítés helyszíne Debrecenben. Vezető: Nemes Géza mérnök. (x)

TAKARÉKOSSÁGI NAPOK

A Hazafias Népfőnt megyei bizottsága valamint a szakszervezetek megyei tanácsának rendezésében megkezdődtek a takarékosági napok Hajdú-Bihar megyében. Az első jelentősebb eseményre pénteken este került sor. Debrecenben az Új Élet-parki munkásszállóban szép számú érdeklődő előtt **Hársfalvi Alajos**, a II. kerületi Tanács v. elnökhelyettese tartott rövid ismertetőt az egyéni takarékoság jelentőségéről. Ezt követően a Dongó Színház művészei szórakoztatták a közönséget.

A közeli napokban hasonló rendezvényekre kerül sor a BEOGAL Gyógyszergyárban, a Debreceni Ruhagyárban és Komádiban.

A néni a második emeleti lakás ablakában a porrongyot látta. Egy óvatlan mozdulat, és a porrongy, mint barna zselé, lefedte a szőnyeget. A ház előtti fa csapazó ágra hirtelen bárszonydísz kapott. A porrongy ugyanis valaha szép napokat látott, csipkés, barna bárszonyruhához tartozott. Ebből a ruhából maradt meg ez a darabka, amely hosszú évek óta porrongyként hasznosította magát.

Az idős asszony partvist kerítet, s úgy, ahogy volt, pongyolában az utcára sétolt és a fa alá állt. A ruhamaradék azonban nagyon magasan kötött ki, nem lehetett a hosszú partvissal sem elérni. — Hozzon csak ki innen az üzletből egy székelt! — szölt a néni a ház bamszikkódó lakójának. A székről sem le-

A PORRONGY

hetett a porrongyot megcélolni. — No, majd én — mondta a boltból kiestő nyakigláb eladó. De még mindig hiányzott néhány centi a partvis vége és az ágon libegő porrongy közt.

— A Béla kellene ide, ő 190 centi — mondta az eladó, és visszatért a boltba. A járókelők megálltak a színhely előtt, hiszen városban mindenre akad néző, legyen az balcsész, árurakodás, építkezés, idejét múlt plakát, vagy akármilyen felkeltő a figyelmet. Hogyne állnának meg, amikor egy öreg néni toporog a fa körül, s mindenki a magába figyel.

Kövekkel is dobálták a rongyot, a bárszonydarab mégsem volt hajlandó leessni. Azután valaki létráért ment.

Egy követ nő méltatlankodni kezdett: — Ilyen felhajtást csinálnak egy vacak rongy miatt! Itt az üzletben pár fillért kaphatna, újat.

Több sem kellett a mellette álló asszonynak. Mérgesen kiáltott a másikra: — Szép kis háziasasszony maga! Még hogy vacak! És pár fillér a boltban! A jó porrongy igenis értékes. Igaza van a néni. A porrongyot is meg kell becsülni. A követ meglepetésgyűjtő:

Nem vitatkozom. Egyébként telefonáljon a tűzoltóknak. Azok leszedik... Nulla-ötös.

Amíg a veszekedés folyt hoztak egy sámlit, rátették a székre, és onnan a partvissal végre elérték a barna bárszonydarabkát, amelyet a nénike örömmel szorított magához.

— Erdemes volt ezért ilyen küzdelemet vívni? — kérdezte egy fiatal nő. — Hűde van, és a néni-néni nincs meleg ruha. Megérté?

— Az öregasszony öszszehúta magát a pongyolát, és a kapaból szölt vissza:

— Megérté, kedves. Persze, otthagytam volna, ha községszép porrongy lenne. De emlékszem... Nagyon kedves báli emlékszem. Palásti László

Érintésvédelmi rendszabály a háztartási villamoskészülékek használatához

A nehézipari miniszter az építésügyi és a belkereskedelmi miniszterrel, valamint a Szabványügyi Hivatal elnökével egyetértésben rendelkezett arról, hogy a háztartási és hasonló jellegű villamoskészülékek érintésvédelmének szabályozásáról. A végrehajtási utasítás kiadása után a rendelet 1965 január 1-én lép majd életbe.

Ülést tartott a Hazafias Népfőnt debreceni városi bizottsága

Pénteken délután kibővített ülést tartott a Hazafias Népfőnt debreceni városi bizottsága. Az ülésen részt vettek a kerületi és körzeti népfőntbizottságok elnökei és titkárai is. Első napirendi pontként Kósa György, a városi népfőnt-elnökség tagja tartott előadást a KGST szerepéről, jelentőségéről. Előadásában részletesen foglalkozott a Debrecen iparát is különösen érintő kérdésekkel, a Magyar Gőrdűlőcsapágy Műveknek a KGST-ben betöltött szerepéről. Dr. Kovács Gyula bizottsági tag ismertette a Hazafias Népfőnt Országos Tanácsa által a Minden Mezőgazdasági dolgozó érten az erő- és munkagépkezeléssel járó munkaadóval indított mozgalom jelentőségét, a gyakorlati megvalósítás lehetőségeit. A kibővített bizottsági ülésen részt vett és felszólalt Bencsik István, a Hazafias Népfőnt Országos Tanácsának tagja is.

A MŰZEUMI HÓNAP HÍREI

Holland festők a XVII. században címmel ma délelőtt 11 órakor kiállítás nyílik a debreceni Déri Múzeumban földszinti kiállítás teremben. Délután 5 órakor Holland festészet a XVII. században címmel vetített képek előadást tartanak a múzeum előadótermében.

Püspökladányban Részletek a megye agrármozgalmainak történetéből címmel előadást tartanak a művelődési házában ma délelőtt 11 órakor.

Balmazújvárosban Balmazújváros a Hunyadiak korában címmel lesz előadás délelőtt 11 órakor a művelődési házában.

Polgáron a Népi textil címmel kiállítás megnyitására kerül sor délután 4 órakor a művelődési házában.

Nádudvaron Az agrármozgalom és Nádudvar címmel előadást tartanak délelőtt 11 órakor a művelődési házában.

Tiszacsegén A Tisza és a Tisza-part elővilága címmel vetített képek előadás lesz délután 4 órakor a művelődési házában.

JOGI TANÁCSADÓ

Mikor jár a dolgozónak költözködési költség?

P. G.-né hajdúvárosi olvasónk kérdi, hogy amennyiben népgazdasági érdekre való hivatkozással más városba helyezik, jár-e neki költözködési költség, és hol kell kérnie.

A Munka Törvénykönyvének rendelkezése értelmében népgazdasági érdekből történő áthelyezés esetén a dolgozó igényt tarthat költözködési átalányra, az átköltözéssel kapcsolatos utazási költségre, valamint ingóságainak szállítási költségére is.

A költözködési átalány összege — ha a dolgozónak két családtagja van (egy gyermek és feleség) — hatszáz forint, — ha a család létszáma ennél nagyobb, — akkor az átalány 900 Ft.

Utazási költség címén a saját, a vele együtt átköltöző házastársa, — a gyermekei és családi pótlékban részesülő családtagjai utazási költségét számíthatja fel.

Az ingóságok szállításánál általában a vonaton történő szállítás költségeit térítik meg.

Ezen összegek megtérítése iránti igényét az új munkahelye szerint illetékes járási tanács művelődési osztályánál

kell előterjesztenie, miután tanári foglalkozása van.

Az özvegyi nyugdíj megosztása az özvegy és elvált feleség között

H. T.-né komádi olvasónk kérdi, hogy miután ő az üzemi baleset következtében elhalt férjének második felesége volt, és az SZTK az első (elvált) feleség özvegyi nyugdíjára való jogosultságát is megállapította. Helyénvaló-e az a döntés, s ha igen, milyen arányban illeti meg az özvegyi nyugdíj öt és az első feleséget?

A vonatkozó törvényi rendelkezés szerint ha az özvegyi nyugdíjra többen jogosultak, az özvegyi nyugdíjat a jogosultak között egyenlő arányban kell megosztani. Kimondja az a rendelkezés azt is, hogy ha a jogosultak valamelyike sérülésnek tartja az özvegyi nyugdíjnak eszerint megosztását, a többi jogosult ellen — tehát nem az SZTK ellen — indított perben az özvegyi nyugdíj más arányú megosztását kérheti a bíróságtól.

A jogosultság kérdését az ilyen perben vitálni nem lehet. Jogszabály ugyanis, hogy az elvált illetékes különféle nőnek az állandó özvegyi nyugdíj nemcsak akkor jár, ha a férjének halálakor tartásdíjban részesült, hanem akkor is, ha állandó özvegyi

nyugdíjra jogosultságát feltételei a különléstől számított 15 éven belül következnek be, és a feleség tartásra való érdemtelenségét a bíróság nem állapította meg.

A megosztási arány megállapításánál az egyenlő aránytól el lehet térni, mert ennek a kérdésnek az eldöntésénél a felek személyi, családi és kereseti viszonyai, a tartásukban lévő ellátatlan gyermekek száma és kora, az érdekeltek keresőképesség-csökkenése vagy munkaképtelensége az irányadó szempontok.

Ezeknek a figyelembevételével tudja a bíróság megállapítani, hogy az egyenlő arányú megosztástól eltérően milyen arányú megosztásnak lehet helye.

Felelnek-e az örökösök az örökséget visszautasító testvérnek a tartozásáért?

M. I. hajdúvárosi olvasónk az iránt érdeklődik, hogy ha édesapjuk hagyatékát harmadik testvérük visszautasította, és így az ő részét is ő örökölte, a harmadik testvérük ellen megítélhet-e követelést felelősek-e. A Polgári Törvénykönyv vonatkozó rendelkezése általános szabályként mondja ki, hogy az a szerződés, amellyel harmadik személy igényének kielégítése alapját részben

vagy egészben elvonták, e harmadik személy irányában hatálytalan, ha a másik fél rosszhiszemű volt, vagy reá nézve a szerződésből ingyenes előny származott.

E jogszabály alkalmazására azonban csupán szerződéssel kapcsolatban kerülhet sor.

Az öröklésből való kimaradásnak az a változata, amikor valaki az örökséget visszautasítja, nem szerződés, hanem egyoldalú nyilatkozat, amelynek joghatásaként az öröklés hatálya azonban a visszautasítás után úgy áll be, mintha az örökséget visszautasító személy az örökhagyó halála előtt már meghalt volna. Az örökség visszautasítása mint egyoldalú jognyilatkozat tartalmában azt fejezi ki,

Mikor kérheti az elhalt tsz-tag örököse a tsz-ben levő föld kiadását?

G. I. hajdúvárosi olvasónk és K. I. beregynyói olvasónk le-nyegében azonos kérdést vetnek fel: a meghalt tsz-tag édesapjuk után örökölt és az örökhagyó által bevitt föld kiadását kérjük, — van-e jogszabályi rendelkezés arra, hogy a tsz a földet köteles-e nekik kiadni?

A termelőszövetkezeti tag örökösei közül csak az követheti földjének kiadását, aki megözgasztási termelést elvállalt, de termelőszövetkezetben kívüli álló személy. Más örökös a föld kiadását egyáltalán nem követelheti; az ilyen örökös igényének elbírálása egyáltalán nem is tartozik a bíróság hatáskörébe.

Mivel pedig a termelőszövetkezeti törvény értelmében a tag nemcsak a saját, hanem a vele közös háztartásban élő családtagok tulajdonában, ha-

gy a nyilatkozó személy nem kíván az örökhagyó vagyoni személyiségének folytatója lenni, és határában úgy jelentkezik, hogy az örökösök a hagyatékban a visszautasító személytől függetlenül, nem pedig annak jogán részesülnek.

Ha tehát nem bizonyítható, hogy az eladósodott örökös a többi örökössel összejártsza csak színelészen tett visszautasító nyilatkozatot, és örökös társaival megegyezett, hogy azok a reá eső örökség értékét a visszautasítás ellenére is neki juttatják (pénzben vagy más módon megfizetik), akkor az örökösök ellen az örökséget visszautasító személy tartozása miatt semmiféle igény nem érvényesíthető.

szónélvezetében, hasonlóképpen vagy bármilyen más törvényes jogcím alapján használatában levő összes földet köteles a termelőszövetkezet közös használatába adni, ha az örökös a bevitt idejében az örökhagyóval közös háztartásban élt, a termelőszövetkezeti tag halála után a bevitt földet nem követelheti meg élethivatászerű mezőgazdasági foglalkozás esetén sem vissza, és az ilyen igény elbírálása sem tartozik a bíróság hatáskörébe, — ebben a vonatkozásban is a termelőszövetkezet közgyűlése dönt kizárólagos hatáskörrel.

NAPLÓ
9. oldal — 1964. október 18.

Csökmön négy termelőszövetkezet van. S mind az elején hadd meg: 1962-ben a négy...

Termelőszövetkezet

A községi tanács és a szerteágazó feladatok legfontosabbak tartja a termelőszövetkezetek gazdasági erősítését...

A továbbiakban, az ények emelésének egy fontosabb tényezője négy termelőszövetkezet szakmai továbbképzés...

Pillanatnyilag a termelőszövetkezetek a szaki ellátás nem a legelőbb...

Jelenleg az Új Élet Termelőszövetkezet két tanuló re folyótt ösztöndíjat.

A korszerű agrár eljárást alkalmazás egyre nagyobb mértékű sítés mind olyan tényező...

Mi vonzza a fiatalokat?

A termelőszövetkezetek lassan másik tényező munkaelőállítás. Ezen legfontosabb, hogy a f...

SZABAD IDEJÉT HATJA

A vadon gyűjthető papsajtű, gyökér, fe gyűjtött növények a:

FOLDMŰVESSZÖV

Dolgozókat alkalmaznak

Általános karbantartó szolgálatot alkalmazunk. Jelentkezni kérem az Általános Beszámoló Kft. Hódmezővásárhelyen...

A Debreceni Gumiipari Vállalatot keresek. Jelentkezni kérem az Általános Beszámoló Kft. Hódmezővásárhelyen...

Apróhirdetések

AJANLAT

Villamosítást 3 percre biztosítunk. Jelentkezni kérem az Általános Beszámoló Kft. Hódmezővásárhelyen...

VEGYES

Eladó 1 darab Garant benzines, csukott gépkocsi. Jelentkezni kérem az Általános Beszámoló Kft. Hódmezővásárhelyen...

LAKÁSCSERE

Elcserélem világos, száraz pince szoba, konyha fűtőkamrával lakosom hasonlóra. Nap u. 20.

INGATLAN

Bánk 53. számú tanya eladó. Nagy Andrásné. Erdőkölöni: ugyanott.

Kelendőm Hőmérő Vállalat felvételére keres férfi segédmunkásokat.

Országos Sörpárti Vállalat felvételére keres férfi segédmunkásokat.

Használt szörméjé megvásárolja a Debreceni Tanács Ruháipari Vállalat szörméjéte Debrecen, Béke u. 3.

Azonnali felvételre keresünk budapesti és vidéki munkahelyre villanyszerelő szak-és betanított segédmunkásokat.

A Bőripari Vállalat 3. sz. gyára (volt Újpesti Bőrgyár) keres azonnali belépésre portásokat és éjjeliőröket.

Felhívjuk kedves megrendelőink figyelmét, hogy általános munkahelyek javításra beadott cipőket sziveskedjenek sürgősen kiváltani.

Már októberben károkat okozhatnak a talaj menti fagyok!

A termelőszövetkezetek érdeke, hogy a szántóföldön termelt növények fagybiztonságát mielőbb megkösse! Felvilágosítást az Állami Biztosító fiókjai adnak.

Termelőszövetkezetek! Tsz-tagok Egyéni állattartók!

BIZTONSÁGOT ÉS NAGY JOVEDELME NYUJTANAK AZ ÁLLATFORGALMI VÁLLALATTAL KÖTÖTT ÁLLATNEVELÉSI ÉS HIZLALÁSI SZERZŐDÉSEK

A szerződéses sertéshizlalás magas átvételi árakat, a háztáji- és egyéni gazdaságoknak kamatmentes előleget és takarmányjuttatást biztosít.

Eladó GAZ 51-es 2 és fél tonnás kifogástalan állapotban levő tehergépkocsi.

Bütoros szobába diák-ágyat azonnal felveszek. Hatvan u. 13. utolsó lakás.

40 éves ötévesnyarú vagyok. Szeretnék megismerkedni jölelőki dolgozó férfitel házasság céljából.

Bejárót keresek reggel 7 órától 11 óráig. Dr. Nyír. Török Bálint u. 2.

Aszonnai pénzért jut, ha használt könyveit eladja az Antikváriumnak.

Egyedülálló idősebb, gyermekszülő nő felveszek. Lehel u. 34.

Cipőfűtés gyorsan, szépen. Széchenyi u. 18. Ökrös.

Bütoros szoba azonnal kiadó fűtettel házaspárnak. Bercsényi u. 27. Kereszt-épület.

Flatalembert albérlnék felvennék. Opel Kadet személygépkocsi eladó.

Eladó 175-ös Jawa motorke-rcépkár igényesnek eladó. Homok u. 98.

125-ös Csepel motorke-rcépkár megkímélt állapotban eladó.

125-ös Jawa motorke-rcépkár igényesnek eladó. Homok u. 98.

125-ös Jawa motorke-rcépkár igényesnek eladó. Homok u. 98.

125-ös Jawa motorke-rcépkár igényesnek eladó. Homok u. 98.

125-ös Jawa motorke-rcépkár igényesnek eladó. Homok u. 98.

125-ös Jawa motorke-rcépkár igényesnek eladó. Homok u. 98.

125-ös Jawa motorke-rcépkár igényesnek eladó. Homok u. 98.

125-ös Jawa motorke-rcépkár igényesnek eladó. Homok u. 98.

Megnyilt a Fodrász Ktsz modernül átalakított, minden igényt kielégítő

CEGLÉD UTCAI női fodrászata és kozmetikája. Udvarias, figyelmes kiszolgálás.

MEZŐGAZDASÁGI ÉS IPARI ÜZEMEK FIGYELMÉBE! RS-09-es traktorok összes munkagépeivel...

AGROKER VÁLLALAT Debrecen, Vágóhíd u. 7. sz.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, opósnak, nagyapának, PELEI LAJOS MÁV-nyugdíjas

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, nagymamám, dédnagymamám, OZV. KÓTHAY MIHALYNE Erdélyi Janka

Méret után egyéni és közleli megrendelésre vállalkunk motoros ruhák és bőrkabátok készítését.

Értesítjük mindazokat, akik szerették és ismerték KOZMA ESZTER, hogy f. hó 14-én, életének 81. évében rövid szenvedés után elhunyt.

KOMÉVESEKET, ACSOKAT, ALLVANYOZÓKAT, KUBIKOS BRIGADOKAT, KUTYUSZÓKAT, FERFI ÉS NŐI SEGÉDMUNKÁSOKAT

8.40 Ft/kg áron a Gabonafel-vásárló és Feldolgozó Vállalat debreceni kirendeltsége, Hámán Kató u. 9. sz. alatt.

HOL VANNAK

Sürgős őszi teendők a csökmői termelőszövetkezetekben

Csökmön négy termelőszövetkezet van. S mindjárt itt az elején hadd mondjam meg: 1962-ben a négy közül kettőben mérleghiánnyal zárták az évet. Ez együtt több mint kétmillió forint volt. 1963-ban három törlesztette adósságát, s 700 000 forintra csökkent az mérleghiány. Természetesen ez is sok. De a tavalyelőtti kétfélmillióhoz képest mindenképpen javulás.

A fejlődés azonban nem áll meg az idén sem: ma már nem beszélnek mérleghiányról Csökmő egyetlen termelőszövetkezetében sem. S hogy ezt elérték, ebben sok minden közrejátszik: a tagok munkája, a termelőszövetkezet vezetésének irányítása, és nem utolsósorban a közéleti tanács tevékeny szerepe.

Termelőszövetkezeti ösztöndíjak

A községi tanács 'ez évben a szertétező feladatai között legfontosabbnak tartja a termelőszövetkezetek további gazdasági erősítését, fejlődésének elősegítését. Természetesen ehhez a munkához szükséges a tanács részéről a szoros együttműködés a termelőszövetkezetek pártszerveivel és vezetésével.

A további lépés, az eredmények emelésének egyik legfontosabb tényezője mind a négy termelőszövetkezetben a szakmai továbbképzés és a szakember-ellátás növelése. Pillanatnyilag a termelőszövetkezetekben a szakember-ellátás nem a legmegfelelőbb. Agrármérnöki képzéssel rendelkező termelőszövetkezeti vezető nincs a községben. A probléma megoldása érdekében termelőszövetkezeti ösztöndíjakat alapítottak. Jelenleg az Új Élet Termelőszövetkezet két tanuló részére folyósít ösztöndíjat.

A korszerű agrotechnikai eljárások alkalmazása, az egyre nagyobb mértékű gépesítés mind olyan tényezők a termelőszövetkezetekben, amelyek nagy jelentőséggel szólnak bele a termésátlagokba és a gazdálkodás eredményességébe. Ehhez azonban nemcsak a közvetlen irányító szakember jó képzettsége szükséges. Szükséges az egyre több hozzáférő, a gépeket ismerő termelőszövetkezeti tag is. Ezért van nagy jelentősége a szakemberek képzésének, illetve annak, hogy a termelőszövetkezetekből minél több tag azzá váljon. Ilyen értelemben jó úton jár Csökmő az Új Élet és a Hajnal Termelőszövetkezet, amelyekből 25, illetve 27 fő vesz részt a szakmunkásképző tanfolyamokon.

Mi vonzza a fiatalokat?

A termelőszövetkezet javulásának másik tényezője a munkaerő-ellátás. Ezenkívül is legfontosabb, hogy a fiatalok

faun maradjanak, és termelőszövetkezeti tagokká váljanak. A csökmői négy termelőszövetkezet taglétszáma aig tíz százaléka fiatal. Hol van a többi? A válasz egyszerű: a tanács megkezdte a szomszédos állami gazdaságban, a vízügyi igazgatóságban vagy éppen Budapest gyárakban.

Nyilvánvaló, hogy ebből többek között az is következik: elsősorban a fiatalok igényét kielégítő gazdasági és kulturális körülményeket kell megteremteni. Ez a célja a KISZ-szervezetnek is. S valóban: a KISZ mint ifjúsági szervezet sokat tud segíteni, és nagymértékben hozzá tud járulni ahhoz, hogy egyre több fiatal jöjjön vissza a faluba távolai munkahelyéről, és hogy az otthoniak egyre többben lépjenek a termelőszövetkezetek tagjai sorába.

A négy termelőszövetkezetben külön-külön működik egy-egy KISZ-alapszervezet. Tevékenységüket, munkájukat a községi KISZ-vezetőség irányítja. A vezetőségnek egyik legfontosabb célkitűzése, hogy a fiatalok igényét kielégítő kultúrumsort, művelődési lehetőségeket és sportolási alkalmat biztosítson. E cél elérésében nagy problémát okoz, hogy a faluban nincs megfelelő kultúrterület, ahol rendezvényeket, előadásokat tarthatnának. De jövőre — s ebben nagyon bíznak a fiatalok — felépítik az új kultúrterületet, természetesen az öszi segítséggel, társadalmi munkájukkal.

Az NB II-es D. Dózsa igen fontos bajnoki pontokért játszik ma Kecskeméten. A debreceniekkel Peleli és Moirai. A sérültek listájára került — tartalékosan áll majd ki a D. Dózsa. A két testvércsapat találkozáján szoros eredmény várható.

A labdarúgó NB III-ban két mérkőzést rendeznek Kecskeméten. A nagyerdei stadionban délelőtt 10 órakor játszák le a D. Honvéd—Hajdúszoboszló Spartacus mérkőzést. Ennek az összehasonlásnak a bajnokságról debreceni csapat az esélyese. A mérkőzést Jakó vezeti. A DEAC-csapata délelőtt 11 órakor az egyetemi sportpályán az Egri Honvéd együttesét látja vendégül. A főiskolás csapatban a baloldaról a jobbészre átvitt Bakai is szerepel. Játékvezető: Mór.

A megyei labdarúgó-bajnokságban a D. Építők—Hajdúszoboszló Vasas és a Püspökladány—Berettyóújfalui mérkőzés tarthat érdekfeszítőre.



A D. Dózsa Kecskeméten

Debrecenben: D. Honvéd—Hajdúszoboszló, DEAC—Egri Honvéd

Az NB II-es D. Dózsa igen fontos bajnoki pontokért játszik ma Kecskeméten. A debreceniekkel Peleli és Moirai. A sérültek listájára került — tartalékosan áll majd ki a D. Dózsa. A két testvércsapat találkozáján szoros eredmény várható.

A labdarúgó NB III-ban két mérkőzést rendeznek Kecskeméten. A nagyerdei stadionban délelőtt 10 órakor játszák le a D. Honvéd—Hajdúszoboszló Spartacus mérkőzést. Ennek az összehasonlásnak a bajnokságról debreceni csapat az esélyese. A mérkőzést Jakó vezeti. A DEAC-csapata délelőtt 11 órakor az egyetemi sportpályán az Egri Honvéd együttesét látja vendégül. A főiskolás csapatban a baloldaról a jobbészre átvitt Bakai is szerepel. Játékvezető: Mór.

A felszabadulási váltófutást hétfőn rendezik Debrecenben

Debrecenben felszabadulási váltófutást rendeznek az október 19-én, hétfőn délelőtt 10 órakor a város utcáiban. Az úttörő lányok és fiúk, valamint a női váltók a Kossuth utcai szovjet hősi emlékműtől, a férfiak váltói pedig a nagy-

erdei hősi emlékműtől futnak. Valamennyi váltó a Vörös Hadsereg úti szovjet hősi emlékműhöz érkezik, ahol a befutás sorrendjében — rövid ünnepség keretében — megkoszorúzzák az emlékműveket.

A váltók az alábbi rajtszámokkal indulnak: 1. Petőfi, 2. Pacsirta, 3. Pacsirta II., 4. Kossuth Gy., 5. Kossuth Gy. II., 6. Kossuth Gy. III., 7. Tóthfalusi, 8. Csapókerék, 9. Nyulás, 10. Bartók Béla út isk., 11. Simonyi út, 12. Bényai út, 13. Kossuth g., 14. Fazekas, 15. Fazekas II., 16. Péterfia, 17. Nagy S., 18. Hunyadi, 19. Pacsirta III.

Úttörő lányok: 1. Petőfi, 2. Pacsirta, 3. Kossuth Gy., 4. Kossuth Gy. II., 5. Füvészkert, 6. Füvészkert II., 7. Eötvös, 8. Eötvös II., 9. Tóthfalusi, 10. Tóthfalusi II., 11. Csapókerék, 12. Nyulás, 13. Bartók, 14. Simonyi, 15. Kossuth, 16. Fazekas, 17. Fazekas II., 18. Ady, 19. Nagy S., 20. MÁV-műhelytelep, 21. Péterfia, 22. Péterfia II., 23. Hunyadi, 24. Pacsirta IV.

Nők: 1. Csokonai, 2. Csokonai II., 3. Csokonai III., 4. Bethlen, 5. Svetits, 6. Fazekas g., 7. Református, 8. Kossuth, 9. Kossuth II., 10. Kossuth III., 11. Kossuth IV. Férfiak: 1. Bethlen, 2. D. Honvéd, 3. Dohányipari, 4. Építőipari, 5. Gépipari, 6. Gépipari II., 7. Fazekas, 8. Fazekas II., 9. Református, 10. Végvári, 11. DVSC, 12. Tóth A., 13. Tóth A. II., 14. Kossuth, 15. Kossuth II., 16. DASE, 17. DEAC, 18. DEAC II., 19. KLTE, 20. DOTE.

MAI SPORTMŰSOR

ATLETIKA

Építők pálya, 9.30 óra: Debrecen 1964. évi férfi, női, felnőtt, ifjúsági és serdülő összetett bajnokságának második napi, befutási versenyszámai.

BIRKOZÁS

Hajdúszoboszlói Petőfi kultúrterületen, 10 óra: A területi ifjúsági csapatbajnokság második fordulójának, szabadfogásban, a Ceglédi VSE, Abonyi FSK, Törökszentmiklósi Vasas és a D. Honvéd részvételével.

KEREKPÁR

BIOGAL mögötti erdőrész, 10 óra: Megyei terepbajnokság közhasználatú és félverseny gépekkel. Táv kb. 24 km. Gyülekezés 9 órakor.

KEZILABDA

Meteor pálya, 8 óra: Tóth Árpád—Gépipari II. (férfi ifjúsági), 9 óra: D. Vörös Meteor—D. Építők (férfi ifjúsági), 10 óra: Fazekas—D. GÖCS Vasas (férfi ifjúsági), 11 óra: D. Kőszövőd—D. Előre (megyei női, Adam, Ványi, Timó), 12 óra: Előre pálya, 9 óra: D. Előre—D. Postás (megyei férfi, Szilágyi I., Keresztes), 13 óra: Pallag, 9.30 óra: Pallag—Bütyörgy (férfi II. o., Mezei).
Vidéken: Hajdúszoboszlói TSK—Építőipari (gimn., 8.45, női ifjúsági), Hajdúszoboszló—Bethlen (kollektívum, 10, női ifjúsági), Püspökladány g.—Gépipari (9, férfi ifjúsági), Püspökladány—Derecske (10, férfi II. o., Kovács), Hajdúszoboszlói 122. sz. ITSK—Hajdúnánási g. (8, férfi ifjúsági), Hajdúszoboszlói g.—125. sz. ITSK (9, férfi ifjúsági).

LABDARÚGÁS

DEAC-pálya, 11 óra: DEAC—Egri Honvéd (Veres, Sándor J.), — Nagyerdei stadion, 10 óra: D. Honvéd—Hajdúszoboszló Spartacus (dr. Cséh, Vincze L.), NB III-as bajnoki mérkőzés.

Építők pálya, 10 óra: D. Építők—Hajdúszoboszló Iparművek Vasas (Marsi, Karsai, Rompa), — DVSC pálya, 10.45 óra: DMTK—D. Postás (Fülöp, Bradács, Kiss I.), — Kintizi pálya, 9.45 óra: D. Kintizi—DASE (Orsz, Orszósi, Pálfi), — Előre pálya, 10 óra: D. Előre—Kabai MEDOSZ (Kovács S., Nagy J., Papp J.), — Elektromos pálya, 10 óra: D. Elektromos—Vámosparaszti MEDOSZ (Hüvös-völgy, Molaj, Lóme), Megyei bajnoki mérkőzések. — DEAC-pálya, 9 óra: DEAC II.—D. Építők II. (Sorszegi, Bogdányi), — Pallag, 9.30 óra: Pallag—Téglagyár (Kopjár, Agárdi), — GÖCS-pálya, 9.45 óra: Tálajóvító—Mezőgyágyár (Hidas, Boros, Gellén), — Előre pálya, 14 óra: Vízügy—Betongyár (Nagy I., Takács), Városi bajnoki találkozó. — Építők pálya, 8.30 óra: D. Építők—Hajdúszoboszló Iparművek Vasas (Karsai, Rompa), — DVSC-pálya, 8 óra: DVSC II.—DEAC (Zsakai, Sipos A.), — 9 óra: DMTK—D. Postás (Bradács, Kiss I.), — Kintizi-pálya, 11.30 óra: D. Kintizi—DVSC (Kopjár, Pálfi), — Előre pálya, 9.30 óra: D. Előre—Kabai MEDOSZ (Nagy J., Papp J.), — Elektromos pálya, 8.30 óra: D. Elektromos—Vámosparaszti MEDOSZ (Hüvös-völgy, Molaj, Lóme), — GÖCS-pálya, 11.30 óra: Tálajóvító—D. GÖCS Vasas (Berczi, Gellén), Ifjúsági bajnoki mérkőzések. — DVSC-pálya, 9.20 óra: DVSC II.—D. Építők (Sipos A.), — Kintizi pálya, 8.30 óra: D. Kintizi—Hajdúszoboszlói MEDOSZ (Varga Gy.), — GÖCS-pálya, 8.30 óra: D. GÖCS Vasas—Téglagyár (Boros), Úttörő bajnoki mérkőzések.

Építők pálya, 10 óra: D. Építők—Hajdúszoboszló Iparművek Vasas (Marsi, Karsai, Rompa), — DVSC pálya, 10.45 óra: DMTK—D. Postás (Fülöp, Bradács, Kiss I.), — Kintizi pálya, 9.45 óra: D. Kintizi—DASE (Orsz, Orszósi, Pálfi), — Előre pálya, 10 óra: D. Előre—Kabai MEDOSZ (Nagy J., Papp J.), — Elektromos pálya, 10 óra: D. Elektromos—Vámosparaszti MEDOSZ (Hüvös-völgy, Molaj, Lóme), Megyei bajnoki mérkőzések. — DEAC-pálya, 9 óra: DEAC II.—D. Építők II. (Sorszegi, Bogdányi), — Pallag, 9.30 óra: Pallag—Téglagyár (Kopjár, Agárdi), — GÖCS-pálya, 9.45 óra: Tálajóvító—Mezőgyágyár (Hidas, Boros, Gellén), — Előre pálya, 14 óra: Vízügy—Betongyár (Nagy I., Takács), Városi bajnoki találkozó. — Építők pálya, 8.30 óra: D. Építők—Hajdúszoboszló Iparművek Vasas (Karsai, Rompa), — DVSC-pálya, 8 óra: DVSC II.—DEAC (Zsakai, Sipos A.), — 9 óra: DMTK—D. Postás (Bradács, Kiss I.), — Kintizi-pálya, 11.30 óra: D. Kintizi—DVSC (Kopjár, Pálfi), — Előre pálya, 9.30 óra: D. Előre—Kabai MEDOSZ (Nagy J., Papp J.), — Elektromos pálya, 8.30 óra: D. Elektromos—Vámosparaszti MEDOSZ (Hüvös-völgy, Molaj, Lóme), — GÖCS-pálya, 11.30 óra: Tálajóvító—D. GÖCS Vasas (Berczi, Gellén), Ifjúsági bajnoki mérkőzések. — DVSC-pálya, 9.20 óra: DVSC II.—D. Építők (Sipos A.), — Kintizi pálya, 8.30 óra: D. Kintizi—Hajdúszoboszlói MEDOSZ (Varga Gy.), — GÖCS-pálya, 8.30 óra: D. GÖCS Vasas—Téglagyár (Boros), Úttörő bajnoki mérkőzések.

Építők pálya, 10 óra: D. Építők—Hajdúszoboszló Iparművek Vasas (Marsi, Karsai, Rompa), — DVSC pálya, 10.45 óra: DMTK—D. Postás (Fülöp, Bradács, Kiss I.), — Kintizi pálya, 9.45 óra: D. Kintizi—DASE (Orsz, Orszósi, Pálfi), — Előre pálya, 10 óra: D. Előre—Kabai MEDOSZ (Nagy J., Papp J.), — Elektromos pálya, 10 óra: D. Elektromos—Vámosparaszti MEDOSZ (Hüvös-völgy, Molaj, Lóme), Megyei bajnoki mérkőzések. — DEAC-pálya, 9 óra: DEAC II.—D. Építők II. (Sorszegi, Bogdányi), — Pallag, 9.30 óra: Pallag—Téglagyár (Kopjár, Agárdi), — GÖCS-pálya, 9.45 óra: Tálajóvító—Mezőgyágyár (Hidas, Boros, Gellén), — Előre pálya, 14 óra: Vízügy—Betongyár (Nagy I., Takács), Városi bajnoki találkozó. — Építők pálya, 8.30 óra: D. Építők—Hajdúszoboszló Iparművek Vasas (Karsai, Rompa), — DVSC-pálya, 8 óra: DVSC II.—DEAC (Zsakai, Sipos A.), — 9 óra: DMTK—D. Postás (Bradács, Kiss I.), — Kintizi-pálya, 11.30 óra: D. Kintizi—DVSC (Kopjár, Pálfi), — Előre pálya, 9.30 óra: D. Előre—Kabai MEDOSZ (Nagy J., Papp J.), — Elektromos pálya, 8.30 óra: D. Elektromos—Vámosparaszti MEDOSZ (Hüvös-völgy, Molaj, Lóme), — GÖCS-pálya, 11.30 óra: Tálajóvító—D. GÖCS Vasas (Berczi, Gellén), Ifjúsági bajnoki mérkőzések. — DVSC-pálya, 9.20 óra: DVSC II.—D. Építők (Sipos A.), — Kintizi pálya, 8.30 óra: D. Kintizi—Hajdúszoboszlói MEDOSZ (Varga Gy.), — GÖCS-pálya, 8.30 óra: D. GÖCS Vasas—Téglagyár (Boros), Úttörő bajnoki mérkőzések.

Építők pálya, 10 óra: D. Építők—Hajdúszoboszló Iparművek Vasas (Marsi, Karsai, Rompa), — DVSC pálya, 10.45 óra: DMTK—D. Postás (Fülöp, Bradács, Kiss I.), — Kintizi pálya, 9.45 óra: D. Kintizi—DASE (Orsz, Orszósi, Pálfi), — Előre pálya, 10 óra: D. Előre—Kabai MEDOSZ (Nagy J., Papp J.), — Elektromos pálya, 10 óra: D. Elektromos—Vámosparaszti MEDOSZ (Hüvös-völgy, Molaj, Lóme), Megyei bajnoki mérkőzések. — DEAC-pálya, 9 óra: DEAC II.—D. Építők II. (Sorszegi, Bogdányi), — Pallag, 9.30 óra: Pallag—Téglagyár (Kopjár, Agárdi), — GÖCS-pálya, 9.45 óra: Tálajóvító—Mezőgyágyár (Hidas, Boros, Gellén), — Előre pálya, 14 óra: Vízügy—Betongyár (Nagy I., Takács), Városi bajnoki találkozó. — Építők pálya, 8.30 óra: D. Építők—Hajdúszoboszló Iparművek Vasas (Karsai, Rompa), — DVSC-pálya, 8 óra: DVSC II.—DEAC (Zsakai, Sipos A.), — 9 óra: DMTK—D. Postás (Bradács, Kiss I.), — Kintizi-pálya, 11.30 óra: D. Kintizi—DVSC (Kopjár, Pálfi), — Előre pálya, 9.30 óra: D. Előre—Kabai MEDOSZ (Nagy J., Papp J.), — Elektromos pálya, 8.30 óra: D. Elektromos—Vámosparaszti MEDOSZ (Hüvös-völgy, Molaj, Lóme), — GÖCS-pálya, 11.30 óra: Tálajóvító—D. GÖCS Vasas (Berczi, Gellén), Ifjúsági bajnoki mérkőzések. — DVSC-pálya, 9.20 óra: DVSC II.—D. Építők (Sipos A.), — Kintizi pálya, 8.30 óra: D. Kintizi—Hajdúszoboszlói MEDOSZ (Varga Gy.), — GÖCS-pálya, 8.30 óra: D. GÖCS Vasas—Téglagyár (Boros), Úttörő bajnoki mérkőzések.

Építők pálya, 10 óra: D. Építők—Hajdúszoboszló Iparművek Vasas (Marsi, Karsai, Rompa), — DVSC pálya, 10.45 óra: DMTK—D. Postás (Fülöp, Bradács, Kiss I.), — Kintizi pálya, 9.45 óra: D. Kintizi—DASE (Orsz, Orszósi, Pálfi), — Előre pálya, 10 óra: D. Előre—Kabai MEDOSZ (Nagy J., Papp J.), — Elektromos pálya, 10 óra: D. Elektromos—Vámosparaszti MEDOSZ (Hüvös-völgy, Molaj, Lóme), Megyei bajnoki mérkőzések. — DEAC-pálya, 9 óra: DEAC II.—D. Építők II. (Sorszegi, Bogdányi), — Pallag, 9.30 óra: Pallag—Téglagyár (Kopjár, Agárdi), — GÖCS-pálya, 9.45 óra: Tálajóvító—Mezőgyágyár (Hidas, Boros, Gellén), — Előre pálya, 14 óra: Vízügy—Betongyár (Nagy I., Takács), Városi bajnoki találkozó. — Építők pálya, 8.30 óra: D. Építők—Hajdúszoboszló Iparművek Vasas (Karsai, Rompa), — DVSC-pálya, 8 óra: DVSC II.—DEAC (Zsakai, Sipos A.), — 9 óra: DMTK—D. Postás (Bradács, Kiss I.), — Kintizi-pálya, 11.30 óra: D. Kintizi—DVSC (Kopjár, Pálfi), — Előre pálya, 9.30 óra: D. Előre—Kabai MEDOSZ (Nagy J., Papp J.), — Elektromos pálya, 8.30 óra: D. Elektromos—Vámosparaszti MEDOSZ (Hüvös-völgy, Molaj, Lóme), — GÖCS-pálya, 11.30 óra: Tálajóvító—D. GÖCS Vasas (Berczi, Gellén), Ifjúsági bajnoki mérkőzések. — DVSC-pálya, 9.20 óra: DVSC II.—D. Építők (Sipos A.), — Kintizi pálya, 8.30 óra: D. Kintizi—Hajdúszoboszlói MEDOSZ (Varga Gy.), — GÖCS-pálya, 8.30 óra: D. GÖCS Vasas—Téglagyár (Boros), Úttörő bajnoki mérkőzések.

Építők pálya, 10 óra: D. Építők—Hajdúszoboszló Iparművek Vasas (Marsi, Karsai, Rompa), — DVSC pálya, 10.45 óra: DMTK—D. Postás (Fülöp, Bradács, Kiss I.), — Kintizi pálya, 9.45 óra: D. Kintizi—DASE (Orsz, Orszósi, Pálfi), — Előre pálya, 10 óra: D. Előre—Kabai MEDOSZ (Nagy J., Papp J.), — Elektromos pálya, 10 óra: D. Elektromos—Vámosparaszti MEDOSZ (Hüvös-völgy, Molaj, Lóme), Megyei bajnoki mérkőzések. — DEAC-pálya, 9 óra: DEAC II.—D. Építők II. (Sorszegi, Bogdányi), — Pallag, 9.30 óra: Pallag—Téglagyár (Kopjár, Agárdi), — GÖCS-pálya, 9.45 óra: Tálajóvító—Mezőgyágyár (Hidas, Boros, Gellén), — Előre pálya, 14 óra: Vízügy—Betongyár (Nagy I., Takács), Városi bajnoki találkozó. — Építők pálya, 8.30 óra: D. Építők—Hajdúszoboszló Iparművek Vasas (Karsai, Rompa), — DVSC-pálya, 8 óra: DVSC II.—DEAC (Zsakai, Sipos A.), — 9 óra: DMTK—D. Postás (Bradács, Kiss I.), — Kintizi-pálya, 11.30 óra: D. Kintizi—DVSC (Kopjár, Pálfi), — Előre pálya, 9.30 óra: D. Előre—Kabai MEDOSZ (Nagy J., Papp J.), — Elektromos pálya, 8.30 óra: D. Elektromos—Vámosparaszti MEDOSZ (Hüvös-völgy, Molaj, Lóme), — GÖCS-pálya, 11.30 óra: Tálajóvító—D. GÖCS Vasas (Berczi, Gellén), Ifjúsági bajnoki mérkőzések. — DVSC-pálya, 9.20 óra: DVSC II.—D. Építők (Sipos A.), — Kintizi pálya, 8.30 óra: D. Kintizi—Hajdúszoboszlói MEDOSZ (Varga Gy.), — GÖCS-pálya, 8.30 óra: D. GÖCS Vasas—Téglagyár (Boros), Úttörő bajnoki mérkőzések.

Építők pálya, 10 óra: D. Építők—Hajdúszoboszló Iparművek Vasas (Marsi, Karsai, Rompa), — DVSC pálya, 10.45 óra: DMTK—D. Postás (Fülöp, Bradács, Kiss I.), — Kintizi pálya, 9.45 óra: D. Kintizi—DASE (Orsz, Orszósi, Pálfi), — Előre pálya, 10 óra: D. Előre—Kabai MEDOSZ (Nagy J., Papp J.), — Elektromos pálya, 10 óra: D. Elektromos—Vámosparaszti MEDOSZ (Hüvös-völgy, Molaj, Lóme), Megyei bajnoki mérkőzések. — DEAC-pálya, 9 óra: DEAC II.—D. Építők II. (Sorszegi, Bogdányi), — Pallag, 9.30 óra: Pallag—Téglagyár (Kopjár, Agárdi), — GÖCS-pálya, 9.45 óra: Tálajóvító—Mezőgyágyár (Hidas, Boros, Gellén), — Előre pálya, 14 óra: Vízügy—Betongyár (Nagy I., Takács), Városi bajnoki találkozó. — Építők pálya, 8.30 óra: D. Építők—Hajdúszoboszló Iparművek Vasas (Karsai, Rompa), — DVSC-pálya, 8 óra: DVSC II.—DEAC (Zsakai, Sipos A.), — 9 óra: DMTK—D. Postás (Bradács, Kiss I.), — Kintizi-pálya, 11.30 óra: D. Kintizi—DVSC (Kopjár, Pálfi), — Előre pálya, 9.30 óra: D. Előre—Kabai MEDOSZ (Nagy J., Papp J.), — Elektromos pálya, 8.30 óra: D. Elektromos—Vámosparaszti MEDOSZ (Hüvös-völgy, Molaj, Lóme), — GÖCS-pálya, 11.30 óra: Tálajóvító—D. GÖCS Vasas (Berczi, Gellén), Ifjúsági bajnoki mérkőzések. — DVSC-pálya, 9.20 óra: DVSC II.—D. Építők (Sipos A.), — Kintizi pálya, 8.30 óra: D. Kintizi—Hajdúszoboszlói MEDOSZ (Varga Gy.), — GÖCS-pálya, 8.30 óra: D. GÖCS Vasas—Téglagyár (Boros), Úttörő bajnoki mérkőzések.

Építők pálya, 10 óra: D. Építők—Hajdúszoboszló Iparművek Vasas (Marsi, Karsai, Rompa), — DVSC pálya, 10.45 óra: DMTK—D. Postás (Fülöp, Bradács, Kiss I.), — Kintizi pálya, 9.45 óra: D. Kintizi—DASE (Orsz, Orszósi, Pálfi), — Előre pálya, 10 óra: D. Előre—Kabai MEDOSZ (Nagy J., Papp J.), — Elektromos pálya, 10 óra: D. Elektromos—Vámosparaszti MEDOSZ (Hüvös-völgy, Molaj, Lóme), Megyei bajnoki mérkőzések. — DEAC-pálya, 9 óra: DEAC II.—D. Építők II. (Sorszegi, Bogdányi), — Pallag, 9.30 óra: Pallag—Téglagyár (Kopjár, Agárdi), — GÖCS-pálya, 9.45 óra: Tálajóvító—Mezőgyágyár (Hidas, Boros, Gellén), — Előre pálya, 14 óra: Vízügy—Betongyár (Nagy I., Takács), Városi bajnoki találkozó. — Építők pálya, 8.30 óra: D. Építők—Hajdúszoboszló Iparművek Vasas (Karsai, Rompa), — DVSC-pálya, 8 óra: DVSC II.—DEAC (Zsakai, Sipos A.), — 9 óra: DMTK—D. Postás (Bradács, Kiss I.), — Kintizi-pálya, 11.30 óra: D. Kintizi—DVSC (Kopjár, Pálfi), — Előre pálya, 9.30 óra: D. Előre—Kabai MEDOSZ (Nagy J., Papp J.), — Elektromos pálya, 8.30 óra: D. Elektromos—Vámosparaszti MEDOSZ (Hüvös-völgy, Molaj, Lóme), — GÖCS-pálya, 11.30 óra: Tálajóvító—D. GÖCS Vasas (Berczi, Gellén), Ifjúsági bajnoki mérkőzések. — DVSC-pálya, 9.20 óra: DVSC II.—D. Építők (Sipos A.), — Kintizi pálya, 8.30 óra: D. Kintizi—Hajdúszoboszlói MEDOSZ (Varga Gy.), — GÖCS-pálya, 8.30 óra: D. GÖCS Vasas—Téglagyár (Boros), Úttörő bajnoki mérkőzések.

Építők pálya, 10 óra: D. Építők—Hajdúszoboszló Iparművek Vasas (Marsi, Karsai, Rompa), — DVSC pálya, 10.45 óra: DMTK—D. Postás (Fülöp, Bradács, Kiss I.), — Kintizi pálya, 9.45 óra: D. Kintizi—DASE (Orsz, Orszósi, Pálfi), — Előre pálya, 10 óra: D. Előre—Kabai MEDOSZ (Nagy J., Papp J.), — Elektromos pálya, 10 óra: D. Elektromos—Vámosparaszti MEDOSZ (Hüvös-völgy, Molaj, Lóme), Megyei bajnoki mérkőzések. — DEAC-pálya, 9 óra: DEAC II.—D. Építők II. (Sorszegi, Bogdányi), — Pallag, 9.30 óra: Pallag—Téglagyár (Kopjár, Agárdi), — GÖCS-pálya, 9.45 óra: Tálajóvító—Mezőgyágyár (Hidas, Boros, Gellén), — Előre pálya, 14 óra: Vízügy—Betongyár (Nagy I., Takács), Városi bajnoki találkozó. — Építők pálya, 8.30 óra: D. Építők—Hajdúszoboszló Iparművek Vasas (Karsai, Rompa), — DVSC-pálya, 8 óra: DVSC II.—DEAC (Zsakai, Sipos A.), — 9 óra: DMTK—D. Postás (Bradács, Kiss I.), — Kintizi-pálya, 11.30 óra: D. Kintizi—DVSC (Kopjár, Pálfi), — Előre pálya, 9.30 óra: D. Előre—Kabai MEDOSZ (Nagy J., Papp J.), — Elektromos pálya, 8.30 óra: D. Elektromos—Vámosparaszti MEDOSZ (Hüvös-völgy, Molaj, Lóme), — GÖCS-pálya, 11.30 óra: Tálajóvító—D. GÖCS Vasas (Berczi, Gellén), Ifjúsági bajnoki mérkőzések. — DVSC-pálya, 9.20 óra: DVSC II.—D. Építők (Sipos A.), — Kintizi pálya, 8.30 óra: D. Kintizi—Hajdúszoboszlói MEDOSZ (Varga Gy.), — GÖCS-pálya, 8.30 óra: D. GÖCS Vasas—Téglagyár (Boros), Úttörő bajnoki mérkőzések.

Építők pálya, 10 óra: D. Építők—Hajdúszoboszló Iparművek Vasas (Marsi, Karsai, Rompa), — DVSC pálya, 10.45 óra: DMTK—D. Postás (Fülöp, Bradács, Kiss I.), — Kintizi pálya, 9.45 óra: D. Kintizi—DASE (Orsz, Orszósi, Pálfi), — Előre pálya, 10 óra: D. Előre—Kabai MEDOSZ (Nagy J., Papp J.), — Elektromos pálya, 10 óra: D. Elektromos—Vámosparaszti MEDOSZ (Hüvös-völgy, Molaj, Lóme), Megyei bajnoki mérkőzések. — DEAC-pálya, 9 óra: DEAC II.—D. Építők II. (Sorszegi, Bogdányi), — Pallag, 9.30 óra: Pallag—Téglagyár (Kopjár, Agárdi), — GÖCS-pálya, 9.45 óra: Tálajóvító—Mezőgyágyár (Hidas, Boros, Gellén), — Előre pálya, 14 óra: Vízügy—Betongyár (Nagy I., Takács), Városi bajnoki találkozó. — Építők pálya, 8.30 óra: D. Építők—Hajdúszoboszló Iparművek Vasas (Karsai, Rompa), — DVSC-pálya, 8 óra: DVSC II.—DEAC (Zsakai, Sipos A.), — 9 óra: DMTK—D. Postás (Bradács, Kiss I.), — Kintizi-pálya, 11.30 óra: D. Kintizi—DVSC (Kopjár, Pálfi), — Előre pálya, 9.30 óra: D. Előre—Kabai MEDOSZ (Nagy J., Papp J.), — Elektromos pálya, 8.30 óra: D. Elektromos—Vámosparaszti MEDOSZ (Hüvös-völgy, Molaj, Lóme), — GÖCS-pálya, 11.30 óra: Tálajóvító—D. GÖCS Vasas (Berczi, Gellén), Ifjúsági bajnoki mérkőzések. — DVSC-pálya, 9.20 óra: DVSC II.—D. Építők (Sipos A.), — Kintizi pálya, 8.30 óra: D. Kintizi—Hajdúszoboszlói MEDOSZ (Varga Gy.), — GÖCS-pálya, 8.30 óra: D. GÖCS Vasas—Téglagyár (Boros), Úttörő bajnoki mérkőzések.

Építők pálya, 10 óra: D. Építők—Hajdúszoboszló Iparművek Vasas (Marsi, Karsai, Rompa), — DVSC pálya, 10.45 óra: DMTK—D. Postás (Fülöp, Bradács, Kiss I.), — Kintizi pálya, 9.45 óra: D. Kintizi—DASE (Orsz, Orszósi, Pálfi), — Előre pálya, 10 óra: D. Előre—Kabai MEDOSZ (Nagy J., Papp J.), — Elektromos pálya, 10 óra: D. Elektromos—Vámosparaszti MEDOSZ (Hüvös-völgy, Molaj, Lóme), Megyei bajnoki mérk



Negyedik aranyérmesünk: a női törőcsapat

Varjú Vilmos harmadik — Vízilabdában: Magyarország — Olaszország 3:1 — Polyák és Kozma ismét győztek

Ma labdarúgásban: Magyarország—Románia, vízilabdában: Magyarország—Szovjetunió

Napról napra hatalmas érdeklődéssel figyeljük a tokiói nyári olimpiai játékok eseményeit. A nagyszerű győzelmek, az új rekordok nemcsak a sportkedvelőket, hanem a szakembereket is igen sokszor bámulatba ejtik. A szombati versenynap eseményeiről egymásután hallgattuk a híreket. Igen nagy örömmel vettük a magyar női törőcsapat olimpiai győzelmének hírére. Nagyszerűen szerepelt a súlylökő Varjú Vilmos is, aki bronzérmet szerzett. Atlétikában szép eredményt ért el Munkácsi Antónia, aki a 400 méteren negyedik helyezést ért el, a súlylökők Nagy Zsigmond ötödik lett. Birkózók közül különösen világbajnokaink Polyák és Kozma szerepelnek eddig is a várakozásnak megfelelően, mindketten szép győzelmeket arattak.

Szombaton 12 számban dönt el a bajnoki cím sorsa. Legkorábban — péntekhez hasonlóan — a sportlövészet adta az első aranyérmet. Ezután a magyar kosárlabdások Mexikó elleni győzelme következett. Nagyszerű volt az atlétikai pályán és az úszóstadionban, nemkülönben az ökölvívókól és a súlyemelőknél is, és Nemessányi Árpád hatodik helyezéssel pontot szerzett a magyar olimpiai csapatnak.

A mai napon különösen labdarúgónk, vízilabdázóink és Zsoltzky szereplése elé tekintünk nagy várakozással.

Ez történt szombaton

ATLETIKA

Megkezdődött a kalapácsvetés selejtezője és reményiségünk, Zsoltzky valamennyi részvevő közt a legjobb eredménnyel, 67,99 m-es új olimpiai csúccsal az első helyen került a döntőbe. Jól dobott Eckschmidt is (64,64) és továbbjutott. A férfi súlylökésben mind két magyar versenyző döntőbe került. 1500 méteren Simon a selejtezőben elvérzett. A rúdugrás döntőjében négyen is elérték az öt métert. A női 400-on Munkácsi megelőzte Itkinát.

200 méteres férfi síkfutásban olimpiai bajnok: Carr (Egyesült Államok) 20.3, 2. Drayton (Egyesült Államok) 20.5, 3. Roberts (Trinidad) 20.6, 4. Jerome (Kanada) 20.7, 5. Berruti (Olaszország) 20.8, 6. Foik (Lengyelország) 20.8. 400 méteres női síkfutásban olimpiai bajnok: Cuthbert (Ausztrália) 52, olimpiai csúcs, 2. Packer (Anglia) 52.2, 3. Amore (Ausztrália) 53.4, 4. Munkácsi Antónia (Magyarország) 54.4, 5. Itkina (Szovjetunió) 54.4, 6. Van der Zwaard (Hollandia) 55.2.

Férfi súlylökésben olimpiai bajnok: Long (Egyesült Államok) 20.33, olimpiai csúcs, 2. Matson (Egyesült Államok) 20.20, 3. Varjú Vilmos (Magyarország) 19.39, 4. O'Brien (Egyesült Államok) 19.39, 5. Nagy Zsigmond (Magyarország) 18.88, 6. Karaskov (Szovjetunió) 18.86.

Rúdugrásban olimpiai bajnok: Hansen (Egyesült Államok) 510, olimpiai csúcs, 2. Reinhardt (Közös német csapat) 505, 3. Lehner (Közös német csapat) 500, 4. Preusser (Közös német csapat) 500, 5. Bliznyecov (Szovjetunió) 495, 6. Tomasek (Csehszlovákia) 490.

3000 méteres akadályfutásban olimpiai bajnok: Roelant (Belgium) 8:30.8, olimpiai csúcs, 2. Herriot (Anglia) 8:32.4, 3. Beljajev (Szovjetunió) 8:33.8, 6. Texereau (Franciaország) 8:38.6.

Ütőpróbában olimpiai bajnok: Irina Press (Szovjetunió) 5246, világ- és olimpiai csúcs, 2. Rand (Anglia) 5035, 3. Rizstova (Szovjetunió) 4956, 4. Peters (Anglia) 4797, 5. Sztamejcsics (Jugoszlávia) 4790, 6. Hoffmann (Közös német csapat) 4737.

BIRKOZÁS

A kétvállas vereséggel Alkert a második fordulóban a görög Ganotis ellen leléptettek s ezzel kiesett. A légsúlyú Varga második mérkőzésén az olasz Tomát verte meg és már három hibapontja van. A középsúlyú Hollósi 3:21 perc alatt kélvállal győzött a dél-koreai Lee ellen, s így Hollósinak is három hibapontja van. A pehelysúlyban a harmadik fordulóra került a sor — Polyák 4:39 perc alatt kétvállra fektette a görög Galaktopolust és mindössze egy hibapontja van. A váltósúlyú Rizmayer kikapott a japán Kazamattól, s jelenleg négy hibapontja van. A félnehézsúlyban is pontozásos vereséget szenvedett a háromszoros világbajnok szovjet Abasidzétől. A nehézsúlyban Kozma a többszörös világbajnok török Kaplan ellen lépett szőnyegre. Kaplan a 8:12 percben feladta a küzdelmet. Kozma áll a legjobban, még egyetlen hibapontja sincs.

KERÉKPÁR

A repülőversenyben Bicskey és Habony kiesett. A 4000 méteres egyéni üldözőverseny olimpiai bajnoka: Daler (Csehszlovákia) 5:04.75, 2. Ursi (Olaszország) 5:05.96, 3. Isaksson (Dánia) 5:01.90, 4. Green (Hollandia) 5:04.21.

KOSARLABDA

Eredmények: A-csoport: Magyarország—Mexikó 69:61 (31:30), Szovjetunió—Lengyelország 74:65, Puerto Rico—Kanada 88:69, Japán—Olaszország 72:68. Ebben a csoportban a Szovjetunió vezet pontvesztés nélkül 12 ponttal. Magyarország nyolc ponttal jelenleg hatodik.

LOVAGLÁS

A háromnapos (Military) — lovaglásban jelenleg Ligges (Közös német csapat) vezet az angol Jones előtt. Csapatban Anglia áll az élen.

MOUGRÁS

A férfiak toronyugró versenyében a magyar Dóra József négy kötelező gyakorlat után a 16. helyen áll. A versenyben az első két helyet szovjet sportoló foglalja el.

ROPLABDA

Szovjetunió—Magyarország 3:0 (9, 13, 11). A színvonalas mérkőzésen a magyar csapat nem tudta megakadályozni a többszörös világbajnok és rangos formában levő szovjet csapat győzelmét. A férfi röplabda-tornában a Szovjetunió vezet nyolc ponttal az ugyancsak nyolc pontos Csehszlovákia előtt. Magyarország hat ponttal a negyedik helyen áll.

SPORTLOVÉSZET

Koronglövésben (200), olimpiai bajnok: Mattarelli (Olaszország) 198 találat, új olimpiai csúcs, 2. Senyicev (Szovjetunió) 194, 3. Morris (Egyesült Államok) 194, 4. Rossini (Olaszország) 194, 5. Dimitrescu (Románia) 193, 6. Lira (Chile) 193.

SÜLYEMELÉS

Zsúfolt tereben zajlott le a súlyemelés utolsó előtti versenyhárom napjának záró napja. A súlyemelés utolsó előtti versenyében a félnehézsúlyúak küzdelme. Nemessányi Árpád a román Barogavál egyforma teljesítményt nyújtott, de a magyar fiúnak könnyebb volt a test súlya s így ő lett a hatodik.

A súlyemelés félnehézsúlyában olimpiai bajnok: Gos...



Budapestre érkezett... Képek: Kádár György pályaudvarán

Az olimpia MAI MŰSORA:

Ma, az olimpiai játékok nyolcadik versenynapján, 15 sportágban lesznek bajnoki küzdelmek és atlétikában öt, úszásban négy, súlyemelésben, kerékpárban, lövészetben és vízilabdában egy-egy aranyérem találgatható.

8.30 óra: vívás: párbajtőr egyéni selejtező; torna férfi egyéni és csapat kötelező gyakorlatok; kosárlabda: lövészet; sportlövészet: 60 lövéses verseny; birkózás; lovaglás: a háromnapos verseny (Military) 2. száma.

10 óra: atlétika: 200 m női előfutamon, 800 m női előfutamon, távolugrás férfi selejtező; kerékpár: repülőverseny negyedöntő és üldöző csapatverseny selejtezője; súlyemelés: nehézsúly (döntő); gyeplabda: úszás: 400 m női gyors (döntő), 200 m férfi pillangó (döntő), férfi toronyugrás (döntő).

11 óra: birkózás: röplabda (férfi és női).

13 óra: atlétika: 50 km gyaloglás, kalapácsvetés (döntő), 110 m gát középöntő és döntő, 200 m női középöntő, 80 m gát előfutamon, távolugrás férfi (döntő), 400 m középöntő, 5000 m (döntő).

14 óra: kerékpár: repülőverseny középöntő és döntő; labdarúgás: negyedöntő; ökölvívás; vízilabda: befutó mérkőzések az 1-4. helyért.

16 óra: kosárlabda: úszás: 4x100 m női vegyes és 4x200 m férfi gyorsváltó (döntő).

17 óra: torna: férfi vegyes.

18 óra: birkózás.

19 óra: ökölvívás.

A TV MAI ÉS HÉTFOI OLIMPIAI MŰSORA

VASÁRNAP

11.15 óra: Hírek, képek az olimpiáról.

16.55 óra: A XVIII. Nyári Olimpiai játékokról jelentjük, atlétika, úszás.

18.40 óra: Hírek, képek az olimpiáról.

19 óra: A XVIII. Nyári Olimpiai játékokról jelentjük, súlyemelés, félnehézsúly, vívás.

22.20 óra: Sporthírek.

22.30 óra: Események Tokióban.

HÉTFO

16.15 óra: Hírek, képek az olimpiáról.

16.25 óra: A XVIII. Nyári Olimpiai játékokról jelentjük, atlétika.

18.05 Súlyemelés (nehézsúly).

18.50 óra: Az olimpiáról jelentjük, labdarúgás — negyedöntők, úszás, hírek, képek az olimpiáról.

22.30 óra: Az olimpiai játékokról jelentjük.

Németh Marika színművésznő az alábbi táviratot küldte Tokióba:

„Rejtő Ildikó, olimpiai bajnoknőnk, Tokió, Olimpiai falu

Az Operettszínház színpadán a „Csintalan csillagok” című operettben holnap 50-edszer indulok el Tokióba, hogy megnyerjem a tör olimpiai bajnokságát. Te csak egyszer indultál el és megnyerted. A magam és a társulat nevében szívből gratulálok.” (MTI)



TÓTH GÉZA, a középsúlyú súlyemelés ezüstérmese.



VARJÚ VILMOS, a súlylökés bronzérmese.

Az első tíz

	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.
Egyesült Államok	23	15	14	13	7	9
Szovjetunió	11	9	13	6	11	6
Magyarország	4	4	3	2	4	5
Ausztrália	4	2	6	3	3	1
Japán	4	—	3	5	4	7
Lengyelország	3	2	4	4	—	3
NDK—NSZK	2	10	5	4	6	8
Anglia	2	7	—	4	2	2
Bulgária	2	2	1	1	—	1
Csehszlovákia	2	1	2	1	3	1

ISMÉT RENDBEJÖTT

a Tokió—Budapest kábelösszeköttetés

Szombaton reggelre megjavult a telex-összeköttetés a japán fővárossal, s az MTI-ben a végépen újra jelentkezett Tokió, a műszakikak „látták” az anyagot. Az első tudósítás Hoffer Józseftől, az MTI munkatársától érkezett: — Benne voltunk az események közepeiben — írta —, amikor váratlanul megszakadt a telex-összeköttetés Budapesttel. Közölték, hogy a Hawaii-sziget körül kábelszakadás történt és ne is reméljük, hogy hat napon belül ki tudják javítani a hibát. Mi lehet egy újságíró legnagyobb keserve, ha munkáját nem tudja kamatoztatni, azaz leadni tudósítását, kommentárját az eseményekre váró olvasóközönségnek? Amit leadtunk, csak egy része volt a történeteknek, mert sok olyasmi adódott, ami jóval több „sort” érdemelt volna. Most már végre a szokott mederben folytatódhat a munka, mivel szombaton reggel jelezték, hogy a Honoluluba küldött hajó megtalálta a kábelhibát, kijavították a törést, ismét dolgozhatnak a Tokióba küldött magyar újságírók. Visszaült tehát a kapcsolat Tokió és Budapest között... (MTI)

„Acanyos” vivónők

A magyar sportolók közül ebben a szombaton is szépen szerepeltek a tokiói olimpián. Különösen nagyszerű és örömteli volt a magyar női törőcsapat küzdelme, nehéz versenyszorozat után az öt magyar lány „kivívta” az olimpiai bajnokságot.

A győztes csapat aranyérmes tagjai: Ujaki Jenőné Rejtő Ildikó 27 éves, tisztviselő, az Újpesti Dózsa sportolója. 1951 óta viv. Első nagy sikerét 1956-ban az ifjúsági világbajnokság megnyerésével érte el, és ezt egy évvel később megismételte. 1963-ban egyéni világbajnok lett, s Tokióban egyéniben és csapatban is aranyérmet szerzett.

Juhász Katalin 32 éves, vegyesmérnök, az OSC sportolója. 15 éve viv, az egyik legmegbízhatóbb magyar sportoló. Sokszor volt már tagja világbajnokságokon a döntő mérkőzések és mindig értékes helyezéseket szerzett. 1962-ben részvevője volt a csapatvilágbajnokságot nyert magyar együttesnek.

Sákovics Józsefné, Dömölky Lidia 28 éves, tisztviselő, a Vörös Meteorban viv. Kilenc évvel ezelőtt, 1955-ben Románban egyéni világbajnokságot nyert, s azóta is állandóan a nemzetközi élvonalban szerepel. Az elmúlt évi világbajnokságon egyénileg második volt. Ő is szerepelt már világbajnokságot nyert magyar együttesben.

Dr. Mendelényi Tamásné Ágoston Judit 27 éves, a BVSC-ben versenyez. Testnevelő tanár. Az utóbbi két-három évben verekedte be magát a legjobbak közt. Férje a magyar kardvívókatól tagja. Marosi Paula ugyancsak 27 éves, az Újpesti Dózsa sportolója. Foglalkozása tisztviselő. Ő is az utóbbi néhány évben került a legjobb magyar versenyzők sorába, s 1962-ben szerepelt a világbajnokságot nyert női csapatban.

HAJDÓ-BIRANI NAPLÓ

A Magyar Szocialista Munkáspárt Hajdú-Bihar megyei Bizottságának lapja Szerkesztő: Főszervező: Pallás Imre Szerkesztőség: Debrecen. Tóthfalu tér 10. Telefon: 21-40. Kiadja a Hajdú megyei Lapkiadó Vállalat Debrecen, Tóthfalu tér 10. Felelős kiadó: Balogh Endréné Telefon: 30-01. Terjeszti a Magyar Posta Előfizetési díj egy óra: 13 forint Előfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőknél. Index: 2507

NAPLÓ

12. oldal — 1964. október 18.

Két lelkes

Ünnepi ta

Debrecen felszabadulása huszadik évfordulója alkalmából hétfőn délelőtt ülést tartott a Debreceni rósi Tanács a tanácsháza terében. Az ünnepi tanácsülés népszerűségben helyet foglal Dor Ferenc, az MSZMP megyei bizottságának első tanács végrehajtó bizottságának elnöke, Molnár V. a KISZ megyei bizottság első titkára, a megyei végrehajtóbizottság tagja Nagy Tiborné, a Magyar Csalista Munkáspárt Debrecen Városi Bizottságának kára, dr. Szilágyi Gábor Debrecen Városi Tanács elnöke, Tóth László, a v. part-végrehajtóbizottság Tugyi István és dr. V. Pálné, a megye országgyűlési képviselői, Fazekas Károly Hazafias Népfront megyei zottságának elnöke, F.

Szabado

Bevezető szavaiban Debrecen felszabadításának némi eseményeit eleven fel.

Gyakorlatilag napig tartott Debrecen a második világháború legnagyobb méretű tankja, melynek megnyerése hadászatiul is fontos szempont került a felszabadított város birtokába. Október 19-én Debrecen elhallgattak a fegyverek, bad lett a város, megnyitott a szűz, boldogabb felé. A kommunista párt zette a harcot a háborúta sebek begyógyítására demokratikus célkitűzőkkel, a teremtésért, a teremtésért.



Dr. Szilágyi Gábor,